

Schon 17 Dynamo-Abgänge

S. 16



### Auch Klingenburg und Müller sind weg

Foto: Dennis Heitzschold

Eislöwen

S. 31



### Trotz weniger Kohle: Nick bleibt in Dresden

Foto: Lutz Heitschel

## Ohne Vorwarnung!



# Vermieter entsorgte unseren Kinderwagen

S. 4/5

Fotos: Norbert Neumann, privat

Neuer Fitness-Trend

S. 15



### Nacktyoga erregt das Erzgebirge

Foto: privat

Beschlossen!

S. 8



### Herkuleskeule wird abgerissen

Foto: Marco Dzialis

Werkstatt geplündert

S. 11



### Nur Schaufel und Besen blieben da

Foto: Lutz Heitschel



Ein Hubschrauber löscht ein Feuer im Amazonas.

Foto: dpa/Vincius Mendonca/Ibama

### Brasilien setzt seine Brandrodungen aus

BRASILIA - Der Amazonas kann vorerst aufatmen: Aufgrund des zunehmenden Drucks ausländischer Investoren und heimischer Unternehmen hat die Regierung um Präsident Jair Bolsonaro (65) das Abbrennen von Flächen für die nächsten 120 Tage verboten. Die Regelung gilt explizit für den Amazonas-Regenwald und das Pantanal. Kontrollierte Brände zu landwirtschaftlichen Zwecken außerhalb dieser Gebiete sind weiterhin erlaubt. Bauern nutzen diese Möglichkeit gerne, um Flächen für Landwirtschaft und Viehzucht günstig zu bereinigen. Nach den heftigen Bränden 2019 hatte die internationale Kritik an der Zerstörung des weltgrößten Regenwaldes spürbar zugenommen. Derweil wurde in Brasilien die Marke von zwei Millionen Corona-Infektionen überschritten. Nach den USA ist das Land am schlimmsten von der Pandemie betroffen.



Die Polizisten können aus Oppenau wieder abziehen.

Fotos: Getty Images/Alexander Scheuber, dpa

### Polizei schnappt den Schwarzwald-Rambo

OPPENAU - Für die Ermittler endet eine tagelange Fahndung - für den Ort Oppenau im Schwarzwald ein Albtraum. Yves R. (31), der vier Polizisten entwarfnet hatte und geflohen war, ist gefasst. Spezialkräfte fanden ihn nach Zeugenhinweisen sitzend in einem Gebüsch - vor sich die vier erbeuteten Waffen. Bei der Festnahme wurde der Waffennarr leicht verletzt, ebenso wie ein SEK-Beamter. Der genaue Ablauf müsse noch geklärt werden - auch die Frage, ob sich der 31-Jährige „leicht gewehrt hat oder aktiven Widerstand geleistet hat“, so Einsatzleiter Jürgen Rieger. Für die Anwohner ist das nicht mehr



Yves R. (31)

wichtig. Oppenaus Bürgermeister Uwe Gaiser: „Ich bin erleichtert, froh und dankbar, dass diese Ausnahme-situation für unsere Stadt beendet wurde.“

# Wirtschaftskrimi um Wirecard - Wann wusste Bescheid?

Im Wirecard-Skandal gerät nach der Bafin auch das Finanzministerium unter Druck. Die Schlüsselfrage: Gab es Fehler in einer Behörde - oder ist das ganze System der Unternehmensaufsicht schlecht organisiert?

Im Bilanzskandal um den mutmaßlichen Milliardenbetrug beim Dax-Konzern Wirecard nimmt nun der Bundesrechnungshof die Finanzaufsicht Bafin und das Bundesfinanzministerium ins Visier. „Wir werden das System der Aufsicht - Struktur und Risikomanagement am Beispiel Wirecard - untersuchen und warum die Bafin offenbar die Anhaltspunkte nicht aufgegriffen hat“, sagte der Bundesrechnungshof-Präsident Kay Scheller (60) dem „Spiegel“. „Wir werden dabei auch prüfen, wie das Bundesfinanzministerium und die Bafin mit den Vorwürfen falscher Bilanzen sowie mit den Berichten der Wirtschaftsprüfer umgegangen sind.“ Für die Bafin ist dies bereits die zweite angekündigte Überprüfung möglicher Mängel und Fehler im Fall Wirecard - zuvor hatte schon die EU-Kommission die europäische Finanzaufsicht Esmas auf den Fall angesetzt. „Hier sind bedeutende Fragen unbeantwortet - und daher ist auch der Bundesrechnungshof gefordert. Es gibt

offensichtlich Lücken im Aufsichtssystem“, so Scheller. Bundesfinanzminister Olaf Scholz (62, SPD) hatte seinerseits bereits angekündigt, die Aufsicht verbessern zu wollen, nun müssen sich auch sein Ministerium und er persönlich Fragen stellen. Denn nun wurde zudem bekannt, dass Scholz bereits seit anderthalb Jahren von einem Verdacht der Bafin gegen Wirecard weiß. Das geht aus einem Sachstandsbericht des Finanzministeriums an die Vorsitzende des Finanzausschusses hervor. In dem Bericht heißt es, dass Scholz am 19. Februar 2019 darüber unterrichtet worden sei, dass die Bafin den Fall Wirecard „wegen des Verdachts des Verstoßes gegen das Verbot der Marktmanipulation“ untersucht.



Während ein ehemaliger Wirecard-Manager auf der Flucht ist, will Ex-Vorstand Markus Braun (51) mit der Staatsanwaltschaft kooperieren.

### Finanzminister in der Kritik

# Olaf Scholz



Finanzminister Olaf Scholz (62, SPD) gerät im Fall Wirecard zunehmend unter Druck. Die Aufsichtsbehörden haben offenbar zu sorglos gehandelt.



Die Firmenzentrale des Zahlungsdienstleisters: Im Wirecard-Bilanzskandal haben sich Milliarden in Luft aufgelöst.

### Skandal um Wirecard Manager will auspacken

BERLIN - Im Bilanzskandal um den mutmaßlichen Milliardenbetrug beim Dax-Konzern Wirecard will einer der wichtigsten Beschuldigten mit der Staatsanwaltschaft kooperieren. Das bestätigte der Anwalt des in Untersuchungshaft sitzenden Ex-Chefs der Wirecard-Tochtergesellschaft Cardsystems Middle East: „Mein Mandant hat sich freiwillig dem Verfahren gestellt und steht - im Gegensatz zu anderen - zu seiner individuellen Verantwortung.“

Der Strafverteidiger betonte, dass er nicht von einem Geständnis gesprochen habe. Ebenfalls kooperieren will der frühere Vorstands-Chef Markus Braun (51), der frühere Vertriebsvorstand Jan Marsalek (40) dagegen ist abgetaucht. Die Cardsystems Middle East spielte eine zentrale Rolle bei den mutmaßlichen Scheingeschäften, mit denen bei Wirecard die Bilanzen um 1,9 Milliarden Euro aufgebläht wurden.

Fotos: Montages: dpa/Lino Mirgaler, dpa/Sven Hoppe, dpa/Kay Nietfeld

### Milliardenpoker zum 66. Geburtstag

BRÜSSEL - Ohne Udo Jürgens (†80), dafür aber mit ihren europäischen Kollegen feierte Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) gestern ihren 66. Geburtstag in Brüssel. Zum ersten Mal seit Beginn der Corona-Krise trafen sich die Staats- und Regierungschefs der EU-Länder wieder persönlich, um miteinander über die Bewältigung der Wirtschaftskrise und das milliarden-



Portugals Premierminister Antonio Costa (59), der ebenfalls gestern Geburtstag hatte, überreichte Angela Merkel ein Geschenk zum 66.

Fotos: dpa/Stephanie Lecocq

### Der Corona-Boom für Netflix ist vorbei

LOS GATOS - Wie kaum ein anderes Unternehmen hat der Streamingdienst Netflix von der Corona-Krise profitiert. Ausgangssperren und Kontaktbeschränkungen zwangen die Menschen, zu Hause zu bleiben, und fesselten sie, mangels Alternativen, in großer Zahl vor den TV-Geräten. Ein Umstand wie Geburtstag und Weihnachten zusammen für das Unternehmen aus Kalifornien: Im ersten Quartal des Jahres wurden 15,8 Millionen neue Abos abgeschlossen, der Aktienkurs kletterte auf immer neue Höhen. Doch damit ist es jetzt erst einmal wieder vorbei. Von April bis Juni stieg die Zahl der Abonnenten nur noch um 10,1 Mio. neue auf insgesamt 193 Millionen Abos. In der zweiten Hälfte des Jahres wird so-

gar mit weniger Wachstum als im Vorjahr gerechnet. Der Börse gefiel das gar nicht, zeitweilig brach der Kurs von Netflix um 12 Prozent ein. Dass dies jedoch Jammern auf hohem Niveau ist, zeigt der Aspekt, dass man mit einem Kursplus von mehr als 50 Prozent immer noch zu den absoluten Gewinnern 2020 gehört.



Der Corona-Boom bei Netflix flaut so langsam wieder ab.

Foto: image Images/Depo Photos

Meine Meinung



Kinderwagen auf Sperrmüll?

Von Hermann Tydecks

Ich bin ehrlich. Als ich hörte, dass Vonovia einen Kinderwagen von einem Hausbesucher entsorgt haben soll, konnte ich es erst nicht so recht glauben. Bei allem Ärger und Problemen, die Dresdner Mieter mit Vonovia haben und über die wir regelmäßig berichten - einen Kinderwagen ohne Vorwarnung auf den Sperrmüll zu karren, das hätte ich dem börsennotierten Konzern nicht zugetraut.

Doch tatsächlich ist es passiert. Da konnten selbst die PR-Profis in der Vonovia-Zentrale in Bochum nichts mehr schönreden. Und sie probierten es auch gar nicht. Ich kann nur hoffen, dass es der einzige Fall in unserer Stadt bleibt.

Denn Kinderwagen - anders als Fahrräder oder Schuhschränke - können eben oft nur im Hausflur abgestellt werden. Gleiches gilt übrigens für Rollatoren. Es ist Müttern (und ich finde auch Vätern) nicht zuzumuten, mehrere Treppen und Türen bis in eine Abstellkammer zu überwinden. Es ist schlicht auch oft nicht möglich, wenn man etwa neben dem Kinderwagen noch ein weiteres Kleinkind tragen muss.

Laut Mieterverein haben das auch die Vermieter erkannt. In engen Hausfluren, wo Kinderwagen wirklich Fluchtwege (Richtwert: ein Meter breit) blockieren, finden sich dann meist andere Lösungen wie Abstellmöglichkeiten in gut erreichbaren Räumen im Erdgeschoss oder eben vorm Haus.

Er stand im Treppenhaus und war plötzlich verschwunden ...

Hilfe, Vonovia hat uns eren Kinderwagen entsorgt

Von Hermann Tydecks

Es klingt unfassbar, was Jana Müller (32) jetzt passierte. Sie besuchte mit ihrem Sohn Randy (2) ihre Mutter Katrin Schröder (52) in der Johannstadt. Im Hausflur stellten die Gäste aus Glashütte ihren Kinderwagen ab. Doch der war tags darauf verschwunden - vom Vermieter Vonovia ohne Vorwarnung entsorgt!

Mutti Schröder wohnt in einem Vonovia-Sechsgeschosser an der Florian-Geyer-Straße, freute sich über den Familienbesuch. „Den Kinderwagen hatten wir im Treppenhaus an der Seite abgestellt. Er stand nicht im Weg, auch die Haustüre ließ sich vollständig öffnen“, berichtet Tochter Jana. Am nächsten Morgen stand der Wagen noch da, was auch eine Hausbewohnerin bestätigte. Ein paar Stunden später war er plötzlich verschwunden.

„Das war ein Schock für uns. Wir riefen den Hausmeister an. Der sagte, er wisse von nichts. In der Vonovia-Telefonzentrale sagte man uns, dass der Kinderwagen geräumt wurde“, berichtet die Mieterin.

„Es gab dafür keine Ankündigung, keinen Brief, keinen Aushang.“

Kann das wirklich sein? Generell würden Objektbetreuer darauf achten, dass Fluchtwege aus Sicherheitsgründen frei und der Brandschutz gewahrt bleibe, so Vonovia-Sprecher Matthias Wulff (44). Aber: „Hier ist uns ein bedauerlicher Fehler unterlaufen. Wir hätten den Kinderwagen nicht einfach so entfernen und erst recht nicht direkt entsorgen dürfen“, räumt er ein. „Wir gehen diesem Vorgang nach und kümmern uns darum, dass so etwas nicht wieder passiert.“

Sonderbar: Laut Vonovia soll der Kinderwagen nicht im Hausflur, sondern in einem Keller-Vorrat mit Unrat gestanden haben, der ebenfalls zum Sperrmüll gebracht wurde. Demnach müsste ihn also am Vormittag jemand aus dem Hausflur in den Keller gebracht haben - kurz vor der unangekündigten Räumungsaktion.

So oder so: „Wir bedauern sehr, dass wir hier nicht genug aufgepasst haben“, versichert Wulff. „Wir melden uns bei der Mieterin, damit wir ihrem Besuch den Schaden ersetzen und uns bei ihr entschuldigen können.“

Der Sechsgeschosser an der Florian-Geyer-Straße in der Johannstadt.



Mieterin Katrin Schröder (52) mit ihrem Enkel Randy (2) an jener Stelle im Treppenhaus, wo sie den Kinderwagen abgestellt hatte.



Diesen Kinderwagen-Buggy entsorgte Vermieter Vonovia einfach auf dem Sperrmüll.

Schmierer machen die Vonovia blau

Da hatte jemand richtig Wut auf die Vonovia! Auf der Königsbrücker Straße fielen die Vandalen über einen Transporter des Großvermieters her, beschmiereten ihn mit blauer Farbe. Außerdem

zerstachen die Täter noch die Reifen des Fahrzeugs. Wie hoch der Schaden ist, konnte gestern noch nicht beziffert werden. Die Kripo hat die Ermittlungen aufgenommen. eho



Nachrichten

Frischer Asphalt

PLAUNEN - Ab Montag wird der Asphalt auf der Bergstraße zwischen Nöthnitzer Straße und Kohlenstraße erneuert. Die einzelnen Baubereiche werden abschnittsweise halbseitig gesperrt, der Verkehr zeitweise über die Gegenfahrbahn geleitet.

Einbruch in Firma

SEEVORSTADT - Diebe haben die Zugangstür zu einem Wohn- und Geschäftsgebäude an der Freiburger Straße aufgebrochen. Die Ganoven stahlen zwei Paar Schuhe im Gesamtwert von 100 Euro.

Imbisswagen geknackt

GOMPITZ - Ganoven sind in einen Imbisswagen an der Kesselsdorfer Straße eingebrochen. Die Täter stahlen Lebensmittel, Werkzeuge und eine Musikanlage.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61

E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de

ANZEIGEN 0351/84 04 44

ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Was ist erlaubt und was nicht?

Dem Mieterverein Dresden sind bislang keine Fälle bekannt, in denen Vermieter Kinderwagen entsorgt hätten. Jedoch gibt es immer wieder Fälle, in denen Mieter per Ultimatum aufgefordert werden, Kinderwagen aus dem Hausflur zu entfernen, Vermieter mit der Entsorgung drohen. Rechtlich gilt als Faustregel: Gibt

es keine zumutbare Alternative (wie einen Raum im Erdgeschoss oder Kellerraum mit Fahrstuhl), dürfen Mieter ihre Kinderwagen (auch Rollstühle und Rollatoren) dann im Hausflur abstellen, wenn Fluchtwege nicht verstellt sind sowie andere Mieter nicht erheblich gestört werden, so Katrin Kroupová (46) vom Mieterverein. Ihr Tipp

für Haus-Besucher: Zettel mit Telefonnummer am Kinderwagen hinterlassen.

Ist der Flur (zu) eng, ist oft auch die Anmietung einer Abstell-Box möglich, die vorm Haus aufgebaut wird. Mieter sollten sich beim Vermieter danach erkundigen. Bei Vonovia kostet die Box je nach Größe monatlich 8 bis 18 Euro. tyx

Mit Enteignung gedroht! Einigung im Schulstreit

Zwei Neustädter Schulen brauchen dringend gesetzlich vorgeschriebene Freiflächen. Doch lange Zeit schien eine Einigung mit den Besitzern der Fläche nicht möglich.

Die Linken im Stadtrat drohten sogar mit Enteignung.

Zudem hätte ein von den Grundstücksbesitzern dringend gebrauchter Bebauungsplan notfalls im Stadtrat verzögert werden können.

Drohte im Vorfeld mit Enteignung: Stadtrat Tilo Wirtz (53, Linke).



Der Streit um die Freie Alternativschule Dresden scheint vorbei.

alle an einem Tisch. Eine Absichtserklärung wurde unterschrieben. Darin wurde ein „maxi-

maler Pachtzins“ ebenso wie die Möglichkeit eines späteren Kaufs festgeschrieben. „Bei-

de Seiten haben sich aufeinander zubewegt“, so Linken-Rat Tilo Wirtz (53). DiHe

Raucher sprengen Zigarettenautomaten

Kurz nach 23 Uhr krachte es plötzlich in Prohlis. An der Georg-Palitzsch-Straße hatten vermutlich Raucher einen Zigarettenautomaten in die Luft gejagt. Tatsächlich kamen sie auf die Weise an eine noch unbekannt Menge Münzen und Zigaretten. Als die Polizei vor Ort eintraf, konnte sie niemanden mehr fassen. Der Schaden am Gerät wird auf mindestens 3 000 Euro geschätzt. eho



Direkt im Wohngebiet sprengten die Kippdiebe den Automaten.

Blechschaten für die Polizei

Blaulicht-Crash auf der Bodenbacher Straße! Eine Streife der Polizei war gestern Mittag auf dem Weg zu einer gemeldeten Körperverletzung. Doch der Wagen kam nur bis zur Kreuzung Enderstraße (Seidnitz).

Aus der kam ein 3er BMW, beide Fahrzeuge krachten ineinander. Ein Insasse des BMW erlitt dabei leichte Verletzungen, alle anderen kamen mit dem Schrecken davon. Es kam während der Aufräumarbeiten zu erheblichen Behinderungen. Auch die Linien 1 und 2 mussten umgeleitet werden. Die Verkehrspolizei muss jetzt auch bei



ihren Kollegen zum Unfallhergang ermitteln. eho

Für diesen Streifenwagen ist die Dienstzeit abgelaufen.



# Dieser Komiker hat wirklich einen Bombenjob

**A**uf der Bühne reißt er Witze, ist schlagfertig - so wie heute Abend als Moderator des „ComedySlam Royal“ bei den Filmnächten. Nach Feierabend sprengt Constantin Turra (36) mit seinen chaotisch-fröhlichen Texten Trübsinn & Co., lässt gern mal satirisch eine Bombe platzen. Im Job dagegen will er genau das verhindern! Turra ist Kampfmittelbeseitiger.

„Ich war der Einzige von den vier Kindern, der sich für den Job des Vaters interessierte“, sagt Turra mit einem Grinsen im Gesicht. Nach dem Zivildienst ließ er sich zum Räumarbeiter, später - nach einem Berufswechsel zum Erzieher - zum Trupparbeiter ausbilden. 2019 übernahm er die Dresdner Firma seines Vaters: Dr. Turra Kampfmittel. „Wir sondieren deutschlandweit Gelände, bevor Tiefbauarbeiten beginnen“, erklärt Turra. „Bomben entschärfen kann ich zwar, darf ich aber nicht. Das dürfen aus Versicherungsgründen nur staatliche Experten. Außerdem würde da meine Frau nicht mitmachen.“

Ungefährlich ist es auch so nicht. „Ein gesunder Tropfen Schweiß auf der Stirn

gehört dazu. Im vorigen Jahr habe ich zwei große Bomben gefunden, eine 75 und eine 250 Kilo schwer. Wir klassifizieren die Funde und entscheiden über einen möglichen Transport.“ Turra wiegelt ab: „Wenn ich jährlich 100 000 Kilometer auf der Autobahn fahre, ist das gefährlicher.“ Sein Wissen gibt Turra als Dozent für Werfermunition an der Sprengschule Dresden weiter. Seinen Humor und seine Texte behält er zum Glück auch nicht für sich. Ob beim „Poetengeflüster“ im Lingerschloss, auf diversen Lesebühnen, im Singer-Songwriter-Duo „Sand @The Butterbrot“ - Turra zu hören ist ein Genuss. Wer keine Karten für den „ComedySlam Royal“ ergattern konnte, kann Turra am 8. August (20 Uhr) bei „Lesen gegen Bier“ in der Saloppe erleben oder in sein Buch „Tränen Semmeln Frühaufsteher“ (zwiebook, 10 Euro) reingucken.

Wir verschenken drei Exemplare. Unter Kennwort „Turra“ eine E-Mail schicken an: [gewinnspiel@tag24.de](mailto:gewinnspiel@tag24.de)  
Teilnahmeberechtigt sind nur Personen über 18 Jahre. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte nehmen Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter [www.abo-mopo.de/datenschutz](http://www.abo-mopo.de/datenschutz) zur Kenntnis, die wir Ihnen zudem jederzeit auf Wunsch per Post zusenden.



Auf der Bühne moderiert Constantin Turra (r.) heute zusammen mit Thomas Jurisch den „ComedySlam Royal“.

Bombenjob: Constantin Turra (36) unterrichtet in der Sprengschule Dresden auf dem Spezialgebiet Werfermunition.

Schon gehört?  
 von Katrin Koch  
 0351/48 64 26 71

Fotos: Ove Landgraf, Steffen Füssel, PR, imago images/obd



Läuft alles nach Plan! Die Dresdner Amtsleiter Detlef Thiel (59, r.) und Robert Franke (43) bei der Übergabe der Kleingartenflächen.

## Dank der Wissenschaft Dresden bekommt neue Kleingärten



In seiner neu erworbenen Parzelle an der Reicker Straße baut Maik Zumppe (52) fleißig Gemüse an.

**W**eil der Fraunhofer-Forschungscampus an der Winterbergstraße in Gruna zum „Wissenschaftsstandort Ost“ ausgedehnt wird - deshalb Kleingärten weichen müssen -, hat die Stadt Ersatzflächen an der Reicker Straße (Strehlen) geschaffen. Hier sollen alte und neue Pächter die Möglichkeit haben, ihre Harke zu schwingen. Die ersten von rund 130 Parzellen wurden übergeben. Auf einer Gesamtfläche von 7 000 Quadratmetern stehen neben Gemeinschaftsflächen 23 Schollen zur Verfügung. Die neuen Gärten werden in die bestehende Anlage integriert und haben bereits Pächter. Einer von ihnen ist Maik Zumppe (52), der nur wenige Meter von den neuen Parzellen entfernt wohnt. Mit der Pacht des Kleingartens hat sich der Obst- und Gemüseverkäufer einen lang ersehnten Wunsch erfüllt: „Als wir mitbekommen haben, dass hier Gärten entstehen, haben wir uns direkt gemeldet“, erzählt Zumppe, der bereits mit dem Anbau von Radieschen, Tomaten und Kartoffeln begonnen hat. „Wir hatten großes Glück. Wir waren unter den ersten elf, die genehmigt wurden.“

## Erfolgsautor mit Krimi im Dynamo-Stadion



Frank Goldammer (45) liest auf dem heiligen Dynamo-Rasen schon mal zur Probe aus seinem neuen Roman.

**D**er Dresdner Erfolgsautor Frank Goldammer (45, „Der Angstmann“) veranstaltet am 13. August (19 Uhr) eine Lesung aus seinem brandneuen Krimi „Zwei fremde Leben“ im Dynamo-Stadion. Das gab es bisher noch nie. „Es ist tatsächlich die erste Open-Air-Lesung im Stadion“, bestätigt Eventmanagerin Simone Wendt. Zu verdanken ist sie einem Zufall. „Ich hab’ auf YouTube ein Zeiträger-Video vom Bühnenaufbau für das Rammstein-Konzert im Stadion gesehen. Das hat mich echt beeindruckt. Ich hab es gepostet und halb im Scherz kommentiert, dass es cool wäre, wenn mal so ein Aufwand für meine Lesung betrieben würde“, erzählt Goldammer. Doch nicht nur seine Fans waren von der

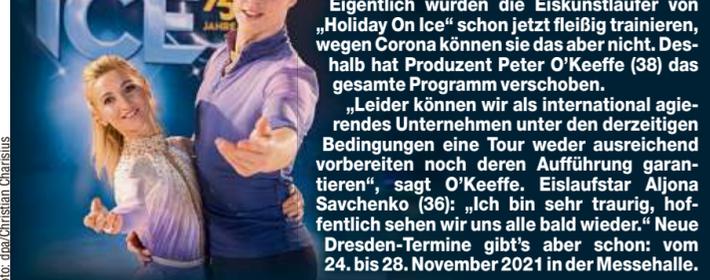
Idee begeistert. „Das Eventmanagement des Stadions kam auf mich zu und fragte tatsächlich eine Lesung an“, freut sich Goldammer über die XXL-Präsentation seines mittlerweile 21. Buches. Wenn auch keine Rammstein-Bühne - immerhin wird auf der VIP-Tribüne ein Podium für den Autor aufgebaut. In den Reihen darüber können bis zu 500 Gäste die zweistündige Lesung erleben, sich danach den Roman signieren lassen und mit dem Autor bei einem Glas Wein plaudern - vielleicht auch über Fußball. Obwohl: „Ich bin kein großer Fußballfan, weiß aber, wann und wie Dynamo gespielt hat, damit ich bei meinen Freunden und Kollegen mitreden kann“, lacht Goldammer. Karten (12,50/9,50 Euro) gibt’s an allen Vorverkaufsstellen oder hier: [rudolf-harbig-stadion.com](http://rudolf-harbig-stadion.com) **KK**

## Vorverkauf startet für „Christmas Garden“



Hell erleuchtet wird auch in diesem Jahr nicht nur das Bergpalais im Pillnitzer Schloss.

## Eisshow mit Aljona erst nächstes Jahr



Eigentlich würden die Eiskunstläufer von „Holiday On Ice“ schon jetzt fleißig trainieren, wegen Corona können sie das aber nicht. Deshalb hat Produzent Peter O’Keeffe (38) das gesamte Programm verschoben. „Leider können wir als international agierendes Unternehmen unter den derzeitigen Bedingungen eine Tour weder ausreichend vorbereiten noch deren Aufführung garantieren“, sagt O’Keeffe. Eiskunstläuferin Aljona Savchenko (36): „Ich bin sehr traurig, hoffentlich sehen wir uns alle bald wieder.“ Neue Dresden-Termine gibt’s aber schon: vom 24. bis 28. November 2021 in der Messehalle.

Jetzt endlich wieder da!

# Dresdens schönste Aussicht

direkt am Postplatz  
täglich 10 bis 22 Uhr

Special

Frühstück über Dresden **39,00 € p.P.\***  
 Picknick über Dresden \* bei Buchung für 4 Personen  
 Fahrt zur goldenen Stunde

buchbar auf [www.erlebnisfabrik.de](http://www.erlebnisfabrik.de)

55 m hoch  
42 Gondeln

# Herkuleskeule wird abgerissen



Fotos: Holm-Hells, Ove Landgraf, Marco Dzialis

Von Alexander Buchmann

**W**ieder verschwindet ein Stück Dresden. 55 Jahre nach der Fertigstellung der alten Herkuleskeule am Sternplatz hat der Stadtrat gestern ihren Abriss beschlossen. So soll Platz für neue Wohnungen geschaffen werden.

Der Erhalt des Gebäudes, wie ihn die FDP erreichen wollte, fand keine Mehrheit. Sehr zum Ärger von Holger Zastrow (51, FDP), der bemängelte, dass zu viele Zeugen der Ostmoderne in der Stadt verschwinden. Als Gründe für den Abriss nannte Grünen-Stadtrat Thomas Löser (48) unter anderem die mögliche Asbest-Belastung und die schwierige Bauform. Tilo Wirtz (53, Linke) verglich den Bau mit seinem alten, zerschlagenen Wanderrucksack: „Der hat auch einen hohen ideel-

Der Aufsteller hat ausgedient - die alte Herkuleskeule auch.



Holger Zastrow (51, FDP) wollte das Gebäude unbedingt retten.



Im September wird vor dem Rathaus erstmals offiziell die Regenbogenflagge gehisst.

## Regenbogenflagge darf doch am Rathaus wehen

Leipzig und Pirna machen es, das Justizministerium ebenso. Nun zieht auch Dresden nach und hisst künftig anlässlich des Christopher Street Days (CSD) und des Internationalen Tags gegen Homo-, Inter- und Transphobie am Rathaus die Regenbogenflagge. Nach zehn Jahren, in denen entsprechende Versuche gescheitert sind, hat der entsprechende Antrag im Stadtrat endlich eine Mehrheit gefunden.

„Es ist schade, dass es einen solchen Antrag braucht“, sagte Leo Lentz (25, Linke). Es gebe keine Gründe, die gegen das Hiszen der Fahne sprechen. Das sahen aber nicht alle im Stadtrat so. CDU und Freie Wähler begründeten ihre Ablehnung mit der Verpflichtung des Rathauses zur Neutralität und der Beflaggungsordnung des Freistaates. Mit Letzterer wurde auch das Nein des Rathauses in der Vergangenheit immer wieder begründet. Wie Jens Matthis (53, Linke) erläuterte, gelte diese jedoch gar nicht für die Kommunen.

Am Ende wurde die Beflaggung mehrheitlich beschlossen. Damit weht die Regenbogenflagge zum verschobenen CSD am 5. September wohl erstmals vor dem Rathaus und dem Kult.

## Dresden schafft Sperrstunde ab

In Dresden kann künftig die ganze Nacht gefeiert werden. Der Stadtrat hat gestern die bisherige Sperrstunde um 5 Uhr morgens abgeschafft.

„Das ist die Aufhebung eines längst überholten Reliktes“, frohlockte Grünen-Stadtrat Torsten Schulze (50). Das Ausgehverhalten habe sich seit vielen Jahren geändert und Clubs sind vor Mitternacht bestenfalls halb voll.

Wenn die Veranstalter die Gäste nicht kurz vor 5 Uhr rauswerfen wollten, mussten sie sich bislang von der Sperrstunde freikaufen. Dafür zahlten sie im Jahr 2018 über 38 000 Euro an die Stadt. Dieses Geld sollten die Clubs lieber in ihre Spielstätten und Mitarbeiter stecken, so Schulze.

# Der Messerstecher vom Dönerladen muss in Haft



Er war wütend auf den Chef und stach einen Mitarbeiter nieder. Wegen gefährlicher Körperverletzung wurde Majed H. (37) gestern vom Landgericht zu drei Jahren Haft verurteilt.

Der Iraker arbeitete in Dresden als Putzmann und gelegentlich für den Chef eines Döner-Imbiss an der Kesselsdorfer Straße. Mit einem dortigen jüngeren Mitarbeiter, Thaib M. (29), verstand sich Majed H. nicht sonderlich. Im Dezember kam es mal wieder zum Streit, als Majed sein Essen holte. Er hoffte, der Chef wäre „auf seiner Seite“, doch der duldet keinen Zoff im Laden, warf ihn raus. Um Rache zu nehmen, kehrte er kurz darauf mit einem Messer zurück. Doch der Chef war weg, Thaib M. wollte Majed beruhigen. Der stach ihm unvermittelt in die Schulter. Der Stich verletzte die Lunge. Not-OP.



Der Iraker Majed H. (37) muss ins Gefängnis, weil er einen Bekannten niederstach.

Fotos: Peter Schulze

# FUGEL

## GRUPPE

über **300**

★ Neuwagen,  
★ Tageszulassung  
★ & Vorführgewagen  
★ zum Schnäppchenpreis.

Hamburger Str. 69-73  
01157 Dresden

Abbildungen können kostenpflichtige Sonderausstattung zeigen.

**Kia Sportage 1.6 GDi Dream Team Premium+ Tageszulassung**

unverbindliche Preisempfehlung: € 28.639,-<sup>4)</sup>

Ihr Preisvorteil: € 7.645,-<sup>3)</sup>

Hauspreis inkl. Überführung: € 20.994,-

Kia Sportage 1.6 Dream Team Premium+ TGZ mit herstellereitig instandgesetztem Hagelschaden & Werksgarantie\* 97 kW / 132 PS | Farbe: casa white, Ausstattung: Bi-LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, Rückfahrkamera1), Sitzheizung vorn u. hinten, LederAusstattung JBL Soundsystem, digitaler Radioempfang, Smartphone Schnittstelle (Apple CarPlay & Android Auto), Leichtmetallfelgen 17"

Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 165 g/km. Effizienzklasse D. 2)

Tel.: 0351 4320000  
E-Mail: dresden@fugel-gruppe.de

**SIE SPAREN 27%**<sup>3)</sup>

**SPORTAGE**

The Power to Surprise

**Autohaus Fugel Dresden GmbH · Hamburger Str. 69-73 · 01157 Dresden**

**über 1.200 Fahrzeuge unter: [www.kia-fugel.de](http://www.kia-fugel.de)**

\* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie, ab Tag der Zulassung (=TGZ). Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen u.a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter [www.kia.com/de/garantie](http://www.kia.com/de/garantie)

1) Der Einsatz von Assistenz- & Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Pflicht zur ständigen Verkehrsbeobachtung und Fahrzeugkontrolle.

2) Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

3) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Kia Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug ohne Zulassung. Nur solange der Vorrat reicht.

4) UVP = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug.

**KINO  
DRESDEN**

**CinemaxX**  
**Hüblerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69**  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 14.30, 17.30, 19 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 17, 20 Uhr  
 Bibi und Tina - Mädchen gegen  
 Jungs 13.30 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20.15 Uhr  
 Paw Patrol: Mighty Pups  
 13.15, 15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15.15, 18 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken -  
 Reloaded 20.30 Uhr  
 Die Fantastische Reise des  
 Dr. Dolittle 13 Uhr  
 Harry Potter und der  
 Halbblutprinz 14 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 16 Uhr  
 Nightlife 19.30, 17.15 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 15.30 Uhr  
 Parasite 19.15 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 16.45 Uhr  
 The Gentlemen 18.30 Uhr  
 The Dark Knight 19.30 Uhr

**UFA Kristallpalast**  
**St. Petersburger Str. 24a,**  
**☎ 4 82 58 25**  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 13.45, 15.30, 17 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 18.15, 20.30 Uhr  
 Waves 20 Uhr  
 Das Beste kommt noch -  
 Le meilleur reste à venir  
 17.15, 20 Uhr  
 Gretel & Hänsel 17.30, 20.45 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 19.45 Uhr  
 Paw Patrol: Mighty Pups  
 14, 16.15 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt  
 13.45, 14.45, 16, 17.45 Uhr  
 Semper Fi 14.30 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14, 16 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15, 18, 20.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 18 Uhr  
 Suicide Tourist - Es gibt kein  
 Entkommen 20.45 Uhr  
 Guns Akimbo 18.15 Uhr  
 Mina & die Traumzauberer  
 13.45 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 15.45 Uhr  
 Knives Out - Mord ist  
 Familiensache 20 Uhr

**Rundkino**  
**Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22**  
 Berlin Alexanderplatz  
 16.15, 19.15 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 14.15, 16.45 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 17.15, 20.15; OV 19.45 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 18.15, 20.30 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 20.15 Uhr  
 Paw Patrol: Mighty Pups  
 13.45, 15, 16 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 14, 16.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15, 17.15 Uhr



**Das Leben ist ein Tanz**  
 „Dirty Dancing“ ist einer der großen Klassiker des Genres, aber auch noch heute erfreuen sich Tanzfilme immer wieder großer Beliebtheit. In der deutschen Variante „Into the Beat - Dein Herz tanzt“ hat die junge Katya, eine Balletttänzerin, gute Chancen für ein Stipendium an der New York Ballet Academy. Dann aber lernt sie eine Gruppe Streetdancer kennen und ist vor allem vom lebensfrohen Tänzer Marlon (Yalany Marschner, F.) fasziniert. Denn im Gegensatz zum klassischen Ballett ist Streetdance frei und explosiv, ohne Regeln. Katyas Vater allerdings, ein ehemaliger Ballett-Star, ist nicht so begeistert. Tanzend muss sich die junge Frau dem Generationenkonflikt stellen (siehe „Kino“).

**Die Känguru-Chroniken 3D**  
 17.30 Uhr  
 Der Fall Richard Jewell 19.15 Uhr  
 Guns Akimbo 16.45 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 14.30 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 14 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 14.45 Uhr

**Filmtheater Schauburg**  
**Königsbrücker Str. 55,**  
**☎ 8 03 21 85**  
 Berlin Alexanderplatz  
 12.15, 20.30 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 16.15, 19.45 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 11, 17.30 Uhr  
 Das Beste kommt noch - Le  
 meilleur reste à venir 17.15 Uhr  
 Waves 20.45 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 18 Uhr  
 Eine größere Welt  
 12.15, 18.45 Uhr  
 Undine 19.45 Uhr  
 Die schönsten Jahre eines  
 Lebens 16.45 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken  
 14.30 Uhr  
 Léon, der Profi - Director's Cut  
 22.15 Uhr  
 Der Fall Richard Jewell 12 Uhr  
**SchauDOK - Die interessantesten  
 Dokumentationen aus aller Welt:**  
 Leif in Concert Vol. 2 - Ein Film  
 mit Freunden 20.15, 22.45 Uhr  
 Wim Wenders, Desperado  
 13.15 Uhr  
 Ronnie Wood - Somebody up  
 there likes me 18.45 Uhr  
 Parasite 21.45 Uhr  
**Kinderveranstaltung:**  
 Scooby! Voll verweddelt  
 10.15, 16 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 10.15, 15.45 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 12 Uhr  
 Trolls World Tour 10.15, 14.15 Uhr  
 Der Junge und die Wildgänse  
 14.45 Uhr  
 Der kleine Maulwurf - Seine  
 schönsten Abenteuer 10.30 Uhr

**Filmnächte am Elbufer**  
**Königsufer, ☎ 89 93 20,**  
**www.filmnaechte.de**  
 (Tickets nur online erhältlich)  
 Comedyslam Battle Royal #5  
 20 Uhr

**ProgrammkinO Ost**  
**Schandauer Str. 73,**  
**☎ 3 10 37 82**  
 Berlin Alexanderplatz 19.45 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 17.30, 20 Uhr  
 Das Beste kommt noch -  
 Le meilleur reste à venir  
 16.20, 21 Uhr  
 Brot 16.15 Uhr  
 Helmut Newton - The Bad and  
 the Beautiful 18.50 Uhr  
 Undine 14.15, 20.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 15.45 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 16.10 Uhr  
 Die schönsten Jahre eines  
 Lebens 15.15, 18.15 Uhr  
 Eine größere Welt  
 17.45, 20.15 Uhr  
 Narziss und Goldmund 16 Uhr  
 Sibyl - Therapie zwecklos  
 18.30 Uhr  
 Lassie - Eine abenteuerliche  
 Reise 14 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 14 Uhr  
 Zu weit weg 14.30 Uhr

**Thalia**  
**Görlitzer Str. 6, ☎ 6 52 47 03**  
 Monos (OmU) 21.15 Uhr  
 Die perfekte Kandidatin (OmU)  
 19 Uhr

**Rathener Theatersommer**  
**Theaterzelt am Elbufer,**  
**☎ 8 95 42 14**  
 Petterson und Findus - von  
 Sven Nordqvist, gespielt von  
 den Landesbühnen Sachsen,  
 16 Uhr

**Schloss Moritzburg**  
**☎ 8 95 42 14**  
 Drei Haselnüsse für Aschen-  
 brödel - Musical nach dem  
 gleichnamigen tschechisch-  
 deutschen Märchenfilm, gespielt  
 von den Landesbühnen, 18 Uhr

**tig. theater junge generation**  
**Wettiner Platz 1, ☎ 32 04 27 77**  
 Das doppelte Lottchen - frei  
 nach Erich Kästner, 16 Uhr  
 Leon zeigt Zähne - das Stück  
 erzählt humorvoll, wie man  
 seine Schwächen akzeptieren  
 lernt und daraus Stärken  
 werden, 16 Uhr

**Freilichtbühne Junge Garde**  
**Karcherallee 10, ☎ 26 35 35 26**  
 Die Hexe Baba Jaga - Teil 1 -  
 die Märchenkomödie für die  
 ganze Familie, 19 Uhr

**Herkuleskeule**  
**im Kulturpalast Dresden,**  
**Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55**  
 Hüttenkäse - drei Experten auf  
 dem Jakobsweg, 17.30 Uhr

**Dresdner FriedrichStattPalast**  
**Wettiner Platz 10, ☎ 4 90 40 09**  
 Gastspiel der NotenDealer,  
 19.30 Uhr

**August Theater Dresden**  
**Bürgerstr. 63, ☎ 26 66 17 72**  
 Petterson 3 - Findus zieht  
 um - ein Stück nach den  
 Kinderbüchern von  
 Sven Nordqvist, 15 Uhr

**mai hof puppentheater Weißig**  
**Hauptstr. 46, ☎ 2 69 00 72**  
 Dornröschen - das Märchen  
 von der schlafenden Prinzessin,  
 15 Uhr

**Zschoner Mühle**  
**Zschonergrund 2, ☎ 4 21 02 57**  
 Die Nixe im Mühlteich - nach  
 dem gleichnamigen Märchen  
 von Ludwig Bechstein,  
 11 + 15 Uhr

**Carte Blanche**  
**Prießnitzstr. 10, ☎ 20 47 20**  
 35 Jahre Jubiläum - Best of - die  
 große Kunst der Travestie, 20 Uhr

**WEITERES**

**Albrechtsburg Meissen**  
**Domplatz 1, ☎ 03521/4 70 70**  
 Abendlicher Schlossrundgang  
 - Sonderführung durch die  
 schönsten Säle und durch  
 ausgewählte Kellergewölbe  
 der Albrechtsburg Meissen,  
 bitte online buchen unter  
**www.albrechtsburg-  
 meissen.de**, 19 Uhr

**Kirche Briesnitz**  
**Am Kirchberg 17**  
 Offene Kirche mit  
 Turmbesteigung - mit dem  
 Sonntags-Einläuten mit allen  
 drei neuen Glocken, 18 Uhr

**Moritzburg**  
**Schlossallee 3b,**  
**☎ 035207/8 54-0**  
 Rundgang ums Schloss  
 Moritzburg - bei einem Rund-  
 gang um das Schloss Moritz-  
 burg gibt es Wissenswertes  
 über Moritzburg und die  
 Jagdgepflogenheiten der  
 sächsischen Herzöge, Kur-  
 fürsten und Könige zu erfahren.  
 Bitte anmelden!, 15 Uhr

**Schloss Proschwitz**  
**Heiliger Grund 2,**  
**☎ 03521/4 06 00**  
 Weinbergswanderung - Treff:  
 Neue Vinothek im Schlosshof.  
 Es geht durch die Proschwitzer  
 Weinberge, bitte Anmeldung  
 nicht vergessen! Start: 10.30 Uhr



◀ Neuer Leiter gesucht:  
 Der Erbgerichts-Chor  
 Reinhardtsgrimma  
 singt auch für Senioren  
 im Pflegeheim.

**Wer will hier den  
 Ton angeben?**  
**Volks-Chor sucht  
 eine neue Chefin**

Ihre Lieder erfreuen Zuhörer, sie singen auch für Senioren im Pflegeheim. Doch jetzt drohen die Stimmen des Laienchors Reinhardtsgrimma zu verstummen: Die Leiterin zieht sich zurück, ein Nachfolger ist bislang nicht gefunden.

Sie zelebrieren Volkslieder wie „Das Wandern ist des Müllers Lust“ und „Sah ein Knab“ ein Röslein stehn“: „Für uns ist die Freude am Singen das Wichtigste“, sagt Regina Nüßgen (70) vom Erbgerichts-Chor Reinhardtsgrimma (Ortsteil von Glashütte). Mit 22 Mitstreitern (vier Herren) trifft sie sich für gewöhnlich jede Woche, singt schon seit der Chor-Gründung 2007 mit. Doch nun kam zur Corona-Zwangspause die traurige Nachricht: Die langjährige Chorlei-

terin kann nicht weitermachen. „Unser Hilferuf lautet: Wer könnte die Leitung unseres Chores übernehmen und uns dirigieren?“, fragt Nüßgen. „Es geht nicht um große Auftritte, sondern das gemeinsame Singen für uns und die Bewohner des Pflegeheims in Dippoldiswalde.“ Dort singt der Chor mehrmals im Jahr. „Was für ein Gefühl, wenn die betagten Leute uns mit erwartungsvollen Blicken anschauen, allmählich immer lockerer werden und versuchen, mitzusingen oder zu summen.“ Doch einen kompetenten Leiter in den eigenen Reihen, der künftig den Ton angeben kann, haben Nüßgen und ihre Mitsänger nicht: „Sollte jemand Interesse haben, freuen wir uns über Kontaktaufnahme...“ **tyx**



Volkslieder sind beim Chor sehr beliebt.

Startet einen Hilferuf: Regina Nüßgen (70) vor dem Kulturzentrum in Reinhardtsgrimma, der Spielstätte des Chores.

**Tabak-Schmuggel  
 mit geklauten  
 Kennzeichen**

In Weißkeißel (bei Weißwasser) fiel Bundespolizisten und Zollnern ein dunkler VW Passat auf. Die offenbar geklauten Nummernschilder gehörten dem Wagen eines örtlichen Unternehmers, der aber gar nicht in der Gegend weilte. So wollten die Gesetzeshüter den Wagen anhalten, doch der raste davon. Erst in Stannow gab er kurz vor dem ausgerollten Nagelgurt auf. Der Grund der Flucht: 200 000 unversteuerte Zigaretten hatte der Mann im Wagen, dafür sogar extra die Rückbank ausgebaut. Steuerschaden: 35 000 Euro. Im Auto selbst hatte er dann auch die echten polnischen Nummernschilder. **eho**



Wahnsinn! 200 000 Schmuggel-Zigaretten hatte der Pole geladen.



Werkstatt geplündert

Malk Lippert (l.) und sein Chef Michael Zimmermann zeigen, was die Einbrecher übrig gelassen haben.

**Unternehmer blieben  
 nur Schaufel und Besen**

Mit einem Schlag waren plötzlich Hobby und Beruf in Gefahr: Über Nacht hatten Einbrecher die Firma von Unternehmer Michael Zimmermann (38) in Coswig quasi leer geräumt.

Seit sieben Jahren betreibt Zimmermann seinen Hausmeisterservice, kümmert sich auch um Garten und Landschaftspflege, beschäf-

tigt zwei Mitarbeiter. „Als wir morgens mit der Arbeit beginnen wollten, haben wir bemerkt, dass der Hänger fehlt“, sagt Zimmermann. „Der steht normalerweise im Hof.“ Dann fiel das geknackte Schloss auf. „Ich habe sofort die Polizei gerufen. Mit der sind wir dann in die Halle.“ Ein Schock für den Selbständigen. „Rasentraktor, Mäher, Freischneider, Reifen, Werkzeuge - alles war weg“, sagt er. „Dazu noch die Rennkarts von mir und meinem Sohn.“ Beidewollten eigentlich beim Deutsch-Niederlande-Cup antreten. „Das hat sich jetzt erledigt“, so Zimmermann. Auch beruflich stehen jetzt harte Zeiten an. „Außer Schaufel und Besen haben sie uns nichts gelassen“, sagt er. „Wir fangen wieder bei null an, aber aufgeben werden wir nicht!“ Der Schaden liegt bei rund 20 000 Euro, Fahndung läuft! **eho**



Dieses Rennkart sowie ein weiteres verschwand bei dem Bruch.

Nachrichten

Saudummer Streich

ZITTAU - In Zittau hat sich ein 39-Jähriger einen dummen Streich erlaubt. Wie die Polizei mitteilte, hatte er einen Notruf abgesetzt und angegeben, dass er im Wald bei Bad Muskau von einer Kreuzotter gebissen worden sei. Anschließend brach das Gespräch ab. Sofort begann eine groß angelegte Suche nach dem vermeintlich Verletzten, an der Streifen aus Weißwasser und Zittau, die Soko „Argus“ und die Bundespolizei beteiligt waren. Nach der erfolglosen Suche führte eine Handyortung die Beamten ins mehr als 80 Kilometer entfernte Zittau. Dort empfing der Mann die Ordnungshüter grinsend mit den Worten „Da seid ihr aber schön drauf reingefallen“. Wegen Missbrauchs des Notrufs muss er sich nun strafrechtlich verantworten. Zudem komme auf den Beschuldigten eine umfangreiche Einsatzkosten-Rechnung zu, teilte die Polizei mit.

Polizei, Dein Tierfreund

LEIPZIG - Sachsens Polizisten sind gut zu Vögeln: Bundespolizisten haben in Leipzig einen hilflosen Eisvogel von den Gleisen des Hauptbahnhofs gerettet. Der gefiederte Freund hatte sich offenbar den Flügel gebrochen. Die Beamten beherbergten den Eisvogel eine Nacht lang auf ihrer Wache, bevor sie ihn am Morgen der Tierrettung übergaben. In Bischofswerda retteten Polizisten einen abgestürzten Mäusebussard von der S 101 und übergaben ihn einem Falkner. Der Greifvogel war zwar nicht verletzt, aber stark unterernährt.

Experiment mit Bendzko

LEIPZIG - Bei einem besonderen Konzert mit Tim Bendzko wollen Forscher der Uniklinik Halle mehr über Großveranstaltungen in Corona-Zeiten herausfinden. Derzeit werden 4000 gesunde Freiwillige gesucht, die am 22. August ein Konzert des Berliner Musikers in Leipzig besuchen wollen. Während des Projekts gelten strenge Hygieneregeln. Hauptziel der Forscher ist es, ein mathematisches Modell zu entwickeln, mit dem das Risiko eines Corona-Ausbruchs nach Großveranstaltungen berechnet werden kann. Zudem soll ermittelt werden, mit wie vielen anderen Menschen ein Konzertbesucher in Kontakt kommt.

# Noch hält MP Kretschmer zu seinem umstrittenen Innenminister Wöllner

## Was bedeutet dieser Vertrauensvorschuss?



Für Linksfraktions-Chef Rico Gebhardt (57) ist klar: Wöllner muss weg.

Innenminister Roland Wöllner (49, CDU) hat derzeit nichts zu lachen. Er steht nicht nur bei der Opposition in der Kritik.

Ministerpräsident Michael Kretschmer (46, CDU) steht zu seinem Innenminister. Bis zum nächsten Skandal - und dann?

Von Thomas Staudt

**DRESDEN - Innenminister Roland Wöllner (49, CDU) machte zuletzt im Skandal um verhöferte Fahrer bei der Leipziger Polizei und in der Affäre um die Löschung von AfD-Daten beim**

**sächsischen Verfassungsschutz eine mehr als unglückliche Figur. Die Linke setzte ihn deshalb auf die Abschlusliste.**

Aber Wöllner hat einen mächtigen Fürsprecher. Ministerpräsident Michael Kretschmer (46, CDU) schmetterte mit einem Satz jegliche Kritik ab: „Innenmi-

nister Roland Wöllner hat mein Vertrauen“, sagte Kretschmer in einer Aktuellen Stunde im Landtag. Mehr noch: Er bemühte sich sogar, Wöllners Verdienste in den Vordergrund zu stellen.

Auch wenn die Koalitionspartner aus Loyalität nicht widersprachen und sich stattdessen um eine Personaldebatte herumlavierten, wird hinter mehr oder weniger vorgehaltener Hand über Wöllners Pannen auf den Landtagsfluren gelästert.

Was als ist Kretschmers Vertrauensvorschuss wert? Wird der Ministerpräsident auch dann noch zu

seinem Innenminister stehen, wenn der in das nächste Fettnäpfchen schlittert? Schließlich macht sich Kretschmer durch sein unbedingtes Bekenntnis auf Dauer selbst angreifbar. Daran besteht für die Linken kein Zweifel. Kretschmer sei für Wöllners „aktuelles und künftiges Versagen politisch mitverantwortlich“, so Fraktions-Chef

Rico Gebhardt (57).

Ende der Diskussion? Richtig. Denn wer in Sachsen Minister wird oder bleibt, entscheidet nur der Ministerpräsident. Wöllner bleibt also. Vorerst zumindest.



▲ So berichtete die MOPO letzten Monat.



## 76 Jahre nach Hitler-Attentat Olbrichts Geburtshaus verfällt

**LEISNIG - Friedrich Olbricht (1888-1944) war einer der führenden Köpfe des militärischen Widerstandes gegen das Nazi-Regime und vor 76 Jahren maßgeblich am Hitler-Attentat beteiligt. Sein Geburtshaus in Leisnig verkommt langsam zur Ruine. Die Stadt will das verhindern, kann aber nicht.**

Verfall stoppen - doch Bürgermeister Tobias Goth (47, CDU) sind die Hände gebunden. Das denkmalgeschützte Gebäude befindet sich in Privatbesitz, und der Eigentümer in den Vereinigten Arabischen Emiraten ist für den Rathaus-Chef nicht erreichbar. „Wir kommen nicht ran“, sagt Goth zerknirscht. General Olbricht gehörte mit Claus Schenk Graf von Stauffenberg und Henning von Tresckow zu den Schlüsselfiguren des Widerstandes und des Attentats am 20. Juli 1944. Der damalige Leiter des Allgemeinen Heeresamtes war verantwortlich dafür, mit dem Codewort „Walküre“ die Entmachtung des Nazi-Regimes durch die Wehrmacht auszulösen. Gemeinsam mit Stauffenberg wurde Olbricht nach dem gescheiterten Umsturz erschossen.

Wenn die Stadt das Haus kaufen könne. Versuche, mit dem Besitzer in Kontakt zu treten, seien aber alle gescheitert.



General Friedrich Olbricht (1888-1944)

Von der Fassade bröckelt der Putz, das durchhängende Dach ist löchrig, und eine Notversicherung ist auch schon wieder kaputt: Ein Dreivierteljahrhundert nach dem Attentat auf Adolf Hitler schreitet der Verfall am Geburtshaus Olbrichts dramatisch voran. Lieber heute als morgen würde die Stadt Leisnig den



Oberst Claus Schenk Graf von Stauffenberg (1907-1944)

In Chemnitz erinnert dieser Stolperstein am einstigen Wohnort Olbrichts an den erschossenen General.



Uwe Reichel (l.), Vorsitzender Leisniger Geschichtsverein, und Bürgermeister Tobias Goth (r.) stehen vor dem baufälligen Geburtshaus von Friedrich Olbricht.

## Regierung setzt auf Auto-Industrie

**DRESDEN - Die sächsische Landesregierung will in einen dauerhaften Dialog mit der Automobil-Industrie treten. Das hat das Kabinett auf Antrag der Koalitionsparteien aus CDU, Grünen und SPD beschlossen.** Dabei sollen unter anderem Wasserstoff- und Elektroantrieb, autonomes Fahren, aber auch die globale Konkurrenz und sichere Arbeitsplätze eine Rolle spielen. Ziel ist es, Sachsen zu einem führenden Standort der Elektromobilität und für andere zukunftsweisende Antriebstechnologien auszubauen. Die Branche sei mit mehr als 95 000 Beschäftigten, den vier Fahrzeug- und zwei Komponentenwerken sowie rund 780 Zulieferbetrieben und Dienstleistern seit Jahren der umsatzstärkste Wirtschaftszweig im Freistaat, hieß es. Wie der Dialog geführt werden sollte, blieb offen. **sd**

## Die Chefredakteurin ist 16

# Wir machen Sachsens beste Schülerzeitung

Von Thomas Staudt

**KAMENZ - Klein im Format, groß in der Wirkung: Die „SCHULZ“ ist die beste Schülerzeitung Sachsens. Das Redaktionsteam vom Gotthold-Ephraim-Lessing-Gymnasium Kamenz holte sich die Auszeichnung in der Kategorie Gymnasien nicht zum ersten Mal.**

Die meisten sind 16 und sie schreiben über alles, was sie interessiert. Die zwölf Blattmacher treffen damit voll ins Schwarze. Die Auflage von 500 Exemplaren ist immer ausverkauft. Nicht nur das. Das Blatt

landete beim Sächsischen Jugendjournalismuspreis immer wieder unter den ersten drei.

Jetzt holten die jungen Redakteure sogar den ersten Platz. Insgesamt vergeben der Verein Jugendpresse Sachsen und das Kultusministerium 25 Auszeichnungen in vier Schulkategorien und drei Altersstufen. Und was ist das Erfolgsrezept? „Wir würden nie über etwas schreiben, das den Le-



**Erfolgreiche Blattmacher: Liana Stötzer (16), Thomas Unger (16), Loris Oberländer (16), Betreuer René Krauß (45), Jonas Glausch (16), Dominic Wunderlich (16), Paula Sojka (16) und Lucas Büttner (16).** ser langweilig“, sagt Chefredakteurin Liana Stötzer (16). Schreiben macht ihr Spaß, Journalistin will sie aber nicht werden. Ihr Motto: Lieber kreativ arbeiten, aber dafür ohne Druck.

## Leipzig plant großen Autohof für Trucker

**LEIPZIG - Immer wieder beklagen Trucker in Sachsen fehlende Rastplätze für ihre Ruhezeiten. Jetzt will die Stadt Leipzig Entlastung schaffen**



**Auf diesem blau umrandeten Areal zwischen BMW-Werk und A14 soll der Autohof entstehen.**

und plant an der A14 einen riesigen Brummi-Autohof.

Auf einem vier Hektar großen Stadtgrundstück in der Nähe des BMW-Werkes soll er entstehen. Ein großer Rasthof mit mehr als 100 Lkw-Stellplätzen, Ladestationen für Elektromobile, Tankstelle, Waschstraße, großem Sanitärtrakt, Gastronomie und Fernfahrer-Unterkünften. Die Stadtverwaltung sucht dafür einen Investor.

Gestern startete das Bieterverfahren für das Grundstück. Im Rathaus erwartet man ein Mindestgebot von 1,6 Millionen Euro. Mit dem Projekt wolle man dem aufkommenden Druck nach Parkraum für den steigenden Wirtschaftsverkehr gerecht werden, erklärte Leipzigs Wirtschaftsbürgermeister Uwe Albrecht (62, CDU). Er betonte: „Die Errichtung von öffentlich zugänglichen Ladestationen ist ein Pflichtkriterium. Damit wollen wir die E-Mobilität weiter fördern.“ **-bi-**

### Hundeschule mit Spezialgebieten

# Hier werden die Kommissare auf vier Pfoten ausgebildet

„Such!“ Der polnische Polizist und angehende Hundeführer Krzysztof Barski (35) mit Hund Marathon (2), einem Bayerischen Gebirgsschweißhund.

MEISSEN - Vermisste Personen, Mörder auf der Flucht, verstecktes Rauschgift: In Sachsens einziger Hundeschule der Polizei in Naustadt (bei Meißen) werden jedes Jahr bis zu 18 Spürnasen gemeinsam mit ihren Hundeführern ausgebildet. Gepflegt wird hier auch die deutsch-polnische Freundschaft auf vier Pfoten.

Von klein auf bis zur tierischen Dienst-Rente mit zehn Jahren: Hund und Herrchen bleiben ein Leben lang zusammen. Als Welpen kommen die Super-Spürnasen (riechen 200-mal besser als Menschen) vom Züchter an die Schule, treffen dort auf ihren künftigen Hundeführer. Als Team durchlaufen sie nicht nur ihre dreijährige Ausbildung gemeinsam. Sie bleiben auch nach Feierabend zusammen. „Man lebt zusammen“, sagt Oberkommissar Thomas Stähr (30). „Also man muss Hunde schon mögen, tierlieb sein.“ Je nach Spezial-

gebiet werden verschiedene Rassen ausgebildet: Schäferhunde, Riesenschnauzer, Mischlingshunde und auch Bluthunde. Letztere eignen sich als Jagdhunde besonders für die Personensuche. „Sie sind für die Polizeiarbeit nicht ersetzbar“, sagt Schul-



Spaß haben ist im Training erlaubt und sogar gewünscht, wenn es um die „Opfer-Bindung“ geht.

ruchspröbe eines Tatverdächtigen gerichtsfest erschnüffeln, ob dieser an einem Tatort war. Natürlich spüren sie auch Vermisste und Mörder auf. Die polnische Polizei bat Sachsen nach mehrere Tötungsdelikten um Hilfe. Seit 2018 werden in Naustadt darum auch sechs Polizisten und ihre Hunde ausgebildet. Eine Woche pro Monat lernen und trainieren sie auf dem Schulgelände (13 Hektar), die restliche Zeit zu Hause in Polen. Alle bestanden jetzt ihre Zwischenprüfung, sollen im März 2021 fertig werden.



Hundeführerin Isabel Schulze (34) mit ihrer Olivia (3, Bluthund) im Training mit Thomas Stähr (30).

Foto: Thomas Türpe

## Zum Ferienstart: Polizei nimmt Wohnmobile ins Visier

CHEMNITZ - Die Sommerferien begannen gestern mit einer Polizeikontrolle. Zumindest für Fahrer von Wohnmobilen und Wohnwagen-Anhängern. Die Verkehrspolizei nahm die rollenden Heime auf dem Parkplatz Auerswalder Blick an der A 4 in den Blick. Motto: „Safe Holiday“ (sicherer Urlaub).

„Je nach Führerschein sind die Fahrzeuge manchmal zu schwer oder die Fahrzeuge sind nach der Winterpause technisch nicht mehr sicher“, erklärt Hauptkommissar Sven Krahnert (51). „Hauptproblem aber ist oft die Ladungssicherung - viele werfen ihre Koffer einfach in den Wohnwagen.“ Bei einer Vollbremsung werden sie zum Geschoss.

Gleich der erste Wohnwagen aus Bayern Richtung Spreewald war denn auch auffällig - aber nicht technisch, sondern weil Fahrer Benjamin Krois (32) und Ehefrau Julia Krois (30) ebenfalls Polizisten sind. Ihr Verständnis für die Unterbrechung war klar: „Kontrollen gehören dazu.“



Die Motorradstaffel der Polizei prüfte die Wohnmobile von der A 4.

Ein zweiter Gespannfahrer fiel auf, weil er keine Außenspiegelverlängerung benutzte. Ein Polizei-Blick in den normalen Rückspiegel zeigte: Geht gerade noch. „Etwas nervig“ fanden Ute (58) und Peter K.

(66) aus Gotha die Polizeiaktion: „Wir wollen so schnell wie möglich weg Richtung Bautzen.“ Vorher mussten sie aber noch ihre Blumenvasen vom Tisch räumen - zu gefährlich. Dafür gab es ein

Verwarngeld, ebenso für zu kurze Außenspiegel an zwei anderen Gespannen. Insgesamt kontrollierte die Polizei 35 Fahrzeuge - allesamt von der Motorradstaffel von der Autobahn „gepfückt“. bri



Wohnmobil mit Anhänger: Hier schaut sich ein Polizist ein Motorboot an.



Genauer Blick auf die Waage: Die Wohnmobile durften nicht zu schwer sein.

Foto: Uwe Meinhold

### Dieser Hotelurlaub erregt das Erzgebirge

# Nacktyoga mit Elke: Schon 13 Männer sind angemeldet

Das Landhotel „Altes Zollhaus“ in Neuhermsdorf.

Foto: Ebbart Kamparth

Von Myriam Becker

Normalerweise lädt das traditionsreiche Landhotel „Altes Zollhaus“ im östlichen Erzgebirge Wellness- und Naturfreunde zum Erholen und Entspannen ein. Jetzt lockt das Urlaubsquartier allerdings mit einer eher erregenden Attraktion - Urlaub mit Nacktyoga!

„Ich versuche immer, etwas Besonderes anzubieten“, sagt Gerrit Curcio (52) vom „Zollhaus“ Neuhermsdorf. „Deshalb bin ich auf die Idee mit dem Nacktyoga gekommen.“ Die Resonanz ist vielversprechend: „Bisher haben sich schon 16 Leute, davon 13 Männer, zum Kurs angemeldet. Das ist eine gute Quote.“

Angst vor Scham und Entsetzen hat Curcio nicht: „Die FFK-Kultur war und ist hier im Osten noch weit verbreitet. Ich sehe keinen Grund, warum wir damit einen Skandal auslösen sollten“, so der Hoteldirektor. „Nacktheit ist doch nichts Schlimmes. Und ich habe ja keinen Swinger-Club.“

Auch Kursleiterin Elke Lechner (43) hat keine Bedenken. „Nacktyoga hat nichts mit Tantra oder irgendwelchen Sexpraktiken zu tun. Im Prinzip ist es wie normales Yoga - nur ohne Kleidung“, berichtet die selbstständige Yogalehrerin. Seit vielen Jahren schon gibt sie Privatstunden, in denen alle Hüllen fallen. Im August wird sie dann auch mit ihren Kursteilnehmern im Landhotel blankziehen. „Für mich ist Nacktyoga eher eine Art Therapie“, sagt Elke Lechner. „Ich habe lange unter einer Essstörung gelitten, hatte kein Körpergefühl mehr. Nacktyoga hat mir geholfen, meinen Körper wieder zu spüren, mich selbst anzunehmen.“

Anmeldungen für die Yoga-Woche (2.-9. August, ab 979 Euro) oder einzelne Tage nimmt das Hotel noch entgegen.



Für Elke Lechner (43) ist Nacktyoga eine Art Therapie.

Gelenkig! Beim Nacktyoga ist Yogalehrerin Elke Lechner (43) in ihrem Element.

Ohne Kleidung lässt sich der Körper viel besser wahrnehmen.

Foto: Montage: mxtv

## Reisemagazin bringt die Oberlausitz ins TV

BAUTZEN - Warum in die Ferne reisen ... denken sich viele Deutsche in diesem Jahr, was den Sommerurlaub betrifft. Das Sat.1-Reisemagazin „Grenzenlos - Die Welt entdecken“ zeigt erstmals die schönsten Seiten Deutschlands.

Los geht's im Zittauer Gebirge. Bautzen, Zittau, die Schmalspurbahn - alles heute Abend ab 19 Uhr im TV zu sehen. Moderator Florian Simbeck (49) reist für seine Show normalerweise um die halbe Welt. In Zeiten von Corona allerdings besinnt auch er sich auf die Vorzüge der heimischen Landschaften. Auch Görlitz, Oybin und Jonsdorf finden Platz in dem Reisemagazin.



Die Zittauer Schmalspurbahn fährt auf Gleisen, die besonders eng zusammenliegen. Sie verbindet Oybin, Jonsdorf und Zittau und ist nun der kleine Star des Reisemagazins.

### Auf der Albrechtsburg

## ZDF sucht Darsteller für Mittelalter-Dreh

MEISSEN Das ZDF sucht für einen Mittelalter-Dreh auf der Albrechtsburg in Meißen noch einige Komparsen. Für die Doku-Reihe „Terra X“ werden diese Rollen besetzt: Diener, Höflinge, Kalligraf, Ritter, Gelehrter, Hofschreiber, feine Damen, Festgäste. Insgesamt 18 Rollen sind zu vergeben. Gedreht wird am 5., 6. und 7. August, abends und nachts. Tätowierungen, gefärbte Haare, Extremfrisuren, stark gezupfte Augenbrauen oder auch sichtbare Piercings sind tabu. Längere Haare sind bei Frauen, Bärte bei Männern von Vorteil. Genau Infos auf der Facebookseite der Albrechtsburg. Bewerbungen (mit Foto, Größe, Konfektion): j.kotalla@gmail.com KK

Foto: picture alliance/dpa-tmn

Foto: dpa/Monika Skolimowska

Nachrichten

Hertha will Mvogo

BERLIN - Hertha BSC hat Interesse an der Verpflichtung von Torwart Yvon Mvogo von RB Leipzig. Mvogo (26), der bei den Sachsen nur die Nummer zwei hinter Peter Gulacsi ist, will sich als Bundesliga-Stammkeeper für den Schweizer EM-Kader für das kommende Jahr empfehlen. Herthas Torwart Rune Jarstein wird im September bereits 36 Jahre alt.

Zulassungen für 3. Liga

FRANKFURT/M. - Der DFB hat die Drittliga-Zulassungen für alle 20 qualifizierten Clubs erteilt. Kontroversen hatte es um Aufsteiger Türkgücü gegeben. Da der Verein weder im Münchner Olympiastadion noch im Grünwalder Stadion „eine uneingeschränkte Verfügbarkeit“ garantieren konnte, meldete er zusätzlich das rund 300 km entfernte Stadion in Würzburg sowie die Arena in Burghausen. Grundsätzlich plane Türkgücü aber die Austragung seiner Heimspiele in München, hieß es vom DFB.

Vater & Sohn wechseln

LEIPZIG - Regionalligist 1. FC Lokomotive Leipzig hat den Sohn des früheren Bundesliga-Torwarts Tomislav Piplica verpflichtet. Der 18 Jahre alte Innenverteidiger Zak Paulo Piplica unterschrieb einen Vertrag über ein Jahr. Vater Tomislav Piplica absolvierte 248 Spiele für Energie Cottbus. Zuletzt war der 51-Jährige im Nachwuchs von Carl Zeiss Jena beschäftigt. Gestern meldete die SpVgg Bayreuth, dass man Piplica als Koordinator Leistungssport sowie Trainer der „U 23“ verpflichtet habe.

Neue Trainer für VfB

STUTTGART - Der VfB erweitert sein Trainerteam mit dem ehemaligen Fitnesscoach der deutschen Nationalmannschaft. Oliver Bartlett (51) kommt als Athletiktrainer zu den Stuttgartern. Der Engländer hatte in seiner Karriere zuvor nicht nur für den DFB, sondern auch für Borussia Dortmund und Bayer Leverkusen gearbeitet. Außerdem holten die Schwaben Michael Kammermeyer als neuen Co-Trainer.

TV-Tipps

- MDR 22.35 - 00.35 Boxen: Kampfabend in Magdeburg
RTL 14.00 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Ungarn in Budapest, Qualifying
Sport1 14.00 - 16.00 Galopp: Renntag in Köln; 18.00 - 19.00 Beachvolleyball: Turnier Frauen in Düsseldorf; 19.00 - 24.00 Darts: World Matchplay in Milton Keynes/ENG
Eurosport 12.00 - 20.00 Tennis: Turniere Frauen/Männer in Berlin, Halbfinals
Servus TV 12.35 - 15.50 Motorrad: Großer Preis von Spanien in Jerez, Qualifying; 16.00 - 17.25 Tennis: Turniere Frauen/Männer in Berlin, Halbfinals
Sky 10.20 - 11.20 Auto: Formel 3 in Budapest/HUN; 11.55 - 13.15, 14.45 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Ungarn in Budapest, 3. Freies Training + Qualifying; 16.40 - 18.00 Auto: Formel 2 in Budapest/HUN; 18.20 - 20.40 Fußball: England, Premier League, Norwich - Burnley; 21.00 - 24.00 Golf: US-PGA-Tour in Dublin/USA

Sport-Hotline

REDAKTION 0351/48 64 26 31 (14-22 Uhr) E-MAIL mopodd.sport@dd-v.de

Sportfoto des Jahres 2019 - Baris in Love



Wie ein Liebespaar: Der Ex-Dresdner Baris Atik im Schoß und eng umschlungen von Bochums Simon Zoller. Abgeschossen hat das „Paar“ Dennis Hetzschold.



Dennis Hetzschold im Rudolf-Harbig-Stadion.

DRESDEN - Fußball kann so liebevoll sein: Der mittlerweile Ex-Dynamo Baris Atik und Bochums Simon Zoller bewiesen das am 3. März 2019. Eng umschlungen liegen sie auf dem Rasen des Rudolf-Harbig-Stadions - das sächsische Sportfoto des Jahres 2019, aufgenommen vom Dresdner Fotografen Dennis Hetzschold.



Fußball ist ein Kampf um den Ball,

um Tore, um Punkte. Doch auch darum geht es bei Fotos: Den richtigen Moment zu treffen. Ob Atik und Zoller sich tatsächlich so sehr mögen, wie es das Foto suggeriert, ist zumindest nicht sicher. Die Partie damals im März des Vorjahres endete 2:2. Es war das Debüt von Cristian Fiel- und Atik traf damals zum 1:2-Anschlusstreffer. Kurz nach seinem Tor kam es zu diesem Schnappschuss. Atik liegt nach einem Foul im Schoß des Bochumers, dessen

rechtes Bein um die des Dresdners geschlungen sind, beide umarmen sich und schauen sich fast schon verliebt in die Augen. Im Film würde man nun denken, jetzt folgt der lang ersehnte Kuss. Dabei ist Zoller mit einer der schönsten Frauen Deutschlands verheiratet - mit Moderatorin Laura Wontorra. Sie küsst er dann doch lieber. Dennis Hetzschold hat das „Paar“ Atik/Zoller abgelichtet. Er ist freier Fotograf und immer in Diensten von Dynamo unterwegs, für den Verein fotografiert er vorzugsweise. Die Fachjury hat ihn nun ausgezeichnet. Netter Lohn: 400 Euro Preisgeld. nahro

„Stolz und glücklich!“ Kulke bleibt bis 2023 bei Dynamo

DRESDEN - Die SG Dynamo macht in dieser Woche Nägel mit Köpfen. Das neue Team nimmt mehr und mehr Kontur an. Täglich wurde eine neue Personalie vermeldet: Tim Knipping, Yannick Stark und Panagiotis Vlachodimos wurden verpflichtet, mit Marco Hartmann um ein Jahr verlängert. Gestern war Max Kulke an der Reihe. Der 19-Jährige unterschrieb gleich bis 2023.

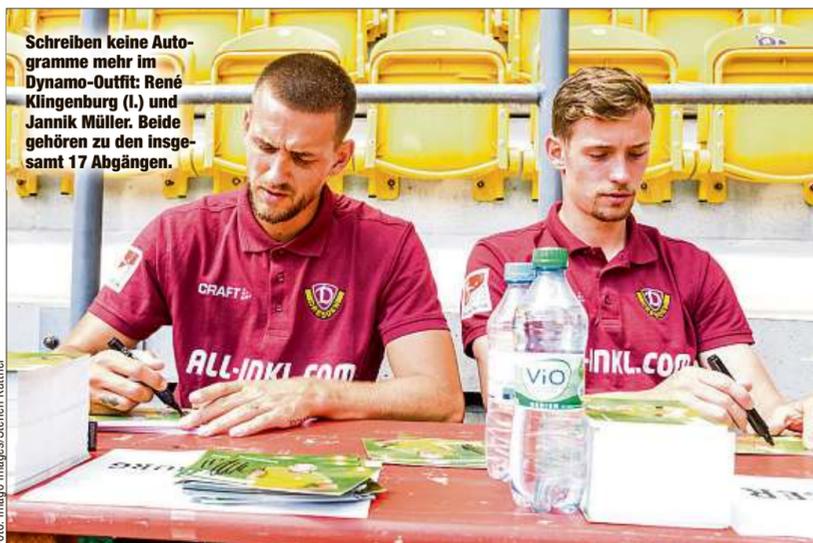
können und erhoffen uns, dass er in der kommenden Spielzeit den nächsten Schritt geht. Max ist sowohl technisch als auch taktisch versiert und verfügt über eine gute Spielübersicht, was ihn im Mittelfeld vielseitig einsetzbar macht.“ Der 19-Jährige kam im Sommer 2013 vom FV Eintracht Niesky in die Nachwuchs-Akademie der SGD und tat sich in der Folge in sämtlichen Juniorenteams der Sportgemeinschaft als Schlüsselspieler hervor. „Dynamo ist und bleibt für mich Heimat. Dementsprechend bin ich sehr glücklich und stolz, mich auch in Zukunft hier in Dresden bei der SGD weiterentwickeln zu können. Der Verein hat noch viel vor und auch die mir weiterhin gemeinsam vorantreiben



stimmt. Ich werde mich voll reinhängen und freue mich auf meine Zukunft im Dynamo-Trikot“, sagte Max Kulke nach der Vertragsunterzeichnung. Sätze, die sich in dieser Woche wiederholen. Hartmann war ebenso glücklich, stolz und heimatverbunden bei seiner Verlängerung. Aber diesen beiden nimmt man dies auch bedenkenlos ab. Vor zwei Jahren erhielt Kulke seinen ersten Profivertrag bei den Schwarz-Gelben. Seither gehört er zum festen Kader, für den er insgesamt sieben Mal in der 2. Bundesliga auf dem Platz stand und dabei meist eine gute Figur abgab. Sein Ziel für die 3. Liga dürfte lauten, mehr Einsatzzeit zu bekommen. nahro



Max Kulke (l., gegen Robin Hack) beim Rückspiel im Dezember in Nürnberg. Es war eins seiner sieben Zweitligaspiele für Dynamo.



Schreiben keine Autogramme mehr im Dynamo-Outfit: René Klingenburg (l.) und Jannik Müller. Beide gehören zu den insgesamt 17 Abgängen.

Müller und „Klinge“ sind weg Dynamo verabschiedete sich bisher von 17 Spielern

DRESDEN - Neben den schon bekannten Abgängen verabschiedete Dynamo gestern im letzten Absatz nach einem Interview mit Sportgeschäftsführer Ralf Becker auf der eigenen Homepage zwei weitere: Jannik Müller und René Klingenburg.

17 Spieler führen die Schwarz-Gelben im Anschluss an das Interview mit dem neuen Sportchef auf, 15 waren schon klar. „Die SG Dynamo bedankt sich bei...“, so beginnt der Satz. Mittendrin stehen Klingenburg und Müller. Sie gehen in der Aufzählung fast unter. Müller, wie Niklas Kreuzer, seit 2014 im Verein, hätte mehr als nur seinen Namen in der Aneinanderreihung zum Abschied verdient gehabt. Auch wenn die abgelaufene Saison nicht seine beste war. Nach seiner Ampelkarte, die das 0:2 am 32. Spieltag in Kiel einläutete, durfte er beim 2:2 gegen Osnabrück noch neun Minuten spielen. Klingenburg kam erst im Vorjahr aus Münster und das mit viel Vorschusslorbeeren, denen er nicht gerecht werden konnte. Er signalisierte Bereitschaft, den Betriebsunfall Abstieg mit auszubügeln, darf aber nicht.



Ralf Becker

„Wir sind gemeinsam zu dem Schluss gekommen, dass wir mit neuen Gesichtern nach vorne schauen wollen. Manchmal ist es wichtig, neue Reize zu setzen und in einer neuen Struktur eine neue Hierarchie aufzubauen. Gerne hätten wir allen einen Abschied in einem anderen Rahmen gegeben. Aufgrund der aktuellen Umstände war und ist dies aber leider nicht möglich“, so Becker in dem Interview. nahro

Milde und Müller bleiben, Aigner kommt aus Burghausen

# Wird Rüdiger Ziehl der neue Trainer?

**CHEMNITZ** - Chemnitz auf Trainersuche! Nach der Trennung von Patrick Glöckner will CFC-Sportdirektor Armin Causevic möglichst am Wochenende den Nachfolger präsentieren.

„Die Gespräche mit potentiellen Kandidaten sind am Laufen“, sagt der 35-Jährige. Wer es in die engere Auswahl geschafft hat, bleibt ein streng gehütetes Geheimnis.

Das Anforderungsprofil an den neuen Chefcoach hatte Causevic gegenüber der MPO in der Vorwoche umrissen: Er muss hohe Ziele haben, aktiven, attraktiven und erfolgreichen Fußball spielen lassen und mit seinem Charakter das Team und das Umfeld mitreißen können.

Rüdiger Ziehl, zuletzt Trainer der „U 23“ vom VfL Wolfsburg, wäre so ein Mann. Mit 42 Jahren ist er nicht nur fast genauso alt wie Glöckner. Ziehl gilt ebenso als offen, sympathisch, kommunikativ. Und er kann Erfolge vorweisen. Im vergangenen Jahr wurde er mit Wolfsburg Regionalliga-Meister, scheiterte in der Relegation an Bayern München II. Ziehls Vertrag bei den Niedersachsen lief Ende Juni aus. Was noch für den gebürtigen

Zweibrückener spricht: Er und Causevic kennen sich. Letzterer kam im Januar vom VfL zum CFC.

Festgezurr haben die Himmelblauen zwei weitere wichtige Personalien: Paul Milde und Tobias Müller gehen mit in die 4. Liga. Beide kamen nach dem ersten Abstieg vor zwei Jahren und wollen nun zum zweiten Mal die Regionalliga-Meisterschaft und den direkten Wiederaufstieg feiern. „Tobias und Paul haben bewiesen, dass sie die Qualität für die 3. Liga haben. Umso stolzer macht es uns, dass wir mit beiden weiterhin planen können“, freute sich Causevic.

Als zweiten Neuzugang präsentierte der CFC gestern mit Lukas Aigner (24) einen Defensivmann, der bei 1860 München ausgebildet wurde und in den vergangenen beiden Jahren für Wacker Burghausen auflief. Causevic: „Er bringt eine starke Physis mit.“ Aigner bestritt 77 Einsätze in der Bayern-Regionalliga und erzielte drei Tore.

Den CFC verlassen hat Verteidiger Sören Redemann. Der 24-Jährige ist zum Halleschen FC gewechselt. Olaf Morgenstern



Wird er der neue CFC-Chefcoach? Rüdiger Ziehl steht hier als Trainer des VfL Wolfsburg II entspannt an der Bande.



Foto: imago images/Joachim Sleski

Lukas Aigner

Tobias Müller

Paul Milde

Foto: p.p. Sven Sonntag, FR/CFC

# Titel-Coup von Ramos & Co. in Corona-Zeiten • Zidane hätte gern mit Fans gefeiert

## Reals „Rentner“ wollen mehr!

**MADRID** - Kapitän Sergio Ramos küsste den Pokal, Luka Modric und Karim Benzema sprangen in der Kabine mit den Kollegen unauffällig auf und ab. Toni Kroos genahigte sich einen Hamburger mit Pommes.

Jeder der Routiniers feierte den Gewinn des 34. spanischen Meistertitels von Real Madrid auf seine Weise. Eines haben sie aber gemeinsam: Sie alle waren nach der schwachen Saison 2018/19 bereits als „Fußball-Rentner“ abgeschrieben worden. Die Forderungen von Medien und Fans nach einer Erneuerung des Kaders waren im Herbst nach mehreren Pleiten noch lauter geworden. Nun werden Kroos & Co. als „Überlebenskünstler“ („El Mundo“) gefeiert - und wollen noch mehr.

„Es geht weiter. Hala (vorwärts) Madrid!“, rief der 34 Jahre alte Kapitän Ramos nach dem 2:1-Sieg über CF Villarreal. Auch Club-Präsident Florentino Pérez kündigte an: „Wir werden weiter gewinnen“. In Madrid geht der Blick schon nach Manchester. Am 7. August steht dort das Achtelfinal-Rückspiel in der Königsklasse bei den Citizens an. Nach dem 1:2 im Hinspiel braucht Real mindestens zwei Tore, um noch das Ticket für die Champions-League-End-

runde in Lissabon zu lösen. Auch dafür ruhen die Hoffnungen auf Trainer Zinedine Zidane. „Zidane ist unser Chef, unser Wundermacher“, sagte Ramos nach dem Gewinn des ersten Liga-Titels seit 2017 und damit dem ersten großen Triumph seit dem Weggang von Cristiano Ronaldo 2018. Dabei hatte der Franzose im Oktober nach Niederlagen in Liga und Königsklasse bereits vor dem Aus gestanden. Kritik gab es auch wegen seines Festhaltens an Ramos, Kroos und Co. Doch dann kam die Wende - auch für die alternden Superstars.

Selbst Benzema, der in Madrid nie wirklich anerkannt wurde, brilliert mit 32 Jahren mehr denn je. In den zwei Spielzeiten vor Ronaldos Weggang traf er 16 Mal, in den zwei Jahren ohne CR7 42 Mal. Beim CD Leganés hat er im letzten Spiel mit 21 Liga-Treffern die Chance, Weltstar Lionel Messi (23) von Erzrivale FC Barcelona zu erreichen oder gar zu überholen und damit erstmals Torschützenkönig zu werden.

Zidane bedauerte nur, dass er, die Fans und die Profis dieses Mal wegen der Corona-Regeln nicht der Tradition folgen und sich am Cibeles-Brunnen im Zentrum Madrids versammeln durften, um zu feiern. „Das hätte mir schon gefallen.“



Reals „Fußball-Rentner“ feiern nach der Meisterschaft ihren Trainer Zinedine Zidane.

Sergio Ramos küsst hingebungsvoll die Trophäe.

Foto: imago images/Agencia EFE, imago images/Miqueloz Sports



Patrick Glöckner hat sich mit emotionalen Worten bei den CFC-Fans verabschiedet.

## „Nehme himmelblaues Blut mit“

**CHEMNITZ** - Das Kapitel Patrick Glöckner und der CFC ist nach zehn Monaten beendet. Der 43 Jahre alte Fußball-Lehrer wandte sich wenige Stunden nach seiner Vertragsauflösung mit emotionalen Worten an die Fans: „Ich möchte mich persönlich bei euch für eure unermüdete Unterstützung bedanken und euch allen sagen, wie sehr ich euch ins Herz geschlossen habe. Wir alle haben zusammen bis zum Ende gekämpft und alles gegeben, was in unserer Macht stand. Das ist wichtiger als jeder Tabellenplatz und macht mich sehr stolz.“ Viele Anhänger bedauern den

Abschied von Glöckner, der mit hoher Wahrscheinlichkeit in der 3. Liga bleiben und beim SV Waldhof Mannheim unterschreiben wird. Der gebürtige Bonner äußerte sich zu diesem Thema nur indirekt: „Leider trennen sich hier erst einmal unsere Wege, auch wenn es mir schwerfällt und es keine einfache Entscheidung war. Nach Abwägen der beruflichen und privaten Konstellation, ist es am Ende der richtige Weg für uns alle. Ich möchte euch dennoch sagen, dass ich die Zeit in Chemnitz niemals vergessen werde und ich ein Stück weit himmelblaues Blut mit mir nehme.“



## Schürrie Karriereende mit 29

Der Rio-Weltmeister rechnet verbittert mit der Branche ab

**DORTMUND** - Abrechnung zum Abschluss: Rio-Weltmeister Andre Schürrie hat mit nur 29 Jahren sein Karriereende verkündet und gleichzeitig die Fußballbranche scharf kritisiert.

Im Fußballgeschäft zähle „nur die Leistung auf dem Platz“, sagte Schürrie dem Spiegel. Dabei verletzlichkeit und Schwäche zu keinem Zeitpunkt existieren.“ Schürrie offenbart, dass er zuletzt oft einsam gewesen sei, gerade als „die Tiefen immer tiefer wurden und die Höhepunkte immer weniger“. Nach der Auflösung seines bis Juni 2021 laufenden Vertrags bei Vizemeister Borussia Dortmund am Mittwoch machte Schürrie daher nun endgültig Schluss. Im Jahr nach seinem Wechsel von Bayer Leverkusen zum FC Chelsea feierte Schürrie

seinen größten Erfolg. Mit der Nationalmannschaft wurde er 2014 in Brasilien Weltmeister. Im Finale gegen Argentinien bereitete er den einzigen Treffer von Mario Götze in der Verlängerung vor.

Die Wochen in Brasilien seien „die geilste Zeit meines Lebens gewesen.“ Die Nationalmannschaft hat er dabei immer „als Nest“ empfunden. „Es war eine Flucht aus dem Trott, den man Tag für Tag im Verein hat“, sagte Schürrie, der in seiner Zeit bei Chelsea in „ein tiefes Loch gefallen ist. Ich wollte nicht mehr Fußball spielen, ich war völlig am Ende.“ 2015 kehrte er in die Bundesliga zum VfL Wolfsburg zurück, ein Jahr später wechselte er für 30 Millionen Euro nach

Dortmund. Doch beim BVB erfüllte Schürrie die Erwartungen nicht, zuletzt war er an den FC Fulham und Spartak Moskau ausgeliehen. Sorgen über seine Zukunft machte er sich keine. Bei der Suche nach einer neuen Identität will sich Schürrie Zeit nehmen. „All das Geld, was ich verdient habe, ist eine enorme Erleichterung.“

Andre Schürrie hat fertig. Mit 29 Jahren beendete er seine Fußball-Karriere.



Foto: imago images/Ebner

## Thiago kurz vorm Wechsel zu Klopp



Der Noch-Münchener Thiago will kommende Saison für Liverpool die Fäden knüpfen.

**MÜNCHEN/LIVERPOOL** - Bayern Münchens Spielmacher Thiago steht offenbar vor einem Wechsel zu Jürgen Klopps FC Liverpool in die englische Premier League.

Teammanager Klopp und der spanische Nationalspieler sollen sich „weitgehend einig sein“ über den Transfer. Klopp habe der Klubführung demnach einen „Kaufbefehl“ für den Münchner erteilt.

Allerdings hakt es wohl noch bei der Ablösesumme. Meister Liverpool will für Thiago, der bei den Bayern nur noch ein Jahr Vertrag hat, lediglich rund 25 Millionen Euro bezahlen. Der deutsche Rekordmeister erhofft sich aber rund 40 Millionen.

Thiago hatte den Münchnern kürzlich signalisiert, nach sieben Jahren an der Isar noch einmal etwas Neues wagen zu wollen. Seine Villa im Nobelvorort Grünwald soll bereits zum Verkauf stehen. Trainer Hansi Flick hatte dennoch betont, er werde „mit allem, was ich habe“, für einen Verbleib des 29-Jährigen kämpfen.

Vorstandsboss Karl-Heinz Rummenigge meinte, der FC Bayern habe „seriös“ mit Thiago über eine Vertragsverlängerung verhandelt „und alle seine Wünsche erfüllt“. Dennoch sei es zu keiner Einigung gekommen. Daraus folge konsequenterweise ein Transfer in diesem Sommer, denn: „Wir wollen keinen Spieler im nächsten Jahr kostenlos verlieren.“



**MORGENPOST**

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredakteur:** Holm Röhner  
**Textredakteur:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chefmitarbeiter:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.)  
**Landespolitik:** Thomas Schaudt, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Markus Giese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Kultur:** Guido Glaser (Ltg.), Helko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löpel (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Giese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantwortl. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/640 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klam  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MPO-Redaktion Dresden:** Oststra-Allee 18, 01067 0351/69066-2901, -2078 (Fax)  
**MPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2686 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 30,80 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 98,30 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 2/2019  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belegungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwartet eingeanderte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

# Pechvogel Toba verletzt

BERLIN - Andreas Toba muss rund drei Monate pausieren. Der 29-Jährige zog sich im Trainingslager in Kienbaum bei

## Turnen

Berlin einen Riss des Syndesomosebandes im rechten Sprunggelenk zu. Den fünfmaligen deutschen Meister erwischte es gleich im ersten Trainingslager nach

der Corona-Pause. Bei einer Landung nach einem Sprung mit Dreifachschraube knickte er um und verdrehte sich das Sprunggelenk. „Es ärgert mich extrem, dass ich mir erneut eine nicht ganz unkomplizierte Verletzung zuzuziehen habe“, so der Hannoveraner.



Andreas Toba

# Bach will 2. Amtszeit

LAUSANNE - Thomas Bach setzt mitten in einer der größten Krisen des Internationalen Olympischen Komitees mit

## Olympia

der Ankündigung der Kandidatur für eine weitere Amtszeit ein Zeichen. Ermutigt durch viele IOC-Mitglieder habe er sich entschlossen, im nächsten Jahr erneut



Thomas Bach

anzutreten. „Ich bin tief berührt und ich weiß nicht, wie ich all meine Gefühle und Dankbarkeit ausdrücken soll“, sagte der 66-jährige Tauberbischofsheimer gestern auf der ersten virtuellen IOC-Session der Geschichte. „Es ist ein wirklich emotionaler Moment.“

# Vettel Schnellster im Regen

## Erster Stimmungsaufheller für die leidgeplagten Ferraristi

BUDAPEST - Im Regen von Budapest hat Sebastian Vettel mit der ersten Trainingsbestzeit in dieser Saison für einen ersten Stimmungsaufheller für die leidgeplagten Ferraristi gesorgt.

Vorsicht: Unter anderen Bedingungen am Morgen führen der Weltmeister und Bottas in einer eigenen Liga und dem Rest auf und davon. Immerhin konnte Vettels jetziger Chef erst mal ein befriedigendes Fazit ziehen. „Wir mussten in der Morgen-Einheit Daten sammeln, das war

## Formel 1

wichtig“, so Mattia Binotto. Vettel hatte in den ersten anderthalb Stunden den Platz sechs, Charles Leclerc Rang sieben belegt. Die Daten zeigten aber auch: Beide hatten über 1,2 Sekunden Rückstand auf Hamilton. Viel Aussagekraft dürften die Zeiten und Platzierungen jedoch für die heutige Quali (15.00 Uhr/Sky und RTL) und das morgige Rennen

(15.10 Uhr/Sky und RTL) nicht haben. Gestern wurde zudem klargestellt, dass der möglicherweise künftige Rennstall von Vettel keine Stichtage für seine Personalentscheidungen gesetzt hat. „Es gibt keinen Zeitplan“, betonte Racing-Point-Teamchef Otmar Szafnauer auf dem Hungaroring. Der 55-Jährige vermied aber erneut klare Stellungnahmen, ob der künftige Rennstall Aston Martin mit Vettel plant oder die beiden aktuellen Formel-1-Piloten auch im kommenden Jahr für den Rennstall an den Start gehen. Der Deutsche hatte „lose Gespräche“ mit Verantwortlichen bestätigt.



Die Augen verraten es. Sebastian Vettel hat wieder Grund zu lächeln.

In der gestrigen zweiten Einheit gelang dem Heppenheimer die schnellste Runde bei schwierigen Bedingungen mit Regen und einer abkühlenden rutschigen Strecke. Der 33-Jährige verwies WM-Spitzenreiter Valtteri Bottas auf den zweiten Platz mit 0,272 Sekunden Vorsprung. Dritter wurde Carlos Sainz im McLaren.

Lewis Hamilton verzichtete im Mercedes dagegen auf eine gezielte Runde. Gut fünf Minuten vorm Ende stieg er aus seinem noch immer schwarz lackierten Silberpfeil. Aber



Sebastian Vettel bretterte gestern im Regen auf dem Hungaroring die schnellste Zeit hin.

Foto: dpa/Leonhard Froeger

Foto: image images/Heck Zwei

Tommy Haas bezwang gestern als Tennis-Opa den zwölf Jahre jüngeren Jan-Lennard Struff.



Foto: dpa/Andreas Gora

# Haas siegt, Physio hat Arbeit

BERLIN - Tommy Haas ist drei Jahre nach dem Ende seiner Karriere eine bemerkenswerte kleine Revanche gegen seinen letzten Bezwinger Jan-Lennard Struff gelungen.

Beim zweiten Einladungsturnier in Berlin gewann der 42 Jahre alte Ex-Profi ein enges und emotional geführtes deutsches Duell gegen den zwölf Jahre jüngeren Sauerländer knapp. Haas siegte gestern 7:6 (7:5), 7:6 (7:3) in einem Hangar des ehemali-

gen Flughafens Tempelhof. 2017 hatte der Weltranglisten-Zweite in seinem letzten Match als Profi in Kitzbühel gegen die deutsche Nummer zwei verloren.

## Tennis

„Ich hatte nichts zu verlieren“, sagte er nach dem Erfolg über den 34. der Weltrangliste. Der etwas langsamere Belag im Vergleich zum Rasen im Steffi-Graf-Stadion sei ihm entgegen gekommen. Im heutigen Halbfinale trifft Haas

auf den Österreicher Dominic Thiem. Der Weltranglisten-Dritte hatte die erste Veranstaltung gewonnen. „Bis dahin wird mein Physio etwas Arbeit haben“, scherzte Senior Haas. Das am Mittwoch wegen Regens ausgefallene Damen-Finale im Steffi-Graf-Stadion wurde gestern nachgeholt. Die Weltranglisten-Fünfte Jelina Switolina (Ukraine) gewann 3:6, 6:1, 10:5 gegen die zweimalige Wimbledon-siegerin Petra Kvitova aus Tschechien.



Foto: Luz Hentschel

Daniel Kirchner (l.) beißt sich hier gegen Lars Krüger (Itzehoe) durch.

Titans-Trainer Fabian Strauß (r.) will seinen Youngster in der kommenden Saison noch weiter entwickeln.



# Kirchner sieht Luft nach oben

DRESDEN - Der Kader der Titans nimmt Form an. Für die neue Saison in der ProB wird auch Daniel Kirchner ein wichtiger Bestandteil des Dresdner „Backcourts“ sein.

Als junger deutscher Guard weckte Kirchner mit seinen teils sehr ansprechenden Leistungen in der vergangenen Spielzeit durchaus Begehrlichkeiten bei anderen Clubs. Denn mit 9,5 Punkten, 3 Assists und 1,3 Steals in durchschnittlich 22 Minuten Spielzeit deutete Kirchner immer wieder seine enormen Qualitäten an. Durch Düsenantrieb und Sprungfedern in den Beinen avancierte der 22-Jährige über die letzten zwei Jahre deshalb schnell zum Publikumsliebbling. „Daniel beeinflusst durch seine quirlige und athletische Art das Spiel oft positiv“, so Headcoach Fabian Strauß. „Ich freue mich, weiter mit ihm arbeiten zu dürfen. Wir wollen Daniel helfen, sein Potenzial voll auszuschöpfen. Ich habe Hoffnung, dass er in Zukunft eine noch größere Rolle innerhalb des Teams einnehmen kann.“ Für den Spielmacher selbst ist Dresden der ideale Ort. „Ich kann meinem Studium der Wirtschaftswissenschaften an der TU nachgehen und gleichzeitig auf hohem Level Basketball spielen. Unter Fabian Strauß habe ich mich weiterentwickelt. Auch als Mannschaft sind wir gewachsen“, schwärmt der gebürtige Berliner. Klare sportliche Ziele hat er auch: „Wir haben noch Luft nach oben, können sicherlich oben mitspielen!“



Sowohl bei Kirchner als auch beim Team ist Steigerungspotenzial da, dass glaubt der 22-Jährige.

LEXUS HYBRID MODELLE - OHNE ANZAHLUNG UND MIT MWST.-VORTEIL

# AB 199 €\* MTL. UND MIT BIS ZU 10.000 €\*\* WECHSELPRÄMIE.

> Mehr entdecken auf [lexus.de/zeit-fuer-neue-energie](http://lexus.de/zeit-fuer-neue-energie)



LEXUS NX

LEXUS UX

LEXUS CT

LEXUS FORUM DRESDEN

AIS Dresden GmbH  
Kotzschbroder Straße 191 • 01139 Dresden  
Tel.: 0351 83715-300 • [www.lexusforum-dresden.de](http://www.lexusforum-dresden.de)



Lexus CT 200h Executive Line: Hybrid mit Benzinmotor 73 kW (99 PS) und Elektromotor 60 kW (82 PS), Gesamtsystemleistung 100 kW (136 PS); Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,5/3,9/4,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 97 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+. Kraftstoffverbrauch UX 250h Style Edition/NX 300h Amazing Edition innerorts/außerorts/kombiniert 5,7-3,9/5,5-4,4/5,6-4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 129-97 g/km, Abbildung zeigt Sonderausstattung. Gesetzlich vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

Lexus NX 300h Amazing Edition: Hybrid mit Benzinmotor 114 kW (155 PS) und Elektromotor 105 kW (143 PS), Gesamtsystemleistung 145 kW (197 PS)  
Lexus UX 250h Style Edition: Hybrid mit Benzinmotor 112 kW (152 PS) und Elektromotor 80 kW (109 PS), Gesamtsystemleistung 135 kW (184 PS)

\* Ein unverbindliches Finanzierungsangebot von Lexus Financial Services (eine Geschäftsbeziehung der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln) für den Lexus CT 200h Executive Line bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens<sup>1</sup>. Fahrzeugpreis: 32.021,85 €, abzgl. Wechselprämie: 8.940,50 €, einmalige Schlussrate: 1.932,24 €. Nettodarlehensbetrag: 23.081,35 €, Gesamtbetrag: 24.897,24 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 2,95 %, effektiver Jahreszins: 2,99 %, 35 ml. Raten à 199,00 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 4 PAngV. Das in Zahlung genommene Fahrzeug muss in mindestens 4 Monate auf Sie oder ein Mitglied Ihres Haushalts zugelassener Gebrauchtwagen sein. <sup>2</sup> Unverbindliche Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH (Lexus Division), Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per Juli 2020 inkl. MwSt., zzgl. Überführungskosten. Das Finanzierungsangebot gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2020. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. \*\* Wechselprämie in Höhe von 10.000 € gilt für den NX 300h Amazing Edition.

Zufluchtsorte	Filmkamera-geräusch	rutschig	türk.ich	dicker Gemüse-stiel	Erwerbs-un-fähiger	peruan.Provinz-haupt-stadt	Unter-suchung	Medien-bezugs-art (Mz.)	Zier-pflanze	Jubel-welle im Stadion (La...)	Durch-einander	Hptst.der röm. Provinz Africa	Zeit-raum von 24 Stunden	Initialen des Autors Bloch
		9	ein Sport-utensil	Waren-kontin-gent	großer See in Afrika (...see)					Gefolge	Kartei-reiter			
menschlich	von der Regel abwei-chend	Silber-löwe				Ball-sport-begriff		Hebri-den-insel	süßer Brot-aufstrich				Horn-schuhe vieler Tiere	
wirt-schaftlich			6			Urzeit-echsen (Kw.)		Getreide-speicher (Mz.)			seeli-scher Schock		Vorname des Sängers Marley	
Kobold	german.Sagen-gestalt			Kletter-pflanze	Material-stärke				Vorname der Autorin Blyton	Berüh-rungsverbot		Naum-burger Dom-figur		
		Meeres-fisch		Vorname von Filmstar Murphy				Frage-wort	dt. TV-Moderator (Rup-recht)					
jammern	Stadt im Lipper Berg-land	Wasch-mittel				Initialen der ital. Rock-sängerin	Reben-frucht							
				Mitglied eines Ordens	Wüste in Inner-asien			Glas-licht-bild (Kw.)		dän.: Däne-mark			3	
Brennstoff	eine Lama-art			ärztlicher Behand-lungs-ort	Stifts-kirche									
durch zwei teilbar			1					englisch: Tee			Ruinen-stätte in Kambo-dscha			
								Wund-starr-krampf	päd. Wirken		Vorname der Gardner			
					nord.Göttin									
Wirts-haus	Sportler	Gruppe der Krebs-tiere		Initialen v. Schau-spieler Cooper									4	
Haupt-stadt Taiwans								Süd-frucht		dt. Loko-motiv-bauer † 1854		Figur von Erich Kästner		
			11	Dampf	int. Kfz-K. Tunesien			einheitlich	Wind-stoß					
heftiger Regen-schauer		Dual-ziffer												
Nervenzelle								ugs.: Dumm-kopf	Filter		chem. Zeichen für Iridium			
Vorname von Musiker John					jüd. Kerzen-leuchter									
		Adria-insel		Gewalt-regime				Ab-kehrung			Einheit d. elektr. Span-nung			
süddt.: Treppen-haus	Halb-affen-art	mittel-alterliche Steuer						leichter Ein-spänner			8	holl. Flüssig-keits-maß		
ein roter Farbstoff				Diskus-sions-gegen-stände	krank-haft Stehlen-der	bunte Papa-geien	Koch-empfeh-lung		West-europäerin	feines Baum-woll-gewebe	deutsche Vorsilbe			
stabiles Bauteil	Unrat	Küchen-chef			Hinter-halt			Kerb-tier-schaden						
Meeres-bucht mit Nehrung	südafrik. Airline (Abk.)			Gestalt bei Schiller	junge Hotel-diener				TV-Collie					
		Pampas-strauß		Prü-fungen										
Tinten-fisch-art	dt. Auto-her-steller	genau zusam-men-fügen												
		eine Zita-ten-samm-lung			Verzierung an Tex-tilien				franzö-sisch: Osten					
		Ausruf des Erstaunens		Bund, Union						chem. Zeichen für Radium	Kfz-Z. Bonn	Abk.: Normal-null		
Vorname d. Schau-spielers Brynner	Haupt-gott der nord Sage				engl.: Kugel-schreiber									
un-menschlich					alt-europ. Volks-gruppe									

### PALAIS SOMMER KLAVIERNACHT MARIA BURNAEVA (RUS)



**17. JULI // 19:30**  
 unterstützt durch Robotron Datenbank-Software GmbH  
**DANACH: PALAIS.KINO - COFFEE AND CIGARETTES**  
**PARK JAPANISCHES PALAIS**

**EINTRITT FREI**  
 DANKE FÜR DEINE SPENDE!

**Auflösung des letzten Rätsels**

B A S Z F E E S A K T U R L L E G U N G S O B E R A B T  
 R E F F G A R D A D E S E R R E L L E G U N G S O B E R A B T  
 G E N A U D O W A H L E R L U R N E A B A G O N O U T F E  
 L A G E R F E L D E S E R R E L L E G U N G S O B E R A B T  
 D R A N Z O G G E H E N K A P I T A L T U R T U E R A S T O S  
 R O B A L T A H A T Z L A L T M A R T O D O G S E E T A S  
 N E G A L A H A T Z L A L T M A R T O D O G S E E T A S  
 S D R O M A R T O D O G S E E T A S  
 H Ü M I D E P R E N D E S S E H C H E E T A S  
 L A S S E S E N F R I S S E E T A S  
 A I D A O D E R F R I S S E E T A S  
 K E T M A L S L E P O N I N W A Z E  
 E N T H E F T T K E V E I G R A K T  
 P U E D U R I T I W I N T P P  
 A R A V E N T I W A N E R U P C H E R  
 A L L B R E I T E H N E C H E R  
 M A I N J O P P E H A M S T E R  
 S E I N A H O P P E H A M S T E R  
 I N S E H E S T A N D I A R R E N

M O D R 23431-1519  
 U E B E R L E G U N G

# Walsdorf gewinnt Gesellschafter

**DRESDEN - Die Dresdner Eislöwen bekommen wirtschaftlichen Rückenwind! Der langjährige Sponsor Daniel Scholze konnte mit seiner Firma „perplex“ als neuer Gesellschafter gewonnen werden ...**



Maik Walsdorf (r.) ist froh, dass er Daniel Scholze als neuen Gesellschafter gewonnen hat.

Seit längerem versucht Eislöwen-Geschäftsführer Maik Walsdorf einen weiteren Gesellschafter zu gewinnen, um die GmbH auf breitere Füße zu stellen. Die Gespräche über ein Jahr und „er sei nicht gleich schreiend weggerannt“. Walsdorf redete nicht um den heißen Brei: „Eishockey ist nicht das profitabelste Geschäft.“ Und dies ist noch positiv ausgedrückt. Aber dem Neuen geht's nicht darum, sein Investment zu verdoppeln: „Wenn ich mit einer schwarzen Null rauskomme, das Unternehmen präsentieren und den Eishockey-Standort auf ein höheres Level heben kann“, ist für Scholze alles gut. Hauptgesellschafter an der Zweitliga-GmbH bleibt der Verein mit 50,1 Prozenten. Das macht derzeit eine nicht unwichtige Thematik knifflig. Das Stammkapital ist mit 62800 Euro eigentlich zu niedrig, um langfristig das Ziel DEL in Angriff zu nehmen. Eine Kapitalerhöhung muss her. Der Verein wird das Geld nicht haben, müsste Anteile abgeben. Die Frage ist, sind die anderen Gesellschafter Marian Ziburske und Christian Domschke bereit? Ziburske, als Haupt-sponsor mit seiner Immo-



Marian Ziburske tritt immer als Macher auf.

bilienfirma Westminster, hatte zwar mehrfach das große Ziel DEL-Aufstieg ausgegeben und es nach außen als sein Projekt verkauft, aber als im Mai die nötige Bürgschaft (816000 Euro) hinterlegt werden musste, wollte er nach MOPO-Informationen nicht der alleinige große Geldgeber sein. Ist er im Fall einer Kapitalerhöhung bereit, mehr Geld zu geben? Wirtschaftlich wäre es für die GmbH Gold wert. elu

# Weniger Geld, aber Huard bleibt! Löwen planen ein Heim-Turnier

**DRESDEN - „Neuer Gesellschafter Nick Huard“, dies war als Betreffzeile der gestrigen Eislöwen-Mitteilung zu lesen. Steigt der Kanadier jetzt etwa bei den Dresdnern ein? Nein! Der Publikumsliebhaber bleibt aber eine weitere Saison ...**

Leger in einem Pullover größte der Stürmer gestern aus Kanada und erklärte, dass er zurzeit Golf spielt, sich mit Heimtraining fit hält und auf die neue Saison freut. Laut dem sportlichen Berater der Eislöwen, Marco Stichnoth, war der 29-Jährige bereit, auf Geld zu verzichten und habe für Dresden deutlich bessere Angebote ausgeschlagen. Spieler wie ihn, die sich „zu 100 Prozent mit dem Standort identifizieren“ wollen und suchen die Eislöwen. Stichnoth: „Was wir noch brauchen, sind Mittelstürmer.“ Huard hat dies zwar bei den Dresdnern gespielt, aber er ist auch auf den Flügeln daheim. Ein Blick in den Kaderbaum zeigt, dass die ersten beiden Reihen derzeit frei sind - eine der sechs Positionen hat Nick nun gefüllt. Stellt sich die Frage: Wie sieht es mit seinem Sturmpartner Jordan Knackstedt aus? Stichnoth: „Wir sind weiterhin in Gesprächen. Aber er ist derzeit noch sehr weit von unserer Gehaltsobergrenze entfernt.“ Heißt, wenn der Top-Stürmer sich finanziell nicht bewegt, wird es kein Wiedersehen in der Kabine geben. Die Dresdner wollen nicht nur wegen Corona am Etat für den Kader sparen. Vielmehr haben sie „die Gehaltsstruktur bereinigt“. Soll heißen, die Unterschiede in der Vergütung sind nicht mehr so groß, die Hoffnung dahinter ist, dass die Mannschaft stärker als Team agiert. Dadurch, dass die Saison jetzt am 2. Oktober starten soll, beginnt die Vorbereitung wohl um den 20. August. Coach Rico Rossi fliegt trotzdem am 29. Juli von Toronto los. „Vier Wochen vorm Saisonstart wird es dann das Heimturnier geben“, so Stichnoth. Geplant ist es mit Zuschauern.



Marco Stichnoth



Jordan Knackstedt (M.) ist einer der gefährlichsten Stürmer in der DEL2 und deshalb kennt er seinen Marktwert.



Nick Huard bleibt. Der Stürmer geht damit in seine vierte Saison bei den Eislöwen.

## Stellenmarkt

## Stellenangebote

# GEHEN SIE IHREN WEG MIT UNS!

Für unsere Filiale in Dresden suchen wir Sie als **Filialbetreiber (m/w/d)**.

- ☒ Etablierte Filiale
- ☒ Begeisterte Kunden
- ☒ Attraktives Einkommen

Mehr Informationen:  
www.baer-schuhe.de/karriere



**Ihr Partner für das Lebensmittelhandwerk**

**MEGA** Das Fach-Zentrum für die Fleischerei und Gastronomie GmbH ist der Fachgroßhandel mit über 100-jähriger Tradition und im Verbund mit Dresden und Stuttgart zugleich die größte Fleischereigenossenschaft Deutschlands. Als Vollsortimenter mit über 35.000 Artikeln im Gastronomiebedarf beliefern wir aus unseren C+C-Abholmärkten von Dresden und Chemnitz aus Fleischereien, Gastronomie, Hotellerie, Bäcker, Konditoren und die Systemgastronomie in Sachsen und den angrenzenden Bundesländern.

Wir suchen für unseren Standort in Dresden je einen (m/w/d)  
**Kraftfahrer und Mitarbeiter Kasse**  
Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie unter sz-jobs.de  
Aussagefähige Bewerbungen senden Sie bitte an:  
**MEGA** · Erfurter Str. 12 · 01127 Dresden · Tel. 0351-4992720 · info@megadresden.de

**Wir suchen ab sofort** einen rüstigen Rentner für alle Arbeiten rund ums Auto. Autovermietung Jahnel. Bewerbung bitte an: walter@jahnel.cc oder 0391-300450

**Freundl. Telefonstimmestundenweise** mit Erf. gesucht!!! 12 €/h. Die Continentale BD, Könnertstr. 3, 01067 DD, ☎ 0351-5018151, 0177-8361541, Email: jan.albrecht@continentale.de

**Die Continentale BD sucht Praktikant/-in.** Die Continentale BD, Könnertstraße 3, 01067 Dresden, ☎ 0351-5018151, 0177-8361541, Email: jan.albrecht@continentale.de

**Minijob:** Reinigungskraft ges., zuverlässig, gerne älter, dauerhaft für FeWos in DD-Südvorstadt. Infos: ☎ 0173-4974339.

**Physiotherapeut/-in gesucht.** Voll- od. Teilzeit, MLD/MT wünschenswert, nettes Team. Bewerbung an: franzi.schubert@t-online.de

## Erotikmassagen

**Lady Nicole (34)**  
1,70 m - KG38 - 95D  
Wohlfühlmassagen genießen mit Spaß und Stil. Lass Dich überraschen (kein Sex).  
Empfang: ☎ tägl. 10-24 Uhr  
**0151 - 646 54 826**  
Liebe24.de

**Lena (22)**  
1,78 m - 75B  
WOHLFÜHLMASSAGEN genießen mit Spaß & Stil. Lass Dich überraschen (kein Sex).  
Empfang: ☎ tägl. 10-24 Uhr  
**0174 - 669 49 34**  
Liebe24.de

**NEU \* LADY NICOLE (34) \*** Wohlfühlmassagen genießen mit Spaß & Stil (kein Sex), www.koenig-dresden.de ☎ 0151-64654826, von 10 - 24 Uhr  
**RELAXEN bei LENA Wohlfühlmassagen** mit Spaß & Stil Lass Dich überraschen (kein Sex) ☎ 0174-6694934 von 10-24 Uhr

**LIEBE24**  
www.LIEBE24.de  
NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN



## BESTES AUS SACHSEN MANUFATURTRADITION SEIT 1877

Vor 143 Jahren gegründet, setzt **Original Radeberger** das große Erbe sächsischer Manufakturtradition eindrucksvoll fort. Von Hand verlesene Kräuter und ein traditionsreiches, aufwendiges Herstellungsverfahren sichern dabei die Spitzenqualität der vielfach ausgezeichneten Kräuterliköre.

Eine Besonderheit stellt **Radeberger Reserve** dar: In Whiskyfässern gereift und dadurch im Geschmack verfeinert mit den wunderbaren Aromen der Fässer. Leicht rauchig, mit Zitrusnoten, Karamell, weiche, holzige Noten.

Genießen Sie die besonders edle und streng limitierte Kräuterlikör-Variante. Für Sie im Vorteilsset inklusive Metallflachmann.

Unser Vorteils-Set für Sie: Original Radeberger RESERVE Edition 2018, 0,5 l. Fl. (36,- €/1 l) mit Flachmann Radeberger RESERVE, 104 ml, im Wert von 10,- €

Zum Vorteilspreis von: **28,00 €** statt 34,00 €

Hier erhältlich  
www.ddv-lokal.de \* Telefon 03 51 - 48 64 18 27 \* in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten

\*DDV Lokal ist ein Unternehmen der DDV MEDIENGRUPPE

## Marktplatz

## Kaufgesuche

**SCHMUCK-ANKAUF**  
Juwelier Netz kauft Gold - Silber, Rubine/Granat/Koralle/Opale, Brillantschmuck, neu & alt, aus Erbschaften  
Chemnitz Str. 92, 01187 Dresden  
**Tel. (03 51) 4 71 30 10**  
Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10-18 Uhr Mi. 13-18 Uhr Samstag: Termin vereinbaren

**Gold Ankauf bis 50 €/g!**  
Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa, 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

**Juwelier Kortum kauft** Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa, 10-16 Uhr, Obergraben 2, ☎ DD/2721166

**Edelmetallankauf** Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

**Su. gebr. Baumaschinen, Bautechnik** u. ähnliches, Putzmaschinen, Bauaufzüge, Rüstung, Minibagger, ☎ 0171-3113582

**Luftgewehre** und Luftpistolen von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0152-09483684

**Kaufe Geige, Cello, auch kaputt, Leierkasten, selbstspiel. Musikinstrumente** mechanisch, Kontrabass, Musikautomat, Spieluhr, Harfe. 01523-6366706

## Gold 50 €/g, Silb. 600 €

kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

**Suche verzinkte Metallwannen** in allen Größen, auch Sitzwannen, ☎ 0171-2763458

**Suche Wandklappbett zum Kauf**, Tel. 0351-2814296

**Verkäufe**  
Großer Hofflohmart 26.07 v. 10 bis 16 Uhr, Freital, Lilienthalstr. 10, Trödel, Spielzeug/Eisenbahn/Matchbox/Modelautos/Kindersachen/Puppenstubenmöbel u. anderes, vieles ab 1 €

**2 Tage ANTIKER Sammlermarkt** im Rittergut Dürrenhennersdorf am 18. & 19.7., 8-18 Uhr. Jeder kann ohne Anmeldung mitmachen! ☎ 0179-7944191 www.schwarzmaerkte.de

**Vermischtes**  
**KERN-HAUS** 0351-839130

**Beräumungen, Haushaltsauflösungen** v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1,- €/m<sup>2</sup>, Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-3706614 Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

**Kompl. Beräumung von Wohnungen**, Haus, Hof u. Garten incl. Entsorgung u. Endreinigung (Ankauf v. Verwertbarem) schnell, preisw. von Firma. ☎/ Fax: 035247/56722, 0172-7942510

**Alleinunterhalter** bietet Tanzmusik und Unterhaltung für Ihre Feier! ☎ 0351-8019312 oder 0152-24805322, www.Alleinunterhalter-Ulli.net

**Suche kleine Hunde zum Ausführen**, DD-Pieschen, Micken und Umgebung. ☎ 0151-27136372

## Bauen und Renovieren

**Kl. Baufirma seit 1994** übern. Bausan-, Putz-, Pflasterarbeiten, Reparaturen, Trockenlegung, Estrich & Fassaden. Büro: 0351-8360935 o. 0172-3488235

**KINDERARCHÄ**  
LÖWENMIT...  
oder Bindungsangst?  
Deine Spende hilft!  
Bank für Sozialwirtschaft  
DE74 8502 0500 0003 6179 01  
BIC: BFSWDE33DRE  
Suchwort: Spende  
www.kinderarche-sachsen.de

## Dienstleistungen

## DER GERÜSTBAU IST TOT - LANG LEBE DER GERÜSTBAU!

AUS GEMEINHARDT GERÜSTBAU SERVICE GMBH WIRD GEMEINHARDT SERVICE GMBH  
DIE MUTTER DER GEMEINHARDT-MARKEN  
SCHUTZ IN PERFEKTION  
www.specialgeruestbau.de  
MOBILE GERÜST WASCSTRASSE  
MUT MACHER

**DDV MEDIENGRUPPE**  
WWW.DDV-MEDIENGRUPPE.DE

**Werkstatt** sucht Kfz-Mechatroniker für Nutzfahrzeuge & Pkw unseres Fuhrparks, abwechslungsrg. Tätigk. in DD-Gohlis. buero@mammitzsch-transporte.de oder ☎ 0351/45415528

**Su. flexiblen, zuverläss. Hausmeister** in VZ zur Betreuung unserer Objekte in Dresden. Firmenwagen wird gestellt. Bei Interesse ☎ 0172-5410985

**Kommen Sie zu uns!** Sie sind Pflegefachkraft m/w und suchen eine neue Betätigung im ambulanten Bereich? Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt, vielfältige Weiterbildungen und ein angenehmes Arbeitsklima. Unsere Pflegefachleiterin Schwester Marion freut sich über Ihren Anruf unter ☎ 0351-32966560

**MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA** Freizeitgutschein 2 für 1

Auch in den Sommermonaten 2020 ist wieder jede Menge los auf Rost's Wiesen, getreu dem Motto „Hier erlebst Du was!“

**Rost's Wiesen Augustusbürger Freizeitzentrum GmbH**  
An der Rodelbahn 3 · 09573 Augustusburg · Telefon: 037291 - 12451  
Besuchen Sie uns auch online: www.rosts-wiesen.de

**Rost's Wiesen Augustusbürger Freizeitzentrum**

Der Gutschein erscheint am 19.7.2020! Bis zu 12 € Ersparnis!

**MORGEN WIEDER NEU!**

**MORGENPOST am Sonntag**  
12. Juli 2020 1,50 € morgenspost-abo.de

**„hip“ ist unsere Heimat** S. 14-17

**Mehr Sonntag für Sachsen.**

**Drei Monate lesen, nur einen bezahlen und den 64 GB USB-Stick als Geschenk sichern!**

**INFOS + BESTELLUNG:**  
☎ 0351 4864-2686  
www.abo-mopo.de/usb

Bitte Coupon einsenden: Dresdner Morgenpost, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden.

**Ich bestelle die Dresdner Morgenpost drei Monate lang zum Vorzugspreis von einmalig 22,90 €\* frei Haus. Als Geschenk erhalte ich den 64 GB USB-Stick.** DS040/COU

Wenn ich mich nicht innerhalb der nächsten 14 Tage melde, möchte ich die Morgenpost zum jeweils gültigen Preis (derzeit 22,90 € monatlich) weiterhin im Abo beziehen. Das Abo kann ich jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende kündigen.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer: \_\_\_\_\_  
Telefon E-Mail für evtl. Rückfragen: \_\_\_\_\_ Geburtstag: \_\_\_\_\_

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter der angegebenen Telefonnummer an.

**Einwilligungserklärung:** Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden) auch durch ihre Dienstleister

per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke und/oder

per E-Mail über o.g. Verlagsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungszwecke informiert.

**Die Bezugsgebühren sollen bequem und bargeldlos von folgendem Konto abgebucht werden:** \_\_\_\_\_  
IBAN (Länderkennung: 2 Stellen | Prüfziffer: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen)

**Bitte senden Sie mir eine Rechnung**

Datum, Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

\* Außerhalb des Direktionsbezirks Dresden kann die Dresdner Morgenpost nur per Post für 63,10 € zugestellt werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren AboService, Telefon 0351 4864-2686.

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. Unsere ausführliche Datenschutzerklärung finden Sie auf: www.abo-mopo.de/datenschutz.

**Widerspruchsrecht:** Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widersprechen oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an abo@ddv-mediengruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbearbeiter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE  
Morgenpost Sachsen GmbH, Amtsgericht Dresden, HRB 22609



Mit Licht, Musik und Honigbienen

# Palais Sommer hat begonnen

Fiel der Corona-Pandemie nicht zum Opfer: Die Fassade des Japanischen Palais ist nächstens wieder bunt erleuchtet.

Die Fassade des Japanischen Palais leuchtet wieder in schillernden Farben: Der Palais Sommer 2020 hat bildgewaltig begonnen. Insgesamt 184 Veranstaltungen von Yoga über Konzerte und Kino bis zu Poesie- und Leseabenden stehen an - wie immer eintrittsfrei. Dass das Kulturfestival stattfindet, war in diesem Jahr nicht selbstverständlich.

Corona ist das Stichwort, das über allen kulturellen Veranstaltungen dieses Jahres schwebt. So war auch der Palais Sommer lange Zeit von der Ungewissheit betroffen, überhaupt stattfinden zu können. Aber: „Es ausfallen zu lassen, war keine Option.“ So sagte es kämpferisch der Initiator und langjährige Leiter Jörg Polenz (56) bei der Vorstellung des Programms Ende Mai.

Das die behördlichen Hygiene- und Abstandsregelungen einzuhalten sind, ist natürlich unumgänglich. Die Organisatoren des Palais Sommers hatten dafür ein Konzept ausgetüftelt, das es ermöglicht, das Festival so normal wie möglich zu gestalten. So dürfen sich in diesem Jahr maximal 1 000 Personen im Palais Park aufhalten, Kreisrunden Begrenzungen auf dem Rasen sind für indivi-

duell große Besuchergruppen angepasst. Man habe sich dafür von Konzepten US-amerikanischer Veranstalter inspirieren lassen, so Polenz. Unter Einhaltung dieser Bedingungen müssten nun keine geplanten Veranstaltungen ausfallen.

Viele davon sind die gewohnten und von den Besuchern erwarteten, unter anderem 68 Yoga-Veranstaltungen. Zahlreiche Gesprächs-, Poesie- und Konzertabende kommen hinzu. Den Auftakt machte gestern die russische Pianistin Maria Burnaeva mit der ersten Klaviernacht in diesem Jahr. Im Anschluss folgte die erste Vorstellung des Palais.Kino mit Jim Jarmuschs Film „Coffee and Cigarettes“. Was völlig neu ist: Im Zuge natürlicher Nachhaltigkeit wurden gestern Abend vier Bienenbeuten am Palais.Ufer aufgestellt. Für Interessierte gibt es am Samstag- und Sonntagmorgens jeweils um 15 Uhr eine Stunde Palais Sommer Bienenkunde.

Heute um 9 Uhr startet das erste Familienyoga des Palais Sommer, am Abend gibt es das erste Popkonzert mit der deutsch-amerikanischen Band Standard Crow Behavior. Ihr Bluegrass-Popfolk-Programm ist zeitgleich (ab 19.30 Uhr) auch im Livestream zu erleben. In



Die russische Pianistin Maria Burnaeva eröffnete gestern Abend den Palais Sommer.

## Festung Königstein zeigt ein Gemälde von Louise-Élisabeth Vigée-Lebrun

# Malerin des Hochadels

**KÖNIGSTEIN** - Zu ihrer Zeit ist sie eine Berühmtheit gewesen, die französische Malerin Louise-Élisabeth

Vigée-Lebrun (1755-1842). Ein Selbstporträt der Künstlerin aus den Uffizien ist am Donnerstag auf der

Festung Königstein eingetroffen, um dort eine Ausstellung zu zieren.

„Wir sind in höchstem Maße erfreut, dieses wertvolle und zugleich wunderschöne, sehr frisch und lebensrecht wirkende Ölgemälde präsentieren zu dürfen“, sagt Angelika Taube, Geschäftsführerin der Festung Königstein gGmbH. Nach New York, Paris, Madrid und Tokio sei das Gemälde auf der Festung Königstein erstmals in Deutschland zu sehen. Vigée-Lebrun ist damit das prominenteste Ausstellungsstück der Schau „Hohe Gäste auf Sachsens schönster Feste“, die Persönlichkeiten von Rang und Namen zeigt, welche die Festung Königstein im 18. und 19. Jahrhundert besuchten. Alexander von Humboldt,

Napoleon I. und Kaiser Franz Joseph I. gehörten dazu.

Louise-Élisabeth Vigée-Lebrun war zu Lebzeiten berühmt, nicht zuletzt weil sie eine Reihe wichtiger Leute in Porträts verewigte, am bedeutendsten die französische Königin Marie-Antoinette und die russische Zarenfamilie.

Den Führern der Französischen Revolution war die Malerin ein Dorn im Auge, weshalb sie 1789 floh. Über Florenz, Rom, Wien, Prag und Dresden sei sie bis nach Sankt Petersburg geflüchtet, heißt es. 1794 habe sie von Dresden aus einen Ausflug zur Festung Königstein unternommen. Das Selbstporträt entstand 1790 im Auftrag der Uffizien.

Die Ausstellung „Hohe Gäste auf Sachsens schönster Feste“ ist bis zum 22. November täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Das Selbstporträt der Malerin ist bis 1. November zu sehen. 99



Zwei Museumsmitarbeiter führen die Dame zu ihrem Plan an der Wand.

Im Selbstporträt zeigt sich die Malerin bei der Arbeit.

Fotos:Montage: Marco Förster

## HOROSKOP

**WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Bürden Sie sich nicht zu viel auf, Sie haben jetzt schon zu kämpfen. Selbstverwirklichung ist Ihr oberstes Ziel im Beruf.

**STIER - 21.4. - 20.5.**  
Versuchen Sie, Ihre innere Unruhe in den Griff zu bekommen. Tun Sie nur das, was wirklich getan werden muss. Schaffen Sie klare Verhältnisse.

**ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Sie dürfen sich freuen. Es gibt in Ihrer Umgebung einen Menschen, der Ihnen wohlgesonnen ist. Schauen Sie sich um, Sie entdecken ihn.

**KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Springen Sie über Ihren Schatten und Sie haben gewonnen. Machen Sie keine Zusagen, wenn Sie es gar nicht ernst meinen.

**LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Finanziell gesehen dürften Sie sich der kosmischen Unterstützung sicher sein. Sie sind in Aufbruchstimmung und entwickeln Ihr eigenes Konzept.

**JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Nach einem Streit mit dem Partner liegen Sie sich bald selig wieder in den Armen. Also bereiten Sie sich jetzt keine schlaflosen Nächte mehr.

**WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Nehmen Sie nicht alles hin, was man Ihnen zumutet. Zeigen Sie, dass Ihre Gutmütigkeit Grenzen hat. Man wird Sie deshalb nicht weniger lieben.

**SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Sie machen jetzt eine faszinierende neue Bekanntschaft und es ist durchaus möglich, dass Sie sich Hals über Kopf verlieben.

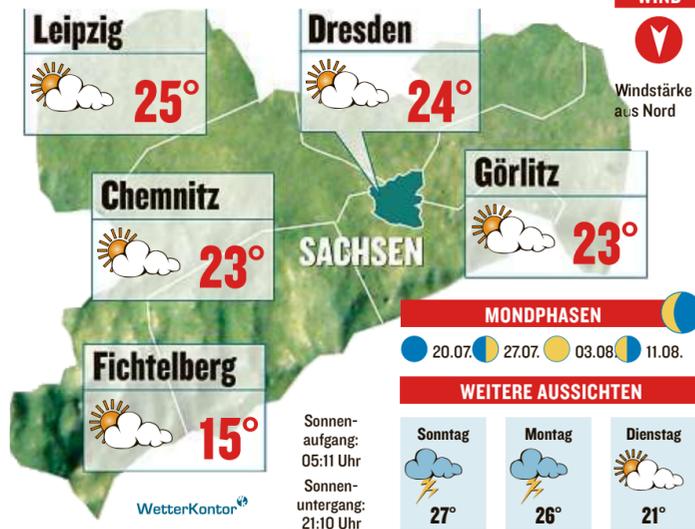
**SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
Wenn Sie sich in einer geordneten Beziehung wissen, gibt es für Sie keinen Grund, diese durch Eskapaden aufs Spiel zu setzen.

**STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
Singles haben genug von Liebe, Lust und Leidenschaft. Ruhe ist angesagt. Als Teamworker sind Sie sehr geschätzt.

**WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
Ihr Partner steht Ihnen treu zur Seite. Vergessen Sie die Sorgen und Lasten des Alltags und suchen Sie in der Freizeit Ruhe und Erholung.

**FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Körperliches Training kann ein erster Anfang sein. Es besteht für Sie eine große Chance, positiven Einfluss auf andere Menschen zu nehmen.

## WETTER HEUTE



### BIO-WETTER

Die Wetterlage hat auf unser Wohlbefinden nur einen äußerst geringen Einfluss. Daher sind körperliche Beschwerden heute kaum auf das Wetter zurückzuführen. Wetterföhliche sind allerdings eher müde und schlapp, das wirkt sich negativ auf ihre allgemeine Leistungsfähigkeit aus.

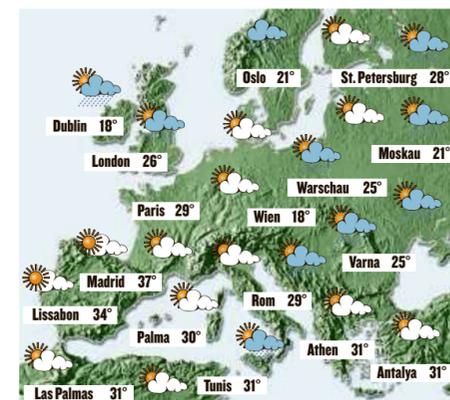
### DRESDEN

Der Tag beginnt mit viel Sonnenschein, im Tagesverlauf entwickeln sich Quellwolken. Es gibt aber nur einzelne Schauer. Die Temperaturen steigen auf 22 bis 24 Grad. Nachts kühlt sich die Luft auf 17 bis 15 Grad ab. Morgen wechseln sich Sonnenschein und Quellwolken ab. Im Laufe des Tages kommt es zu einzelnen Regengüssen.

### DEUTSCHLAND-WETTER



### URLAUBS-WETTER



### WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	16-19°
Deutsche Nordseeküste	17-20°
Deutsche Ostseeküste	17-21°
Algarve-Küste	19-22°
Westliches Mittelmeer	20-23°
Östliches Mittelmeer	22-25°
Kanarische Inseln	21-22°

Agadir	32°	sonnig	Nairobi	20°	wolzig
Amsterdam	25°	wolzig	New York	35°	wolzig
Barcelona	28°	sonnig	Nizza	27°	Schauer
Budapest	23°	Schauer	Prag	22°	Schauer
Dom. Republik	32°	Schauer	Rhodos	28°	sonnig
Izmir	33°	sonnig	Rimini	25°	wolzig
Jamaika	33°	Schauer	Rio	26°	heiter
Kairo	38°	sonnig	S. Francisco	23°	sonnig
Miami	33°	Gewitter	Zürich	25°	wolzig

## Sudoku täglich in der MOPO

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
- Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

6	7	4	1	2	9	8	3	5
9	5	1	3	4	8	7	2	6
3	8	2	6	5	7	4	9	1
7	6	5	9	8	3	2	1	4
8	4	9	2	1	6	3	5	7
1	2	3	5	7	4	6	8	9
4	9	7	8	3	1	5	6	2
2	3	6	7	9	5	1	4	8
5	1	8	4	6	2	9	7	3

## NOTDIENSTE

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117  
Internet: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)  
**Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 116 117  
**Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 116 117  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 116 117  
**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 116 117  
**Chirurgischer Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 116 117  
**Zahnärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Juliane Jelen, Dresdner Straße 64 A, 01689 Weinböhla, Tel. 035243/47 70 66

## WITZ DES TAGES

Die Nachbarin zur flotten Kerstin: „War der Herr, der Sie gestern besucht hat, Ihr Zukünftiger?“ Kerstin: „Gestern war er es noch ...“



5	6	9			8			
		4	5		7		2	
1			9	3			5	
8	3			5	6			
		6	4		3	1		
		5		8			2	9
	9			4	6			3
7		8			2	9		
			7			2	1	8

leicht

		6						4
			2			6	3	9
			4			2	7	
	9					7	1	5
	8			7			2	
1	2	7						9
	3	8			5			
5	7	1			3			
2								8

schwer

ARD Das Erste

7.35 Anna und die Haustiere 9-349-876 7.50 Checker Tobl 1-919-470 8.15 neun-einhalb 1-199-383 8.25 Die Pfefferkörner 48-750-166 9.50 Tagesschau 1-450-944 9.55 Nashorn, Zebra & Co. 67-184-963 11.30 Quarks im Ersten 1-128 12.00 Tagesschau 81-234 12.05 Die Tierärzte 5-991-760 12.55 Tagesschau 2-895-692 13.00 Pfarrer Braun Heiliger Birnbaum. Krimi (D 2008) Mit Ottfried Fischer 150-050 14.30 Kein Herz für Inder Drama (D 2017) 462-895 16.00 W wie Wissen U.a.: Lausitz: Die Wildnis kehrt zurück! 8-499 16.30 Weltspiegel-Reportage Reihe. Schweden – Corona und der Traum von Bullerbü 5-760 17.00 Tagesschau 20-352 17.10 Brisant Magazin 544-079 18.00 Tagesschau 87-789 18.15 Quizduell-Olymp 3-992-418 19.05 Quizduell-Olymp 509-166 19.50 Wetter vor acht 8-939-857 20.00 Tagesschau 60-925

ZDF

8.50 Bibi und Tina 4-195-031 9.40 Pippi Langstrumpf 5-424-147 10.00 Michel aus Lönnberga 62-352 10.30 Notruf Hafenkante. Karten lügen nicht 8-445-789 11.15 SOKO Stuttgart 2-795-654 12.05 Menschen – das Magazin 4-547-789 12.15 Willkommen auf dem Land!. Komödie (D 2013) Mit Senta Berger 9-131-760 13.45 Emilie Richards: Das Paradies am Ende der Welt Melodram (D/NZ 2009) Mit Elisabeth Lanz, Jörg Schütttauf 8-138-654 15.15 Stadt, Land, Lecker 6-372-586 16.00 Bares für Rares 42-532 17.00 heute Xpress 37-895 17.05 Länderspiegel 69-925 17.35 plan B Dokumentationsreihe Billiger Wohnen: Bessere Bedingungen für Mieter 82-876 18.05 SOKO Wien Pratermelodie 9-623-050 19.00 heute 29-654 19.20 Wetter 8-468-470 19.25 Der Bergdoktor Arztserie. Lebendig begraben 7-318-270

MDR

7.45 Kauzboy – Kleiner Vogel, großes Glück. Jugenddrama (NL 2012) 56-527-166 9.05 Spreewaldfilme 29-669-963 10.05 Tierärztin Dr. Mertens 30-075-302 10.55 Familie Dr. Kleist 30-085-789 11.45 Echt 8-995-147 12.15 MDR-Wochenende 031 12.45 Unser Dorf hat Grenzen. Dokureihe. Körner 9-661-437 13.15 Big Five Asien 89-956-654 14.00 Lebensretter extra 38-067-692 14.45 Im Bann der Jahreszeiten Dokumentationsreihe 28-105-418 15.35 Außenseiter ... 22-891-147 16.00 MDR vor Ort 7-116-296 16.30 Unter weißen Segeln – Frühlingsgefühle Frühlingsgefühl. Melodram (D 2006) 7-334-692 18.00 Heute im Osten 9-509-876 18.15 Unterwegs in Sachsen Reportagerihe 8-186-963 18.45 Glaubwürdig 8-757-186 18.54 Sandmännchen 485-143-470 19.00 SachsenSpiegel 4-283-215 19.30 MDR aktuell 9-947-760 19.50 Biwak Magazin 8-915-692

RTL

6.10 Verdachtsfälle 6-275-465 7.05 Verbes Glück. Jugenddrama (NL 2012) 56-527-166 9.05 Spreewaldfilme 29-669-963 10.05 Tierärztin Dr. Mertens 30-075-302 10.55 Familie Dr. Kleist 30-085-789 11.45 Echt 8-995-147 12.15 MDR-Wochenende 031 12.45 Unser Dorf hat Grenzen. Dokureihe. Körner 9-661-437 13.15 Big Five Asien 89-956-654 14.00 Lebensretter extra 38-067-692 14.45 Im Bann der Jahreszeiten Dokumentationsreihe 28-105-418 15.35 Außenseiter ... 22-891-147 16.00 MDR vor Ort 7-116-296 16.30 Unter weißen Segeln – Frühlingsgefühle Frühlingsgefühl. Melodram (D 2006) 7-334-692 18.00 Heute im Osten 9-509-876 18.15 Unterwegs in Sachsen Reportagerihe 8-186-963 18.45 Glaubwürdig 8-757-186 18.54 Sandmännchen 485-143-470 19.00 SachsenSpiegel 4-283-215 19.30 MDR aktuell 9-947-760 19.50 Biwak Magazin 8-915-692

Sat.1

5.15 Die dreisten drei – Die Comedy-WG. Show 2-041-050 5.35 Klinik am Südring 86-975-895 9.10 Klinik am Südring. Doku-Soap 3-436-215 10.10 Auf Streife – Die Spezialisten 7-503-215 11.10 Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap 4-881-128 12.05 Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap 4-354-079 13.05 Auf Streife – Die Spezialisten Eine schwangere Frau ist bei Renovierungsarbeiten gestürzt und sie vermutet, dass sich das Baby ankündigt. 201-692 14.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap 60-988 15.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap 24-302 17.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap 607-418 19.00 Grenzenlos – Die Welt entdecken Magazin. Die Oberlausitz – Florian Simbeck bereist das Dreiländereck in Sachsen 96-147 19.55 Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator 294-437

PRO7

5.40 2 Broke Girls 1-794-079 6.00 The Middle 6-405-857 6.50 Two and a Half Men 8-072-505 8.05 The Big Bang Theory 6-936-654 9.25 Undateable 2-092-321 10.15 Eine schrecklich nette Familie 7-223-741 12.10 Last Man Standing 1-814-050 12.35 Last Man Standing. Comedyserie. Halloween nervt 71-418 13.00 Die Simpsons U. a.: Ned Flanders: Wieder allein/Moe mit den zwei Gesichtern 64-450-876 15.45 Two and a Half Men Comedyserie. Haben wir eine Trittleiter? / Ich kann gut mit Babys / Der Lachs unter meiner Bluse Mit Charlie Sheen 9-940-925 17.00 The Orville Sci-Fi-Serie. Alte Wunden 65-586 18.00 Newstime 51-876 18.10 Grenzenlos – Die Welt entdecken Magazin. Die Oberlausitz – Florian Simbeck bereist das Dreiländereck in Sachsen 96-147 19.55 Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator 294-437

Kabel1

6.20 Hawaii Five-0 9-257-654 7.15 Hawaii Five-0 2-616-645 8.05 Hawaii Five-0 9-841-944 9.05 The Closer 5-483-895 10.00 The Closer 2-883-708 10.55 Castle. Krimiserie 9-889-031 11.50 Castle. Krimiserie. Der Dolch des Ninja 4-884-215 12.45 Castle. Krimiserie. Der Zweck heiligt die Mittel 5-441-215 13.40 Castle Krimiserie. Zeitreise in die Siebziger / Der Tod kommt auf heißen Reifen 1-114-447 15.30 Scorpion Actionserie Ghosts. Mit Elyes Gabel 15-876 16.25 News 3-717-339 16.35 Scorpion Actionserie Der Felssturz 8-223-296 17.30 Scorpion Das Spiel 4-129-321 18.25 Scorpion Actionserie. Liebe ist nur Chemie 8-273-895 19.15 Scorpion Actionserie. Der Football. Auf ein Atomwaffen-Silo wird ein Hackerangriff verübt. Dies hängt mit einem Diebstahl von vor 16 Jahren zusammen. 7-744-895

RTLII

5.20 X-Factor: Das Unfassbare 3-615-944 6.00 Infomercial 725-708 7.00 Infomercial 183-708 8.00 Blue Crush. Drama (USA/D 2002) 4-058-499 10.05 Battle of the Year. Musikfilm (USA 2013) 9-541-925 12.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim: Wir ziehen ein 5-064-302 13.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim Doku-Soap 8-610-876 14.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial Doku-Soap. Ein altes Zechenhaus in Hamm 1-784-789 16.15 Zuhause im Glück – Unser Einzug in ein neues Leben Doku-Soap. Eine fünfköpfige Familie in Norddeutschland benötigt dringend professionelle Hilfe. Ihr Haus auf dem Land muss von Grund auf renoviert und so umgebaut werden, dass es behindertengerecht ist. 8-674-370 18.15 Zuhause im Glück – Unser Einzug in ein ... 9-030-789

VOX

7.20 Criminal Intent 8-449-050 8.10 Criminal Intent. Krimiserie 9-880-760 9.05 Criminal Intent 3-410-857 10.00 Pitch Perfect 2. Musikkomödie (USA 2015) Mit Anna Kendrick. Regie: Elizabeth Banks 6-474-383 12.05 Shopping Queen. Doku-Soap 1-786-296 13.05 Shopping Queen. Doku-Soap 514-944 14.00 Shopping Queen Doku-Soap. Motto in Hamburg: Mach mal halblang – Zeige uns dein stylisches Outfit mit deinem neuen Midi-Rock!, Tag 3: Julia / Tag 4: Zechenhaus in Hamm 1-784-789 16.55 Der Hundeprofi Doku-Soap. Familie Heldmann mit „Lucy“ / Christy mit „Simba“. Mit Martin Rütter 7-358-050 18.00 hundkatzemoss 1-175-789 19.10 Martin Rütters Helden auf vier Pfoten (2) Themen: / Wettkampf für Hütehunde und ihre Halter / Hunde als Biotdetektive / Staffordshire Terrier „Diesel“ sucht Geparden-Kat 9-232-147

NTV

Stündlich Nachrichten 7.30 Auslandsreport 8.00 News Spezial 9.00 News Spezial 8.35 Ratgeber – Bauen & Wohnen. Magazin 10.00 News Spezial 9.35 Ratgeber – Hightech. Magazin 10.30 PS – Tattori Autobahn 11.00 News Spezial 11.30 Wissen. Magazin 13.10 Top Gear 14.10 Verrückt aber wahr! 16.10 Afrikas tödlichste Jäger 17.10 Deluxe – Alles was Spaß macht 18.30 Auslandsreport 19.10 Wissen 20.15 Giganten der Geschichte. Die Super-Festung der Römer 21.05 Giganten der Geschichte 22.10 Der Papst – Kirche, Macht und Machtmissbrauch 23.10 Der Papst – Kirche, Macht und Machtmissbrauch 0.10 Giganten der Geschichte

SRTL SUPER RTL 8.55 Tom und Jerry 9.35 Angelo! 10.10 Grizzly & die Lemminge (1) 10.35 Pokémon Reisen: Die Serie (2) 11.00 What's New Scooby-Doo? 11.25 Die Tom und Jerry Show 11.55 Barbie in Schwanessee. Animationsfilm (USA 2003) 13.15 Barbie 13.40 Friends – Freundinnen auf Mission 14.05 Tom und Jerry 15.00 Grizzly & die Lemminge 17.10 What's New Scooby-Doo? 17.35 Paw Patrol 18.00 Die Tom und Jerry Show 18.35 Wooolle Goozle 19.05 ALVINNN!!! 19.40 Angelo! 20.15 Werner – Das muss kesseln!!!. Zeichentrickfilm (D 1996) 21.50 Mr. Bean 0.05 Infomercials

TELE5 5.35 Digimon Tamers. Jens Eltern sind weg! 6.00 Dauerwerbesendung 14.00 Sheherazade 14.25 Babylon 5 15.20 Star Trek – Raumschiff Voyager 16.25 Die Abenteuer des Brisco County Jr. 18.20 Sea Patrol (1) 19.15 Sea Patrol (2) Actionserie 20.15 Occupation. Sci-Fi-Film (AUS 2018) Mit Dan Ewing, Temuera Morrison. Regie: Luke Sparke 22.40 Tomorrow. When the War Began. Actionfilm (AUS/GB 2010) Mit Caitlin Stasey 0.40 The Homesman. Western (USA/F 2014) Mit Tommy Lee Jones 2.40 Michael Dudikoff: Silencer – Lautlose Killer. Actionfilm (CDN/USA 2000) Mit Michael Dudikoff

Sky SKY CINEMA PREMIERE 20.15 Booksmart. Komödie (USA 2019) 22.00 Zombieland: Doppel hält besser. Horrorkomödie (USA 2019) ATLANTIC HD 20.15 Gia – Der Preis der Schönheit. Drama (USA 1998) 22.15 Devils 23.20 Westworld ACTION 20.15 Safe House. Actionfilm (USA/SA/J 2012) 22.10 Gesetz der Rache. Thriller (USA 2009) KRIMI HD 20.15 Dichte (3) Ein Mädchen verschwindet. TV-Kriminalfilm (DK 2014) Die Rosenheim-Cops SPORT 1 20.40 Formel 1: Großer Preis von Ungarn 21.40 Fußball: Premier League SKY CINEMA FUN 20.15 Dirty Cops: War on Everyone. Actionkomödie (GB 2016)



20.15 SHOW Gefragt – Gejagt Alexander Bommes (o.) begrüßt in jeder Ausgabe vier Kandidaten. In der ersten Runde werden den Kandidaten einzeln Fragen gestellt. Für die richtige Antwort gibt es 500 Euro.

20.15 Gefragt – Gejagt Quiz-Marathon. Zu Gast: Verona Pooth, Jasmin Tabatabai, Laura Wontorra, Christine Urspruch, Matthias Matschke, Markus Krebs, Lutz van der Horst, Gil Ofarim, Boris Becker, u. a. 35-952-079 23.30 Tagesthemen 83-925 23.50 Das Wort z. Sonntag Mikro-abeuteurer Urlaubsreif 3-738-586 23.55 Die Magic of Belle Isle – Ein verzauberter Sommer Drama (USA 2012) Mit Morgan Freeman, Kenan Thompson, Virginia Madsen. Regie: Rob Reiner. Der Dichter Monte leidet unter einer Schreibblockade, die er im Alkohol ertränkt. In idyllischen Städtchen Belle Isle soll der Griesgram auf Geheiß seines Neffen das Haus eines Verwandten hüten. 1-557-895 1.35 Tagesschau 59-185-093 1.40 Flypaper – Wer überfällt hier wen? Krimikomödie (D/USA 2011) Mit Patrick Dempsey, Ashley Judd, Tim Blake Nelson. Regie: Rob Minkoff 2-939-987 3.05 Tagesschau 53-856-548



20.15 KRIMINALFILM Kommissarin Lucas Eine Frau verbrennt nahe der Raststätte Regensburg in ihrem Auto. Kommissarin Lucas (Ulrike Kriener) findet heraus, dass es kein Unfall war. Der Wagen wurde angezündet, als das Opfer noch lebte.

20.15 Kommissarin Lucas Löwenherz. Kriminalfilm (D 2017) Mit Ulrike Kriener, Michael Roll, Lasse Myhr. Regie: Ralf Huettner 2-061-895 21.45 Die Chefin Krimiserie. Jugendsünden Mit Katharina Böhm 8-115-383 22.45 heute-journal 9-201-673 23.00 Die Dolmetscherin Thriller (GB/F/D/USA 2005) Mit Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener. Regie: Sydney Pollack. Die UNO-Dolmetscherin Silvia Broome erfährt zufällig von einem geplanten Attentat. Aber nicht alle glauben ihr. 56-499 1.00 heute Xpress 1-117-451 1.05 Angst hat viele Gesichter Mysterythriller (USA/CDN/F 2012) Mit Jessica Biel, Jodelle Ferland. Regie: Pascal Laugier 5-990-890 2.40 Blue Tiger Actionthriller (USA/J 1994) Mit Virginia Madsen, Tōru Nakamura, Ryo Ishibashi. Regie: Norberto Barba 4-595-068



20.15 SHOW Stars am Würthersee Das bewährte Moderatorenduo Barbara Schöneberger und Alfons Haider (beide Foto) präsentieren zahlreiche beliebte Musikstars vor der romantischen Kulisse des Würthersees.

20.15 Stars am Würthersee Show. Mitwirkende: Maite Kelly („Ich dreh mich nie wieder um“), Semino Rossi („Y quédate conmigo“), DJ Ötzi („Böhmischer Traum“), Laith Al-Deen („Liebe ist ein Geschenk“), Ramon Rossely („Eine Nacht“), Alle Achtung („Marie“), Tina Naderer („Richtig falsch“) u. a. 23-206-789 22.30 MDR aktuell 830-673 22.35 Boxen Agit Kabayel vs. Evgenios Lazaridis. Aus Magdeburg. Der erschlagene Ex-Europameister Agit Kabayel (19 Kämpfe – 19 Siege) legte seinen Gürtel im vergangenen Jahr freiwillig nieder und gibt auf der Seebühne im Elbauenpark sein Comeback. 63-585-944 0.35 Vittorio – Momente des Glücks Psychodrama (D 2002) Mit Susanna Simon, Giulio Ricciarelli, Timothy Peach. Regie: Bodo Fürneise 70-205-987 2.05 Unter weißen Segeln – Frühlingsgefühle Frühlingsgefühl. Melodram (D 06) Mit Horst Janson 46-509-345



20.15 SHOW Die größten Fernsehmomente der Welt Die Sendung zeigt Highlights der TV-Geschichte, wie den Jungen, der den Auftritt bei der philippinischen Ausgabe von „Das Supertalent“ dazu nutzte, seine Eltern zu suchen.

20.15 Die größten Fernsehmomente der Welt Ein Junge auf den Philippinen sucht seine Eltern auf außergewöhnliche Weise / Party feiern auf Malle und tanzen auf Ibiza – Oma Grace lässt es richtig krachen / Prince Shamiens erste Schritte ins Showbusiness. Party feiern auf Malle und tanzen auf Ibiza: Ist das nur etwas was für das junge Partyyolk? Nein: Oma Grace lässt es mit 85 Jahren im spanischen Benidorm noch mal so richtig krachen. 10-991-005 4.15 Der Blaublicht-Report Doku-Soap. Aufregende Geschichten aus dem Berufsalltag von Polizisten, Sanitätern und Notärzten. Freund verschwindet aus öffentlicher Toilette / Augenzeugin rettet Teenager in Rollstuhl von Bahngleisen. Auf einer Bahnstrecke wurde ein Rollstuhlfahrer an die Gleise gebunden. Wer hat versucht, den Mann umzubringen? 9-638-513



20.15 ANIMATIONSFILM The LEGO Ninjago Movie Am Tag ist Lloyd (L) ein brauner Schüler, nachts sind er und seine Freunde mutige Ninja-Kämpfer. Der weise Meister Wu schiebt sie in den Kampf gegen die mächtigen Fiesling Garmadon (r.).

20.15 The LEGO Ninjago Movie Animationsfilm (USA/DK/AUS 2017) Regie: Charlie Bean, Paul Fisher, Bob Logan 67-302 22.10 Daredevil Actionfilm (USA/CHN 2003) Mit Ben Affleck, Jennifer Garner, Colin Farrell. Regie: Mark Johnson. Der blinde Anwalt Matt Murdock wird als „Daredevil“ zum Rächer der Unterdrückten. Die Kämpferin Elektra hilft ihm. 7-592-857 0.00 Watchmen – Die Wächter Actionfilm (USA 2009) Mit Malin Akerman, Billy Crudup, Matthew Goode. Regie: Zack Snyder. Der maskierte Rächer Rorschach untersucht den Mord an einem Mitstreiter und kommt einem Mordkomplott auf die Spur. 24-009-180 2.45 Daredevil Actionfilm (USA/CHN 2003) Mit Ben Affleck 4-334-567 4.20 The Apparition – Dunkle Erscheinung Horrormovie (D/USA 2012) Mit Ashley Greene, Sebastian Stan, Tom Felton Regie: Todd Lincoln 8-520-242



20.15 KOMÖDIE I Feel Pretty Renee (Amy Schumer), eine junge Frau mit ausgeprägten Minderwertigkeitskomplexen, hält sich nach einem Sturz für die schönste und unwiderstehlichste Frau auf Erden.

20.15 I Feel Pretty Komödie (USA/CHN 2018) Mit Amy Schumer, Michelle Williams, Emily Ratajkowski. Regie: Abby Kohn, Marc Silverstein 9-994-505 22.30 Die Jones – Spione von nebenan Agentenkomödie (USA 2016) Mit Zach Galifianakis, Jon Hamm, Isla Fisher. Der biedere Personalmanager Jeff Gaffney und seine Frau Karen, eine Badezimmers-Designerin, bekommen neue Nachbarn: die erfolgreichen Jones. Karen ist überzeugt, dass mit denen etwas nicht stimmt. Ihr Misstrauen ist berechtigt, dass Vorzeigepaar spioniert für die CIA die Nachbarschaft aus. 9-163-483 0.25 Der unglaubliche Burt Wonderstone Komödie (USA 2013) Mit Steve Carell, Steve Buscemi. Regie: Don Scardino. Die erfolgsvorwärtigen Magier Burt und Anton erhalten mit dem Straßenzauberer Steve plötzlich Konkurrenz. 4-213-703 2.15 I Feel Pretty Komödie (USA/CHN 2018) Regie: Todd Lincoln 8-520-242



20.15 KRIMISERIE Hawaii Five-0 Das Model Casta Mitchell wurde ermordet. Der Ermittler Steve McGarrett (Alex O'Loughlin, l.) und sein Kollege Danny Williams (Scott Caan, r.) machen sich an die Arbeit.

20.15 Hawaii Five-0 Geschütelt, nicht gerührt 554-811 21.10 Hawaii Five-0 Krimiserie. Der nächste Zug. Der DEA-Agent Hank Evers wurde aus einem Flugzeug geworfen. Evers hatte zuletzt undercover gearbeitet, wie die Ermittlungen ergeben. Er war einem der Köpfe des berüchtigten Cali-Kartells auf der Spur. 6-724-321 22.10 Hawaii Five-0 Krimiserie. Jäger des Verlorenen Grabes. Mit Alex O'Loughlin 1-345-654 23.10 Bosch Krimiserie. Zurück bei Mama. Nachdem der Staatsanwalt nun Bosch für Waits' Flucht verantwortlich gemacht hat, wird Pounds mit der Fahndung beauftragt. Waits macht es sich derweil bei seiner Mutter gemütlich. 6-907-215 0.05 Bosch Krimiserie. Vergangenes 9-380-203 0.55 Hawaii Five-0 Krimiserie. Geschütelt, nicht gerührt / Der nächste Zug / Jäger des Verlorenen Grabes 38-198-364 3.00 Bosch 1-631-600



20.15 DOKUMENTATIONSREIHE Pop-Giganten „Urlaubs-Hits“: Urlaub ist für die meisten die schönste Zeit des Jahres. Stars wie Enrique Iglesias (o.) sorgen mit ihren Songs für Fernweh und die richtige Urlaubsstimmung.

20.15 Pop-Giganten Dokumentationsreihe. Urlaubs-Hits 6-837-963 22.15 The Big 50 (3) Show. Schnapschüsse, die die Welt bewegten. In dieser Folge gehen wir auf eine Reise durch eine Zeit voller unglaublicher spannender Augenblicke, festgehalten auf Schnapschüssen für die Ewigkeit. 584-079 0.10 exklusiv – Die Reportage Reihe. Nicht Frau, nicht Mann! – Mein Leben als Zwitter. Begleitet werden fünf Menschen, die sowohl männliche als auch weibliche Geschlechtsmerkmale aufweisen. 5-274-068 1.10 exklusiv – Die Reportage Erotische Hausbesuche – Wenn das Abenteuer klingelt / Grenzenlos geil! – Deutschlands Sexsüchtige packen aus / Scharfe Schnitte! – Trend Intimchirurgie / Zoff am Gartenzaun – Wenn der Nachbar zum Feind wird / Krieg am Gartenzaun – Wenn aus Nachbarn Feinde werden (2). Drei Escortdamen packen aus 15-302-548



20.15 KOMÖDIE Der Kaufhaus Cop 2 Der Kaufhaus-Detektiv Paul Blatt (Kevin James) will zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen: eine Messe besuchen und Zeit mit seiner Tochter verbringen. Doch es kommt anders.

20.15 Der Kaufhaus Cop 2 Komödie (USA 2015) Mit Dan Ewing, Temuera Morrison. Regie: Luke Sparke 22.40 Tomorrow. When the War Began. Actionfilm (AUS/GB 2010) Mit Caitlin Stasey 0.40 The Homesman. Western (USA/F 2014) Mit Tommy Lee Jones 2.40 Michael Dudikoff: Silencer – Lautlose Killer. Actionfilm (CDN/USA 2000) Mit Michael Dudikoff

KIKA

9.20 Dinotaps 9.40 Ene Mene Bu 9.50 Die Abenteuer von Emily und John 10.05 OL's Wilde Welt 10.20 SingAlarm 10.35 Tanzalarm 10.45 Tigertenen Club 11.45 Schmeckspllosion 12.00 Marcus Level 12.50 Max & Maestro 13.35 Thilda & die beste Bande der Welt. Actionkomödie (N/S 2018) 15.05 Livespiel 15.10 Sofia Flux und das magische Hörgerät 16.05 Mascha und der Bär 16.35 Draußen schlafen – Der Bettkamp 17.00 Timster 17.15 The Garfield Show 18.00 Bobby & Bill 18.15 Heidi 18.35 Meine Freundin Conni 18.50 Sandmännchen 19.00 Peter Pan 19.25 Checker Tobl 19.50 logo! 20.00 KiKA Live 20.10 Princess of Science 20.35 Checkpoint

NDR

7.30 Sehen statt Hören 8.00 Die Ratgeber 8.30 Inas Reisen 9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten und binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Hofgeschichten 12.00 100 Jahre Landleben 12.45 Weltreisen 13.15 Dalmatien ahoi! 14.00 Kuriose Sportmomente 15.00 In aller Freundschaft – Die Krankenschwestern 15.50 Wolf, Bär & Co. 17.30 Tim Mälzer kocht! 18.00 Nordtour 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Die Inselärztin. Das Rätsel. Drama (D 2020) 21.45 Verliebt in Kroatien. Romantikkomödie (D 2020) 23.15 Sommerhits, die Sie kennen sollten 0.45 Quizduell

NDR

11.55 Verrückt nach Meer 13.30 Gartenzeit 14.00 Die rbb-Reporter 14.25 Ein Sommer in Brandenburg 15.10 Die rbb-Reporter 15.40 Ein Sommer an der Spree (5/5) 16.25 Die rbb-Reporter 16.55 Gartenzeit 17.25 Bloß nicht aufgeben – Kleinunternehmer nach Corona 17.55 Sandmännchen 18.00 UM6 18.30 Mobiles Kino Uckermark 19.00 Heimatjournal 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Loveparade – Als die Liebe tanzen lernte. Dokumentarfilm (D 2020) 21.45 24 22.00 Über die Grenze. Getzlos. Kriminalfilm (D 2017) 23.30 Open Range – Weites Land. Western (USA 2003) 1.40 Der Getreidetrack. Drama (D 2018)

RBB

11.55 Verrückt nach Meer 13.30 Gartenzeit 14.00 Die rbb-Reporter 14.25 Ein Sommer in Brandenburg 15.10 Die rbb-Reporter 15.40 Ein Sommer an der Spree (5/5) 16.25 Die rbb-Reporter 16.55 Gartenzeit 17.25 Bloß nicht aufgeben – Kleinunternehmer nach Corona 17.55 Sandmännchen 18.00 UM6 18.30 Mobiles Kino Uckermark 19.00 Heimatjournal 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Loveparade – Als die Liebe tanzen lernte. Dokumentarfilm (D 2020) 21.45 24 22.00 Über die Grenze. Getzlos. Kriminalfilm (D 2017) 23.30 Open Range – Weites Land. Western (USA 2003) 1.40 Der Getreidetrack. Drama (D 2018)

3SAT

10.50 Hallstatt süß-sauer 10.55 Österreich-Bild 11.20 Atem der Götter – Der Wind 12.15 Liebesg'schichten und Heiratssachen (2/10) 13.00 ZIB 13.10 Notizen aus dem Ausland 13.15 quer 14.00 Ländermagazin 14.30 Kunst & Krempel 15.00 Natur im Garten (5/10) 15.30 Brasilien fliegende Edelsteine 16.00 Das Pubertier (3/6) 17.30 Pfarrer Braun. Ein Zeichen Gottes. Krimi (D 2007) 19.00 heute 19.20 „Diesen Kuss der ganzen Welt“ – Beethoven heute 20.00 Tagesschau 20.15 Eine musikalische Reise durch Grafenegg 21.15 Die drei Töne – Ihre verschollenen Konzerte 22.25 Precht 23.10 Fair Play. Drama (CZ/SK/D 2014) 0.40 lebens.art

ARTE

7.10 Willy Ronis – Pariser Fotograf und Humanist 8.05 Im Lauf der Zeit 8.35 GEO Reportage 11.35 To Tisch ... 12.05 Tasmanien – Eine Insel steht Kopf 12.50 Korallensterben – Rettung am Great Barrier Reef 13.45 Neuseeland – Rivalen der Urzeit 17.30 Arte Reportage 18.20 360° Geo-Reportage 19.10 Arte Journal 19.30 Santeria auf Kuba – Kult und Ekstase. Dokumentarfilm (CUB 2020) 20.15 Denkmäler der Ewigkeit. Petra, Schönheit im Felsmassiv. Dokumentarfilm (F 2014) 21.35 Vergessene Wracks – Schwarze Tränen der Meere 22.30 Sicherheit auf See 23.25 Richard III. 2.05 E-Offline – Das Leben ist kein Bonuslevel. Komödie (D 2016)

PHOENIX

5.00 Das Gedächtnis unseres Planeten 7.15 Deutschland im Kalten Krieg 9.30 Grenzgänger – Spurensuche am ehemaligen Todesstreifen 10.00 Die Kennedy-Saga 12.50 Vilnius – Spurensuche im Jerusalem des Nordens 13.00 phoenix vor ort 14.15 Die Havel Schlösser von oben 15.00 Die Havel von oben 15.45 Ein Sommer in Sanssouci 16.30 Wildes Deutschland 17.15 Deutschland im Kalten Krieg 19.30 phoenix vor ort 20.00 Tagesschau 20.15 Baummeister der Wildnis. Dokumentation. Webervogel, Ameisen & Co. 21.45 Momente der Geschichte 23.15 ZDF-History 0.40 Berlin – Schicksalsjahre einer Stadt. Dokumentationsreihe

SPORT1

5.45 Sport-Clips 6.00 Teleshopping 9.15 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott. Doku-Soap. Italienische Sportwagen 9.30 Normal. Magazin. Magazin der Arbeitsgemeinschaft Behinderung und Medien 10.00 Teleshopping 14.00 Galopprennen. Aus Köln 16.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott 17.30 Motorsport: Porsche Supercup 18.00 Beachvolleyball: Road to Timmendorfer Strand. 2. Tag. Damen. Aus Düsseldorf 19.00 Darts: World Matchplay. 1. Runde u.a. mit Michael van Gerwen und Gary Anderson. Aus Blackpool (GB) 0.00 Sport-Clips 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips 1.15 Teleshopping-Nacht

EUROSPORT 1

8.30 Snooker: World Main Tour. Welsh Open: Halbfinale. Aus Cardiff (GB) 9.15 Snooker: World Main Tour. Welsh Open: Halbfinale. Aus Cardiff (GB) 10.00 Snooker: World Main Tour. Welsh Open: Finale. Aus Cardiff (GB) 11.00 Tennis: bettiAces. Viertelinale Hartplatz. Aus Berlin 12.00 Tennis: bettiAces. Halbfinale Hartplatz. Aus Berlin 14.00 Tennis: bettiAces 16.00 Tennis: bettiAces. Halbfinale Hartplatz 18.00 Tennis: bettiAces. Halbfinale Hartplatz 18.00 Radsport: Tour de France. 18. Etappe 21.30 Radsport: Tour de France. 19. Etappe 23.00 E-Sports. Motorsport: Virtuelle WTCR. Highlights aus Macao (CHN)



Eiskalter Engel

Luna liebt Skandinavien: Sie liebt die Luft, das Meer und die Gletscher. Zusammen mit ihrem Freund macht sie dieses Jahr einen Wanderurlaub durch Finnland und Norwegen. Wenn es richtig kühl ist, dann taut Luna erst richtig auf. Während ihr Partner etwas murr, weil es so kalt ist, zieht die Blondine bei einer Wanderpause kurzerhand komplett blank. Luna liebt das Kribbeln der eisigen Luft auf ihrer Haut. Auch ihrem Freund ist bei dem Anblick plötzlich gar nicht mehr kalt. Wie ein echter Gentleman bietet er ihr an, sie schnell wieder aufzuwärmen. Luna hat auch schon eine Idee, wie das am schnellsten funktionieren könnte...



18.7.2020

Sensation schlummerte Jahrzehnte im Garten

Dieser „Stein“ ist aus dem All

ULM - Jahrzehntlang liegt ein Brocken im Garten von Hansjörg Bayer. Er hält ihn für einen Stein, wenn auch ein ungewöhnlicher. Irgendwann lässt er einen Fachmann einen Blick darauf werfen und erfährt: Der vermeintliche Stein ist eine Sensation. Der 30 Kilogramm schwere Brocken fristete lange ein Schattendasein, Möglicherweise mehrere Tausend Jahre lag er unter der Erde, gut 25 weitere Jahre war er einfach nur Dekoration im Garten. Erst dann entschied sich Grundstücksbesitzer Bayer ein Stück des vermeintlichen Steins einem Fachmann zu schicken - nicht ahnend, dass er jahrelang den

Scurriles aus aller Welt

bislang größten in Deutschland je entdeckten Steinmeteoriten bei sich zu Hause gelagert hatte. Nach Untersuchungen vom Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) wurde bestätigt: Es ist ein Meteorit - und was für einer: Das Fundstück ist 30,26 Kilogramm schwer. Das DLR berichtete in einer Mitteilung über den Fund und bezeichnete ihn als „wissenschaftliche Sensation“.

Hansjörg Bayer aus Blaubeuren hatte den Meteoriten bereits 1989 mit dem Pickel herausgeholt.



Der größte Steinmeteorit, der je in Deutschland gefunden wurde.

The Voice“ - Überraschung

Sechs Coaches auf einen Streich

BERLIN - Sechs Musiker, vier Stühle: Mit so vielen Coaches wie noch nie startet im Herbst die Jubiläumsstaffel der Musikshow „The Voice of Germany“. Neben Routinier Mark Forster (37) und Neuzugang Nico Santos (27) werden erstmals zwei Zweier-Teams an den Start gehen.

Auf den roten Doppelstühlen werden altbekannte „Voice“-Gesichter Platz nehmen: Der irische Sän-

ger Rea Garvey (47) und sein finnischer Kollege Samu Haber (44) sowie die beiden Musikerinnen Yvonne Catterfeld (40) und Stefanie Kloß (35) von Silbermond. Alle waren bereits in früheren Ausgaben dabei, Garvey (2012) und Haber (2017) gewannen die Show sogar mit ihren damaligen Schützlingen.

„So viele Coaches und so eine spektakuläre Staffel gab es noch nie. Ich werde als neuer Coach natürlich alles geben, um am Ende zu gewinnen“,

sagt Santos. „Ich freue mich am meisten darauf, Talente zu entdecken und so zu fördern, wie ich gefördert worden bin.“

Die Castingshow ging im Herbst 2011 erstmals auf Sendung, brachte Musiker wie Max Giesinger (31) oder Michael Schulte (30) hervor. Die Aufzeichnungen zur Jubiläumsstaffel begannen gestern in Berlin - coronabedingt mit nur rund 100 Zuschauern im Studio.



Von Niklas Perband

MEIN TV-WOCHENENDE



Sonntag

Deutschland liebt seine Quizsendungen, dem kann auch ich mich nicht entziehen. **Gefragt - Gejagt** gehört dabei zu den unterhaltsamsten Formaten. Nahezu universalgelehrte „Jäger“ lassen den Kandidaten einen Rate-Vorsprung, der kleiner ist, umso mehr Geld sie gewinnen wollen. In dieser Sonderausgabe treten 16, immerhin teilweise sympathische, Promis an. **20.15 Uhr, ARD**



Foto: NDR/Deutscher Ernt

**WWE Smackdown** geht abends zum Abschalten immer. Moment, hören Sie mich erstmal an: Ja, Wrestling ist gestellt. Es ist auch korrekt, dass die Zielgruppe eigentlich 14-jährige Jungs sind. Aber alles in allem ist der Show-Kampf auch ein unfassbar akrobatisches Spektakel, das von den „Darstellern“ außergewöhnlichen Einsatz erfordert. Ruhig mal eine Chance geben und staunen. **22 Uhr, ProSieben MAXX**



Foto: Image Images/D. Jerome S.

Noch heute schämt sich Ben Affleck für seine Darstellung des blinden Marvel-Helden **Daredevil** (2003) - zumindest hoffe ich das. Bitter ist das Ganze vor allem, wenn man sieht, wie großartig Netflix denselben Comic-Stoff in den vergangenen Jahren umgesetzt hat. Immerhin war Affleck später in einigen guten Filmen zu sehen, während Regisseur Mark Johnson weiterhin Mist produzierte ... **22.10 Uhr, Sat.1**



Foto: Twentieth Century Fox

Was passiert eigentlich grade in den USA? Wie ist ein dummschmuckender Millionenerbe zum mächtigsten Mann der Welt geworden? Die ZDF-Doku **Citizen Trump - Eine amerikanische Karriere** (2020) bietet zumindest ein paar Antworten auf Fragen, die sich ganz automatisch stellen, wenn man zurzeit über den großen Teich blickt. **ZDF Mediathek**



Foto: ZDF/Wim McManis

Sonntag

Pflichttermin

Wenn Bücher von Stephen King verfilmt werden, dann geht das oft in die Hose. **The Green Mile** (1999) ist jedoch zu einem Klassiker geworden. Tom Hanks, Sam Rockwell und Michael Clarke Duncan als lebenswerter Hüne, der zum Tode verurteilt wurde - ein Cast der Extraklasse und dazu noch die mitreißende, wenn auch kitschige Story. Taschentücher bereithalten! **20.15 Uhr, RTL2**



Foto: Universal Pictures

Geheimtipp

Comedy-Filme haben es schwer. Da die meisten Film-Fans nur für Blockbuster ins Kino gehen und Komödien eher gestreamt oder im TV gesehen werden, werden auch immer weniger gute, aufwändige Comedy-Filme gedreht. **Game Night** (2018) mit Jason Bateman und Rachel McAdams beweist aber, dass tolle Kino-Comedy immer noch möglich ist. **20.15 Uhr, ProSieben**



Foto: Warner Bros.

Bloß nicht!

Dieser „Comedy“-Film lässt mich immer noch verzweifeln. Wieso war er in den USA so erfolgreich? **Girls-Trip** (2017) zeigt vier erwachsene Frauen, die noch mal Spaß haben wollen wie zu College-Zeiten. Der „Trip“ ist allerdings überhaupt nicht lustig und nur schwer zu ertragen. Da helfen auch die bekannten Darstellerinnen, u.a. Jada Pinkett Smith, nicht drüber hinweg. **22.35 Uhr, RTL**



Foto: Twentieth Century Studios

Streaming

Kurzem erschien die dritte Staffel von **The Sinner**, einer der besten Thriller-Serien der vergangenen Jahre. Die erste und mit Abstand beste Staffel basiert auf dem Roman „Die Sünderin“ der deutschen Autorin Petra Hammesfahr und war grandios, verstörend und extrem spannend. Die weiteren Staffeln konnten das Niveau leider nicht halten, aber sind trotzdem noch sehenswert. **Netflix.de**



Foto: USA: Television Network

Erster Auftritt seit Monaten

**MORGENPOST**

# Queen schlägt Englands Corona-Helden zum Ritter

**LONDON** - Für die Engländer ist er der größte Held dieses Jahres - und jetzt bekommt er den Dank dafür: Queen Elizabeth (94) hat den Kriegsveteranen Tom Moore (100) gestern zum Ritter geschlagen. Moore hatte mit seinem Spendenlauf am Rollator im heimischen Garten knapp 33 Millionen Pfund (etwa 36 Millionen Euro) für den Kampf gegen Corona gesammelt.

Er hatte es da-

Tom Moore (r.) hatte mit einem Spendenlauf am Rollator in der Corona-Krise knapp 33 Millionen Pfund gesammelt.

mit sogar ins Guinness-Buch der Rekorde geschafft. Die Zeremonie fand im Freien auf Schloss Windsor statt. Dorthin hat sich die Queen gemeinsam mit ihrem Mann Prinz Philip (99) wegen der Pandemie zurückgezogen.

Für den Ritterschlag benutzte die Queen ein Schwert, das ihrem Vater König George VI. († 1952) gehörte. Schon vor Monaten hatte

Moore in einem BBC-Interview gewitzelt, er hoffe, dass sich die Queen nicht ungeschickt mit dem Schwert anstelle. Per Twitter schwärmte der Weltkriegsveteran vom wohl schönsten Tag seines Lebens.

Moore stürmte sogar die Charts mit einer eigenen Version der Fußball-Hymne „You'll Never Walk Alone“. Den Song nahm er gemeinsam mit dem britischen Sänger Michael Ball und einem NHS-Chor auf.

Queen Elizabeth II. (94) höchstpersönlich schlug Tom Moore (100) gestern in Windsor zum Ritter.

Fotos: dpa/Chris Jackson

Prinzessin Beatrice (31) und Edoardo Mapelli Mozzi (37) haben gestern heimlich auf Windsor geheiratet.

## Prinzessin Beatrice hat heimlich geheiratet

**WINDSOR** - Jetzt ging es doch ganz schnell: Die Queen-Enkelin Prinzessin Beatrice (31) hat gestern ihren Verlobten Edoardo Mapelli Mozzi (37) geheiratet. Bei der privaten Feier auf dem Gelände von Schloss Windsor war auch Queen Elizabeth II. (94) dabei. Beatrice hatte die Hochzeit wegen der Coronavirus-Pandemie verschieben müssen. Eigentlich hätte sie bereits Ende Mai in London stattfinden sollen. Die Prinzessin ist die ältere der beiden Töchter von Prinz Andrew (60) und Sarah Ferguson (60) - es war befürchtet worden, dass die Hochzeit von den Vorwürfen gegen ihren Vater überschattet werden könnte. Prinz Andrew steht wegen Missbrauchsvorwürfen in der Kritik.

Foto: dpa/Peter Byrne



Mit diesem süßen Foto verkündete Barbara Meier (33) die Geburt ihrer Tochter.

## Barbara Meier ist Mama geworden

Den Babybauch ist das Model inzwischen los - Töchterchen Marie-Therese hat die Welt erblickt.

**BERLIN** - Model Barbara Meier (33) ist Mutter geworden. „Unsere wunderschöne Tochter Marie-Therese hat das Licht der Welt erblickt!“, schrieb Meier auf Instagram. „Wir sind unglaublich stolz und verzaubert von diesem süßen Wesen.“ Gleichzeitig erklärte sie die Namensfindung für ihre Tochter. „Nicht nur die Geburt, sondern auch ihr Name vereint unsere Familien: ‚Marie‘ war Klemens' unglaublich beeindruckende Großmutter und ‚Therese‘ meine wundervolle Oma“, schrieb der Röttschopf. Der Vaters des Kindes ist der Österreicher Klemens Hallmann (44). Die Gewinnerin der zweiten Staffel von „Germany's Next Topmodel“ und der Unternehmer hatten im vergangenen Jahr in Venedig geheiratet.

Fotos: Instagram/barbarameier



## Abkühlung im Besucherbergwerk

im Kurort Berggießhübel – am Rande der Sächsischen Schweiz

Täglich von 10.00 bis einschließlich 15.00 Uhr – spannende Führungen in der Untertagewelt (Dauer 90 Minuten)

Schatzsuche mit Edelsteinsieben: jeden Sonntag um 10 Uhr und in den Sommerferien dienstags um 15 Uhr

Eine (Online-)Reservierung wird empfohlen (Teilnehmerzahlen begrenzt)! – Kindern ist der Zutritt ab 5 Jahren gestattet.

... noch mehr Abkühlung gibt es im benachbarten Freibad „billy“!

Weitere Informationen und die Online-Reservierung finden Sie unter: [www.marie-louise-stolln.de](http://www.marie-louise-stolln.de)

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“ • Talstraße 2A • 01816 Kurort Berggießhübel • Telefon (03 50 23) 5 29 80 • Nur 20 Fahrminuten von Dresden über die A17 entfernt!





# Sommerferien

## Tipps für tolle Tage

• Verlagssonderveröffentlichung •

# So macht der Urlaub richtig Laune!

**N**atur pur, Freizeitparks, Wassersport und lernen wie etwa bei der Segelschule Dreiländereck in Boxberg - niemand muss in die Ferne schweifen, um Spaß zu haben. Auch bei uns vor der Haustür gibt es viel mehr tolle Angebote. Wir haben auf den nächsten Seiten jede Menge Tipps für bunte Ferientage für Sie zusammengestellt und wünschen Ihnen eine schöne Urlaubszeit!

### Noch mehr Freizeittipps finden Sie hier:

- Die Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen wirbt mit dem Slogan „Erlebe Dein Sachsen!“ für Urlaub in der Region. Auf der Kampagnenseite [www.erlebe-dein-sachsen.de](http://www.erlebe-dein-sachsen.de) sind Erlebnisse für Städte- und Kulturreisende, Aktiv- und Natururlauber sowie Familien zusammengefasst. Unter [blog.frischlucht-sachsen.de](http://blog.frischlucht-sachsen.de) sind zusätzlich beliebte Wander- und Fahrradrouten sowie aktive Tipps rund um Erlebnisse an der frischen Luft beschrieben.
- Die Freizeiteinrichtungen, Museen, Rad- und Wandermöglichkeiten im Erzgebirge werden unter [www.erzgebirge-tourismus.de](http://www.erzgebirge-tourismus.de) vorgestellt.
- Wer Aktivitäten und Sehenswürdigkeiten im Vogtland erobern möchte, wird unter [www.vogtland-tourismus.de](http://www.vogtland-tourismus.de) fündig.
- Herrliche Natur, historische Schlossmauern, Rad- und Wandermöglichkeiten und vieles mehr gibt es auch im Rochlitzer Muldental zu entdecken - und Infos dazu unter: [www.rochlitzer-muldental.de](http://www.rochlitzer-muldental.de) Für die Region gibt es sogar eigene Kindergeschichten rund um den kleinen Waldgeist Waldemar, der dort viele Abenteuer erlebt und Lust macht, die Original-Schauplätze zu besuchen. Das Heft mit seinen Geschichten gibt's kostenfrei unter: [www.kinderporphyreland.de](http://www.kinderporphyreland.de)
- Wer die Ferien nutzen möchte, um im Leipziger Neuseenland einen Mix aus Abenteuer, Sport und Geschichte zu erleben, sollte mal unter [www.leipzig.travel](http://www.leipzig.travel) vorbeischaauen.
- Und die Tourismusinformation Altenburger Land zeigt unter [www.altenburg.travel](http://www.altenburg.travel) die schönsten Seiten dieser Region.

Der Urlaub kann kommen: So bunt wie eine Seifenblase ist auch das Freizeitangebot in Sachsen.

Foto: 128RF/Konrad Bak

Die Segelschule Dreiländereck bringt dich aufs Wasser.

Ob Binnengewässer oder auf See, bei uns seid ihr richtig an Bord.

Die Ausbildung zum Erwerb amtlicher Funk- und Führerscheine liegt in unserem Schwerpunkt. Erfahrene Yachtskipper und DSV-lizenzierte Segellehrer sind der Garant für unsere erfolgreiche, fundierte Ausbildung.

Segeltörns und Flottillen in Ostsee, Mittelmeer, Karibik oder Indischem Ozean runden unser Programm weltweit ab.

## Wassersport am Bärwalder See



▪ Stand-up-Paddling



▪ Double-Kajak

▪ Windsurf-SUP

▪ Kurse

Sven

Telefon:

0176/22 82 87 56

[beach.camp.klitten@gmail.com](mailto:beach.camp.klitten@gmail.com)



## Segelschule

Dreiländereck

- ⚓ Vermietung Motor-/ Segelboote, SUP, Kajaks
- ⚓ Segeltörns

⚓ Amtliche Sportbootführerscheine  
BINNEN, SEE,  
SKS & Binnen-/Seefunk



[www.segelschule-dreilaendereck.com](http://www.segelschule-dreilaendereck.com)  
[segelschule-dreilaendereck@web.de](mailto:segelschule-dreilaendereck@web.de)

📞 Sven  
0176-22 82 87 56

Unser Wassersportzentrum Marina Klitten stellt euch zum Mieten Segeljollen, Motorboote, Kajaks und Stand-up-Paddles für Wasserspaß auf dem Bärwalder See zur Verfügung.

**Komm an Bord und nimm das Steuer selbst in die Hand.**



# Eisenbahnromantik mit der Döllnitzbahn

**MÜGELN** - Mit der Döllnitzbahn fahren Sie ganz gemütlich durch den Sommer. Eine Fahrt mit dem Diesellokomotiv und dem Aussichtswagen (bei Freiluftwetter) ist eine schöne Idee für einen Tagesausflug.

In den Sommerferien ist die Döllnitzbahn donnerstags bis sonntags unterwegs. Dann kann die Strecke von Oschatz über Mügeln nach Kemmlitz bzw. Gloschen erkundet werden. Am Bahnhof in Oschatz beginnt die Fahrt zum Beispiel jeweils um 10.45, 13.20 und 16.45 Uhr, in Mügeln nach Oschatz 9.52, 12.26 und

15.52 Uhr. Eine Fahrt kostet pro Fahrtrichtung und Person ab 3,50 Euro, für Kinder (6 bis 14 Jahre) ab 2,10 Euro. Zum Vormerken: Am 15. und 16. August bzw. 29. und 30. August ist der Dampfzug im Einsatz. Den kompletten Fahrplan und alle Infos gibt's im Internet unter: [www.doellnitzbahn.de](http://www.doellnitzbahn.de)



Verbringen Sie doch mal einen tollen Ferientag bei einer Fahrt mit der Döllnitzbahn.

Foto: PR

Beim neuen Karussell „Hasenhüpfer“ haben schon die kleinsten Sonnenlandpark-Besucher Spaß.



## Action, Spiel & Spaß im Sonnenlandpark Lichtenau

**LICHTENAU** - Riesenrad fahren, klettern, baggern, springen, toben, über den See schipern und vieles mehr können Familien an der frischen Luft und mit genügend Abstand im Sonnenlandpark Lichtenau (an der A4 Abfahrt Chemnitz-Ost). Neu ist seit dieser Saison das Kleinkind-Karussell „Hasenhüpfer“. Und auch der höchste Rutschenturm Deutschlands wurde um zwei ganz neue Riesenrutschen vom obersten Plateau erweitert. Diese bringen noch rasanten Rutschspaß zu den anderen neun Röhren-, Wellen- und Tunnelrutschen. Bei sommerlichen Temperaturen sorgen Fahrten mit Schlauchrutsche, Nautic-Jet, Flößen, Bumper-Boats und Minidampfern für Abkühlung. Wer es etwas ruhiger mag, geht mit Parkbahn

Anton auf Entdeckungstour durch den Wald des Familienparks. Dort leben über 200 Wildtiere. Jetzt im Sommer ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Eintritt (ab vier Jahren): 15 Euro, Feierabendkarte ab 16 Uhr 9 Euro. Infos: [www.sonnenlandpark.de](http://www.sonnenlandpark.de)



Deutschlands höchster Rutschenturm lädt zum Rutschen aus 5, 10, 20 oder sogar 25 Metern Höhe ein.

Foto: PR

**SonnenlandPark** Lichtenau/Sachsen

**NEU** Deutschlands höchster Rutschenturm +2 Riesenrutschen

3 in 1 Freizeitpark Spielplatz Wildgehege uvm.

037208 / 883978  
Bis 1. Nov. täglich von 10-18 Uhr geöffnet (letzter Einlass 17 Uhr)  
Kein Online-Ticket notwendig [www.sonnenlandpark.de](http://www.sonnenlandpark.de)

Direkt an der A4 Abfahrt Chemnitz-Ost



Wasserspaß für Profis: Segel halten, Richtung peilen und ab geht das Brett.

# Windsurfen lernen wie an der Ostsee?

Natürlich geht das! In der Windsurfschule Dresden lernen Groß und Klein den Umgang mit Brett und Segeln, sodass dem nächsten Windsurf-Abenteurer nichts mehr im Wege steht.

Leider sind die Tage des Stauseebades gezählt und dieses könnte für Euch auch das letzte Sommerferien-Angebot sein. Nutzt daher die Gelegenheit, solange Windsurfen im Stauseebad Cossebaude noch möglich ist. Ein einmaliges Erlebnis ist garantiert. Wie der Kurs funktioniert und welche Termine es gibt, das findet Ihr ganz einfach

auf unserer Internetseite. Noch eine Bitte, damit der Windsurf-Spaß auch im nächsten Jahr weitergehen kann: Unterstützt die Petition für den Erhalt der Wasserfläche Stauseebad Cossebaude. Die Petition findet Ihr hier: [www.rettet-unseren-see.de](http://www.rettet-unseren-see.de), oder bleibt über twitter #rettet-unseren-see auf dem neuesten Stand. Für die Sommerferien 2020 sagen wir erst einmal: „Hang loose und bis bald am See!“ Kontakt: [info@windsurfen-dresden.de](mailto:info@windsurfen-dresden.de) Mobile: 0152/02 17 98 97 [www.windsurfen-dresden.de](http://www.windsurfen-dresden.de)



Die Übung macht den Meister: Wer Windsurfen lernen möchte, ist auf dem Stausee in Cossebaude richtig. Hier wird die Technik von Profis gelehrt.

Fotos/Montage: PR (2), 123RF

Einfach mal drauflegen? Auf dem Bauch über die Wellen gleiten, auch das macht Laune.

„Dynamite“ ist Deutschlands erster Big Dipper Coaster mit hochexplosivem Fahrpaß.



### Spaß für alle mit 6 Achterbahnen & 80 Attraktionen

**LENGENFELD - Familienspaß mit sechs Achterbahnen und 80 Attraktionen in acht Themenbereichen - den gibt's im Freizeitpark Plohn in Lengenfeld**

**(Rodewischer Straße 21).**

Von der zauberhaften Märchenwelt für die Kleinsten, einer spannenden Entdeckungsreise durch die Sauri-

erwelt oder die Westernstadt bis hin zu Hochspannung auf Ostdeutschlands wildester Holzachterbahn „El Toro“ gibt es für alle viel zu entdecken. Besonders begehrt sind auch in den Ferien die Plätze im neuen Big Dipper Coaster „Dynamite“ mit bis zu 100 km/h Spitzengeschwindigkeit, 40 Metern Höhe sowie Looping, Helix und 360-Grad-Schraube. Ein besonderes Highlight in den Sommerferien ist „Plohnis Mittsommerfest“

jeden Sonnabend bis zum 29. August. Neben einem bunten Kinder-Mitmachprogramm sind dann alle Fahrgeschäfte sogar bis 20 Uhr geöffnet. Bei der Schulanfangsparty haben am 29. August alle Schulanfänger freien Eintritt. Öffnungszeiten: täglich 10 bis 18 Uhr. Eintritt: 28,50 Euro, Kinder (4 - 12 Jahre) 25 Euro. Achtung: Der Zutritt ist nur mit unter [www.freizeitpark-plohn.de](http://www.freizeitpark-plohn.de) buchbaren Zeit-Tickets möglich!

Foto: PR

## Selbst gemachter Eisgenuss

Zu einem gelungenen Sommertag gehört auch ein leckeres Eis. Und das kann man kalorienarm sogar ganz schnell selbst machen.

und weitere Zutaten wie Joghurt oder Quark machen das Eis zu einem echten Genuss. Besonders Obstsorten wie Bananen, Mangos, Beeren, Aprikosen oder Melonen sind dafür geeignet und sollten am besten reif verarbeitet werden. Aus vier reifen Bananen (in Stücken gefroren) und etwas Pflanzenmilch nach Wahl lässt sich zum Beispiel im Mixer ein leckeres Bananeneis pürieren.

„Das Eis etwa fünf bis zehn Minuten vor dem Verzehr aus dem Gefrierschrank nehmen. Dann lässt es sich leicht portionieren und entfaltet seinen vollen Geschmack“, weiß Dr. Annette Neubert vom Nestlé Ernährungsstudio. Damit die Qualität nicht leidet, die angebrochene Packung sofort wieder in den Gefrierschrank zurücklegen.

Einfach das Lieblingsobst als Grundlage auswählen und einfrieren. Kräuter wie Minze und Gewürze wie Vanille, Kardamom oder Zimt geben jeder Kreation eine individuelle Note. Toppings



Lecker: Eis geht immer. Selber matschen, kleine Früchtchen dazu tun und dann schlemmen - das macht nicht nur im Sommer Spaß.

Foto: 123RF



**WILDER ROBERT**  
**Döllnitzbahn**

### Sommerfahrten vom 18.07. bis 28.08.2020

mit dem Diesellokomotivzug und dem Aussichtswagen in den sächsischen Ferien wöchentlich von Donnerstag bis Sonntag von Oschatz über Mügeln nach Kemmlitz und Glossen. An ausgewählten Fahrttagen kommt der Dampfzug zum Einsatz.

Wer in den Sommerferien noch eine Idee für einen Tagesausflug sucht, der wird bei der Döllnitzbahn fündig. Die Strecke von Oschatz über Mügeln nach Kemmlitz bzw. Glossen kann man von donnerstags bis sonntags mit dem Diesellokomotivzug erkunden. Wenn es das Sommerwetter zulässt, kommt der Aussichtswagen der Döllnitzbahn zum Einsatz und bietet „Freiluftfahrten“ an.

**Abfahrt Diesellokomotivzug:**

ab Oschatz Richtung Mügeln:	10.45 Uhr, 13.20 Uhr, 16.45 Uhr*
(*dieser Zug endet in Mügeln)	
ab Mügeln nach Glossen:	11:30 Uhr
ab Mügeln nach Kemmlitz:	14:50 Uhr
ab Glossen nach Mügeln:	11:52 Uhr
ab Kemmlitz nach Mügeln:	15:25 Uhr
ab Mügeln nach Oschatz:	09:52 Uhr, 12:26 Uhr, 15:52 Uhr

Gehalten wird bei Bedarf an allen Unterwegsbahnhöfen. Der Fahrpreis beträgt 3,50 € für eine Fahrt von Oschatz über Mügeln Bf. nach Kemmlitz/Glossen pro Fahrtrichtung und Person. Kinder zwischen 6 und 14 Jahren zahlen 2,10 € pro Fahrtrichtung. Bei einer Fahrt mit dem Dampfzug kommt noch ein Dampfzugzuschlag in Höhe von max. 3,- € pro Person und Fahrtrichtung dazu.

**Café Voll Dampf – direkt am Haltepunkt Kemmlitz Ort**

Das Café lädt zur Einkehr mit frischem Kuchen und kleinen Snacks. Bei schönem Wetter genießen Sie Ihre Rast unterm Blätterdach, ansonsten im Gewölbe des Anwesens.

**Öffnungszeiten in den Sommerferien jeweils sonntags von 14:00 – 17:00 Uhr**

**Termine Diesellokomotivzug:** 18./19.07., 23.07., 26.07., 30.07. – 02.08., 06. – 09.08., 13./14.08., 20.08. – 23.08., 27./28.08.2020

**Termine Dampfzug:** 15./16.08., 29./30.08.2020 (Fahrten zum Schulanfang)

Weitere Informationen erhalten Sie wie immer unter: Telefon (03 43 62) 3 23 43 (Mo.-Fr.) und Telefon (03 43 62) 3 75 41 (Sa.-So) sowie an den Haltepunkten der Döllnitzbahn und unter [www.doellnitzbahn.de](http://www.doellnitzbahn.de)

**DRG** Partner der **DAMPFBahn-ROUTE** Sachsen



Ganz versunken in die Lektüre? Das kann funktionieren, wenn das Thema passt.

## Bücher für die Ferien

### Hier finden Eltern Lesetipps

Endlich Sommer - endlich Zeit zum Lesen. Nur was? Antworten für lesehungrige Kinder hat die „Stiftung Lesen“ in einer neuen, kostenlosen Broschüre zusammengestellt.

Lesen gehört für so manchen Erwachsenen dazu. Doch wie die Knirpse animieren? Die „Stiftung Lesen“ hat aus aktuellem Anlass eine Medienempfehlung zusammengestellt, für Kinder zwischen drei und zwölf Jahren. Pünktlich zu den Sommerferien.

Eltern bekommen je nach Lesestand und Interesse verschiedene Bücher vorgeschlagen, die sich hauptsächlich mit den Themen Ferien und Sommer befassen. Die Broschüre „Sommergeschichten“ mit allen empfohlenen Titeln finden Erwachsene und Kinder auf [www.stiftung-lesen.de](http://www.stiftung-lesen.de) mit einem Klick auf „Thematische Leseempfehlungen“ im Bereich „Lese- und Medienempfehlungen“.

In vielen Familien sehen die Reisepläne in diesem Jahr anders aus als geplant. Wer gar nicht wegfahren will oder kann, braucht gute Beschäftigungsideen - denn sechs Wochen sind für Kinder ganz schön lang. Ganz klar: Der Urlaub vor der Haustür kann richtig toll werden. Denn in unserer Region gibt es viele tolle Freizeitangebote. Aber auch mal zu Hause zu bleiben und die Seele baumeln zu lassen, kann ganz erholsam sein.

Foto: dpa/tm



## Freizeitpark PLOHN

Tickets nur online

### Ferienstpaß im Freizeitpark Plohn

[www.freizeitpark-plohn.de](http://www.freizeitpark-plohn.de)

### Ferienstipps im Kohrener und Altenburger Land

#### Rezeptidee

### Kleine Feta-Muffins fürs Sommerpicknick



Lecker zum herzhaften Schlemmen unterwegs: Mini-Feta-Muffins.

Packen Sie doch beim nächsten Ausflug mal kleine, pikante Muffins in den Rucksack. Dafür benötigen Sie eine Backform für 24 Mini-Muffins. Diese einfetten und mit Mehl bestäuben. Zwei Frühlingzwiebeln waschen und in feine Ringe schneiden. 100 g Fetakäse in kleine Stücke schneiden. Den Backofen auf rund 160 Grad (Umluft) vorheizen. 250 g Mehl mit 2,5 gestrichenen Teelöffeln Backpulver in einer Rührschüssel mischen. 100 g Crème fraîche, 4 EL Olivenöl, 1 Ei, 100 ml Wasser und 1 TL Salz hinzufügen und alles mit einem Schneebesen zu einem glatten Teig verrühren. Zuletzt Frühlingzwiebeln und Feta unterrühren und den Teig mithilfe von zwei Teelöffeln gleichmäßig in die Muffinform füllen. Im Backofen rund 25 Minuten backen, danach die Muffins etwa zehn Minuten in der Form stehen lassen. Dann aus der Form lösen und auf einem Kuchenrost abkühlen lassen.

Für die Füllung eine halbe rote Paprikaschote putzen und in kleine Würfel schneiden. 100 g Fetakäse mit einer Gabel in einen kleinen Rührschüssel zerdrücken. Mit 50 g Crème fraîche und 100 g Frischkäse verrühren. Die Paprikawürfel unterheben und alles mit frisch gemahlenem Pfeffer und Paprikapulver (edelsüß) abschmecken. Mit einem Messer oben aus den Muffins vorsichtig einen kleinen Kegel heraus schneiden, etwas von der Füllung hineingeben und den Deckel wieder aufsetzen. Für unterwegs kann man die Muffins auch „ganz“ lassen und die Füllung als Dip dazu reichen.

# Ausflugstipps für die ganze Familie

Das „Kohrener Land“ ist schon seit mehr als hundert Jahren eine beliebte Ausflugsregion. Bereits Anfang des 20. Jahrhunderts pilgerten Leipziger und Chemnitzer zur Sommerfrische dorthin. Und auch heute gibt es natürlich jede Menge zu erleben. Ausführliche Infos finden Sie im Internet unter: [www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de](http://www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de)

• Rodelspaß auf 527 Metern Länge, den gibt's täglich 10 bis 17 Uhr auf der Sommerrodelbahn am Bahndamm

in Kohren-Sahlis. Mit maximal 40 Kilometern pro Stunde können Sie hier den Berg hinabsausen. Infos: [www.sommerrodelbahn-kohren-sahlis.de](http://www.sommerrodelbahn-kohren-sahlis.de)

• Die Alpakas von der Winkler-Ranch in Eschefeld bei Frohburg freuen sich (nach Voranmeldung) jederzeit über Ferienbesuch. Bei Hofführungen oder Familienfeiern können Sie die freundlichen Tiere näher kennenlernen. Bis zu sieben Personen können in der hofeigenen Ferienwohnung die Ruhe des Kohrener Landes genießen und in

himmlischen Steppdecken, gefüllt mit traumhafter Alpakawolle, schlafen. Infos: [www.alpaka-zucht-ranch.de](http://www.alpaka-zucht-ranch.de)

• Im Irrgarten der Sinne in Linda bei Kohren-Sahlis (Linda 33) eröffnet Ihnen ein 3,5 Kilometer langes Heckenlabyrinth um die 60 Stationen, an denen von der ganzen Familie verschiedene Herausforderungen zu bewältigen sind. Bis 4. September ist Sommerratselzeit, dann hat der Irrgarten täglich von 10 bis 22 Uhr geöffnet. Eintritt: 5,50 Euro bzw. 4,50 Euro für Kinder (3 bis 14 Jahre). Infos: [www.irrgarten-der-sinne.de](http://www.irrgarten-der-sinne.de)



Im Irrgarten der Sinne bei Kohren-Sahlis vergeht ein Ferientag wie im Fluge.



Besuchen Sie doch mal die Alpakas von der Winkler-Ranch in Eschefeld.

Auf der Sommerrodelbahn in Kohren-Sahlis sausen Sie mit viel Spaß den Berg hinunter.

Fotomontage: PR/BJW-Werbung, PR, Uwe Meinhold

Im Elefantenreservat können die Besucher jeweils 11.45, 13.50 und 16 Uhr die Fütterung sowie 12 Uhr die Tierbeschäftigung miterleben. 14 Uhr startet eine große Elefantenshow.



## Elefantastischer Urlaub

**STÄRKENBERG** - Im Dreiländereck Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen gibt es seit diesem Sommer ein neues Ausflugsziel für Familien: den Erlebnispark Starckenberg (Kostitzer Straße 1).

In der Nähe von Altenburg und nur eine knappe Stunde von Chemnitz entfernt können Sie dort auf Safari gehen, wilde Savannen durchqueren und zu Fuß die Weiten Afrikas entdecken. Der Erlebnispark bietet frei laufenden Wildtieren wie Zebras, Wattussi-Rindern, Trampeltieren oder Elefanten in einer Mischung aus Zoo und Nationalpark ein natu-

nares Zuhause. In der Streichel- und Dschungel-Safari können Sie den Tieren teilweise hautnah begegnen.

Geöffnet ist donnerstags bis sonntags von 11 bis 17 Uhr, in den Sommerferien auch mittwochs. Durch Corona gelten ermäßigte Eintrittspreise: 14 Euro bzw. 12 Euro für Kinder (ab zwei Jahren). Infos: [www.erlebnispark-starckenberg.de](http://www.erlebnispark-starckenberg.de)

Auf der Streichelwiese ist hautnah Kontakt zu einigen Tieren möglich.



**Die Attraktion in Kohren-Sahlis**

## SOMMERRODELBAHN

Der Rodelspaß für die ganze Familie!

- 530 m lange und kurvenreiche Abfahrt
- Rodelspaß bei Tempo 40 - Bremsen ist möglich
- Ausflugsziel mit idyllischem Rastplatz
- organisierte Kindergeburtstage
- täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr

**+1** Gutscheine mit diesem Coupon rodeln Sie mit einer Ser Karte 1x mehr

**Kohren-Sahlis am Bahndamm**  
Tel.: 01 79 / 46 73 23 0

Die MiG-21 SPS ist eines der zahlreichen Modelle in der Flugwelt Altenburg-Nobitz.

## Irrgarten der Sinne

... sich verirren und seine Sinne neu entdecken, denn Irren ist menschlich ...

**Kohren-Sahlis**

- 18.07 - 06.09. Sommerferienaktionen u. a. Sommerferienrätsel
- 26.07. Waldbaden, Beginn 10 Uhr ab Irrgarten
- 25.08. Schulanfang in Sachsen - feieren Sie diesen Tag im Irrgarten der Sinne!

Weitere Infos unter: [www.irrgarten-der-sinne.de](http://www.irrgarten-der-sinne.de)

**Das Erlebnis der besonderen Art!**

## Tipps für Technikfans

**NOBITZ** - Die Flugwelt Altenburg-Nobitz lässt das Herz von Technikfans höher schlagen. Das Museum zeigt die Geschichte des Flugplatzes, Instrumente, Flugzeugteile und detailgetreue Modelle bis hin zu kompletten Flugzeugen wie die MiG-21 SPS und die Breguet BR1150 „Atlantic“.

Geöffnet ist am Wochenende und an Feiertagen 10 bis 17 Uhr, in den Ferien auch Donnerstag und Freitag. Eintritt: 6 Euro, Kinder (7 bis 16 Jahre) 4 Euro. Infos: [www.flugwelt-altenburg-nobitz.de](http://www.flugwelt-altenburg-nobitz.de)

# Mit dem Rad zwischen Altenburg und Frohburg unterwegs

**FROHBURG** - Mal wieder Lust auf eine schöne Radtour? Im Kohrener Land gibt es zwei neue Routen: Die **Kohrener Land-Route** führt als Rundweg von der Rennstadt Frohburg über malerische kleine Dörfer, vorbei an zahlreichen Bachläufen, Wiesen und Feldern und durch idyllische Wälder rund um die Töpferstadt Kohren-Sahlis und zurück. Unterwegs werden Sie von vielen Sehenswürdigkeiten begleitet. Die Tour ist knapp 34 Kilometer lang. Eine gute Einstiegsmöglichkeit sind der Parkplatz Am Wyhrabogen in Frohburg oder der Parkplatz am Busplatz in Streitwald. Die **Frohburger Landpartie** verläuft über knapp 35 Kilometer von der Rennstadt Frohburg aus auf ebenen Wegen durch Obst-

Altenburg in malerischen Bauerndörfern, vorbei an deren Dorfkirchen und Sehenswürdigkeiten. Bei den Rittergütern und Schlössern können Sie den Charme vergangener Zeiten spüren. Ein möglicher Startpunkt ist der Markt in Frohburg. Weitere Infos und die Streckenverläufe für beide Routen finden Sie unter [www.frohburg.de](http://www.frohburg.de) (Stichwort: Kultur & Tourismus).

Von Altenburg ins Kohrener Land radeln Sie durch zwei Bundesländer auf der Altenburg-Colditz-Radroute. Sie ist gut 53 Kilometer lang, ein guter Startpunkt ist der Bahnhof in Altenburg. Wer sie entlangfährt, radelt durch eine abwechslungsreiche Landschaft durch den Leinawald



Rauf aufs Rad und rein in die Natur: Das Altenburger und Kohrener Land lassen sich prima mit dem Fahrrad erobern.

Foto: 123RF/Getty Images

in das Kohrener Land über Gnanndstein, Kohren-Sahlis, Frohburg und Bad Lausick bis nach Colditz. Im Internet unter [regio.outdooractive.com/](http://regio.outdooractive.com/) oder [regio.outdooractive.com/](http://regio.outdooractive.com/) finden Sie detaillierte Infos.

Elefantenreservat **ERLEBNISPARK Starckenberg** Altenburger Land

[www.erlebnispark-starckenberg.de](http://www.erlebnispark-starckenberg.de)  
Tel. 0175 3333020

KOSTITZER STRASSE 1 | 04617 STARKENBERG

**MUSEUM FLUGWELT** Ferienerlebnis Flugwelt

Altenburg-Nobitz Luftfahrt hautnah erleben

Altenburg-Nobitz direkt am Flugplatz

Ferien-Öffnungszeiten:  
Do. + Fr. 10 - 17 Uhr  
Sa. + So. 10 - 17 Uhr

[www.fwan.net](http://www.fwan.net)

**Alpakas von der Winkler-Ranch** Bernd & Heike Winkler

- Zucht und Deckservice
- Verkauf von Tieren
- Wollstübl mit Wollprodukten
- Hofführung • Alpakakurse
- Spinnkurse
- Ferienwohnung bis 7 Personen

Bockauer Straße 25 in 04654 Frohburg, OT Eschefeld  
Tel.: 03 43 48 / 54 79 3 - Mobil: 0173 / 38 37 95 0  
E-Mail: [HBwinkler@web.de](mailto:HBwinkler@web.de) - Web: [www.alpaka-zucht-ranch.de](http://www.alpaka-zucht-ranch.de)



# Sommerferien Tipps für tolle Tage

• Verlagssonderveröffentlichung •



Bevor die Kutschfahrt beginnt, startet eine theoretische Reise durchs barocke Dresden.

## TimeRide Brille auf und abtauchen

Modernste Technik lässt das alte Dresden wunderbar lebendig werden.

Fotos: PR, Norbert Neumann (2)

**H**ipster, Hippis, Holiday: Wer Dresden besucht, findet einen interessanten Mix. Wer in Dresden wohnt, für den ist das kulturelle Freizeitangebot wie auch die barocke Architektur Alltag. Und dennoch lohnt es sich, einen zweiten Blick zu wagen. Und was wäre passender als die Ferienzeit? Die eigene Stadt neu zu entdecken

oder seinen Gästen vorzustellen, das macht Spaß.

Wer Dresden verstehen möchte, der muss ein wenig zurückgehen. Denn diese Stadt hat reichlich Geschichte vorzuweisen. Konsumieren lässt sich das ganz wunderbar auf einer Zeitreise. Die ist nicht nur auf Schusters Rappen und unter sachkundiger wie amüsanter Führung durch die sächsische Landeshauptstadt möglich. Seit einiger Zeit bietet TimeRide im Taschenbergpalais

eine virtuelle Kutschfahrt ins historische Dresden um 1719 an.

Beim Eintritt können sich die Gäste im Spiegel betrachten und verwandeln lassen. Die Technik macht's möglich: Barocke Kleidung wird auf den Leib geschnitten. So gewandert ist der dazugehörige Vortrag über das höfische Leben sehr kurzweilig. Fünf kurze Filmsequenzen zeigen den Hof August des Starken, bevor es wenig später in einer stattlichen Kutsche durch die damalige Welt geht. Platz

nehmen, Brille auf, Köpfförer an und schon beginnt die virtuelle Reise - 300 Jahre zurück. Technisch perfekt ausgestattet, können TimeRide-Gäste ins wunderschöne „Elbflorenz“ abtauchen und dabei sein, wenn sich Friedrich August und Maria Josepha vermählen. Diese pompöse Hochzeit in der Wilsdruffer Vorstadt wird somit zum unvergesslichen Erlebnis.

K.F.



Was für eine Kulisse: Der Zwinger war und ist ein wundervoller Platz für Feste und Aufführungen.

## Zeitreisen statt Fernreisen!



Dein Familienurlaub in die Geschichte!

### SOMMERFERIEN-ANGEBOT KIDS FÜR NIX

Beim Kauf eines Erwachsenen-Tickets an der Kasse, erhält 1 Kind bis einschließlich 17 Jahre freien Eintritt. Gültig donnerstags und freitags in den Sommerferien. Bedingungen unter [timeride.de/dresden/specials](http://timeride.de/dresden/specials)



[www.timeride.de/dresden](http://www.timeride.de/dresden)

